



Count on it.

Form No. 3421-444 Rev A

Brukerhåndbok

Groundsmaster® 3280-D trekkenhet

Modellnr. 30344—Serienr. 402409001 og oppover

Modellnr. 30345—Serienr. 402409001 og oppover



G001528



Dette produktet er i samsvar med alle relevante europeiske direktiver. Se eget samsvarserklæringsskjema for produktet for detaljert informasjon.

Det er i strid med Californias Public Resource Code, avsnitt 4442 eller 4443, å bruke denne maskinen i skogs-, busk- eller gressområder, med mindre motoren er utstyrt med en godt vedlikeholdt og fungerende gnistfanger, som definert i avsnitt 4442, eller en motor som er beregnet, utstyrt og vedlikeholdt for å unngå brann.

Den vedlagte brukerhåndboken for motoren inneholder informasjon om amerikanske miljømyndigheters (EPA) og Californias utslippskontrollreguleringer for utslippssystemer, vedlikehold og garanti. Du kan bestille nye brukerhåndbøker fra motorprodusenten.

⚠ ADVARSEL

CALIFORNIA Proposition 65-advarsel

Staten California kjenner til at motoreksosen fra dette produktet inneholder kjemikalier som kan forårsake kreft, fosterskader og skade forplantningsevnen på andre måter.

Batteriklemmer og -poler og tilknyttet tilbehør inneholder bly og bly sammensetninger. Dette er kjemikalier som kan forårsake kreft og forplantningsskader. Vask hendene etter håndtering.

Bruk av dette produktet kan forårsake eksponering for kjemikalier som staten California vet forårsaker kreft, fødselsdefekter eller annen forplantningsskade.

Innledning

Maskinen er en universalmaskin som er beregnet for bruk av profesjonelle, innleide operatører i kommersielle bruksområder. Den er laget for hovedsakelig å klippe gress på allerede godt vedlikeholdte parkplener, golfbaner, idrettsbaner og plener i kommersielle områder.

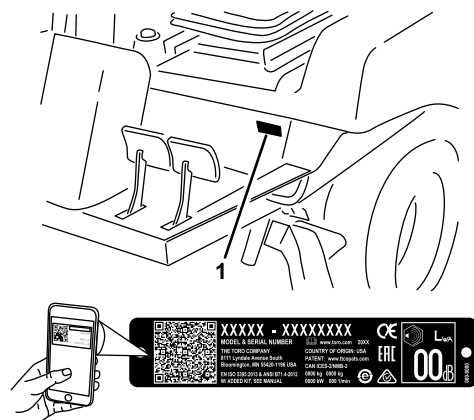
Viktig: For å maksimere sikkerheten, ytelse og riktig bruk av denne maskinen må du lese og forstå innholdet av denne **brukerhåndboken**. Hvis du ikke følger disse driftsinstruksene eller ikke har

korrekt opplæring, kan det føre til personskader. Ytterligere informasjon om regler for sikker bruk, deriblant sikkerhetstips og opplæringsmaterialer, finnes på www.Toro.com.

Du kan kontakte Toro direkte på www.Toro.com for informasjon om produkter og tilbehør, hjelp til å finne en forhandler eller for å registrere produktet ditt.

Hvis maskinen må repareres eller du trenger originale Toro-deler eller mer informasjon, kan du kontakte et autorisert forhandlerverksted eller Toros kundeserviceavdeling. Ha modell- og serienummer for hånden når du tar kontakt. **Figur 1** identifiserer plasseringen av modell- og serienummer på produktet. Skriv inn numrene i tilhørende felt.

Viktig: Du kan skanne QR-koden på serienummermerket (hvis det finnes) med den mobile enheten for å få tilgang til garantien, deler og annen produktinformasjon.



Figur 1

1. Plassering av modell- og serienummer

Modellnr. _____

Serienr. _____

Denne brukerhåndboken identifiserer mulige farer, og markerer sikkerhetsbeskjeder gjennom sikkerhetsvarslingssymbolet (**Figur 2**) som varsler om en fare som kan føre til alvorlige skader eller dødsfall hvis du ikke følger de anbefalte forholdsreglene.



Figur 2

1. Sikkerhetsvarslingssymbol

I tillegg brukes to ord for å utheve informasjon. **Viktig** gjør oppmerksom på spesiell mekanisk informasjon

og **Obs** henviser til generell informasjon som er verdt å huske.

Innhold

Sikkerhet	4
Generell sikkerhet	4
Sikkerhets- og instruksjonsmerker	5
Montering	11
1 Montere rattet	12
2 Installere panserhåndtaket	12
3 Montere setet	13
4 Montere sikkerhetsbeltet	13
5 Montere røret for håndboken	13
6 Justere veltebøylen	14
7 Aktivere og lade batteriet	14
8 Kontrollere væsknivåer	16
9 Kontrollere lufttrykket i dekkene	16
10 Justere vektoverføringen av klippeenheten	17
11 Montere bakvekt	18
12 Bruke delene for tilleggsutstyr	20
Oversikt over produktet	21
Kontroller	21
Brems	22
Spesifikasjoner	25
Tilbehør	26
Før bruk	27
Sikkerhet før bruk	27
Tilgang til maskinen	27
Kontrollere maskinen daglig	28
Kontrollere lufttrykket i dekkene	28
Kontrollere sperresystemet	28
Fyll drivstoff	29
Justere veltebøylen	30
Stille inn justeringsspaken for rattet	31
Under bruk	32
Generell sikkerhet	32
Sikkerhet for veltebeskyttelsessystem	32
Sikkerhet i skråninger	33
Starte motoren	33
Slå av motoren	33
Tilbakestille krafttuttsfunksjonen	34
Tappe pumpen for drivstoffinnsprøyting	34
Brukstips	34
Etter bruk	35
Sikkerhet etter bruk	35
Skyve eller taue maskinen	35
Transportere maskinen	35
Vedlikehold	37
Anbefalt vedlikeholdsplan	37
Kontrolliste for daglig vedlikehold	38
Forberedelse for vedlikehold	39
Sikkerhet ved vedlikehold	39
Tilgang til maskinen	39
Tilgang til hydraulikkpumpen	40
Smøring	41

Smøre lagrene og hylsene	41
Vedlikehold av motor	43
Motorsikkerhet	43
Overhale luftrenseren	43
Kontrollere motoroljenivået	44
Vedlikehold av drivstoffsystem	46
Overhale vannutskilleren	46
Rengjøre drivstofftanken	46
Kontrollere drivstoffslangene og -koblingene	46
Tappe luft fra drivstoffinnsprøytingsrøret	46
Vedlikehold av elektrisk system	47
Sikkerhet for elektrisk system	47
Vedlikeholde batteriet	47
Tilgang til sikringsblokken og standard kontrollmodul	49
Tilgang til sikringene	49
Standard kontrollmodul (SCM)	50
Overhale ledningssatsen	51
Vedlikehold av drivsystem	51
Stramme hjulenes hakemutre	51
Vedlikeholde bakakselen	52
Vedlikeholde toveislutchen	53
Vedlikeholde bakhjulinnettingen	54
Stramme boltene for styresylinderfestet	55
Justere trekkdrivet for fri	55
Justere styrestoppene	57
Vedlikehold av kjølesystem	57
Kjølesystemsikkerhet	57
Kjølevæskespesifikasjon	57
Kontrollere kjølesystemet og kjølevæskeni- vået	58
Kontrollere panserskjermen og radiatoren for rusk	58
Rengjøre panserskjermen og radiatoren	58
Vedlikehold av brems	59
Justere bremsene	59
Justere sperrebryteren for parkeringsbrem- sen	59
Vedlikehold av remmer	60
Kontrollere tilstanden til generatorrem- men	60
Stramme vekselstrømsgeneratorrem- men	60
Overhale krafttuttsremmen	61
Vedlikehold av kontrollsystem	61
Justere åpningen for krafttuttsclutchen	61
Justere trekkpedalen	62
Vedlikehold av hydraulisk system	63
Sikkerhet for hydraulisksystem	63
Spesifikasjon for hydraulikkvæske	63
Overhale det hydrauliske systemet	64
Lagring	66
Lagre batteriet	66
Klargjøre maskinen	66
Klargjøre motoren	66

Sikkerhet

Hvis føreren eller eieren bruker maskinen på feil måte eller utfører feil vedlikeholdsarbeid, kan det føre til personskader. For å redusere muligheten for skader bør du følge disse sikkerhetsinstruksjonene og alltid være oppmerksom på sikkerhetsalarmsymbolet som betyr Forsiktig, Advarsel eller Fare – personsikkerhetsinstruks. Hvis disse instruksjonene ikke tas hensyn til, kan dette føre til at noen blir alvorlig skadet eller drept.

Denne maskinen har blitt designet i henhold til standarden EN ISO 5395:2013 når den er utstyrt med korrekt CE-sett (se samsvarserklæringen) og bakvekt. Se trinn [11 Montere bakvekt \(side 18\)](#).

Denne maskinen har blitt designet i henhold til ANSI B71.4-2017 når den er utstyrt med korrekt bakvekt. Se [11 Montere bakvekt \(side 18\)](#).

personsikkerhetsinstruks. Hvis ikke disse instruksjonene tas hensyn til, kan dette føre til at noen blir alvorlig skadet eller drept.

Du finner mer sikkerhetsinformasjon når det trengs i *brugerhåndboken*.

Generell sikkerhet

Dette produktet kan amputere hender og føtter og slynge gjenstander opp i luften. Følg alltid alle sikkerhetsinstruksjoner for å unngå alvorlige skader.

Hvis du bruker dette produktet til andre formål enn det er beregnet på, kan du utsette deg selv eller andre for fare.

- Les og forstå innholdet i denne *brugerhåndboken* før du starter motoren.
- Vær alltid fokusert på oppgaven når du bruker maskinen. Ikke delta i aktiviteter som forårsaker distraksjoner, da dette kan føre til personskade eller materiell skade.
- Hold hender og føtter borte fra roterende deler på maskinen.
- Bruk aldri maskinen uten at alle verneplater og andre sikkerhetsanordninger sitter på plass og fungerer.
- Hold deg unna alle åpninger på utløpssjakten. Hold tilskuere og kjæledyr på trygg avstand fra maskinen.
- Hold barn borte fra arbeidsområdet. Utstyret er ikke tillatt for barn.
- Stopp maskinen, slå av motoren, ta ut nøkkelen og vent til alle bevegelige deler har stanset før du utfører service, fyller drivstoff eller fjerner materiale fra maskinen.

Feilaktig bruk og vedlikehold av maskinen kan føre til personskade. For å redusere muligheten for skader bør du følge disse sikkerhetsinstruksjonene og alltid være oppmerksom på sikkerhetsalarmsymbolet som betyr Forsiktig, Advarsel eller Fare –

Sikkerhets- og instruksjonsmerker



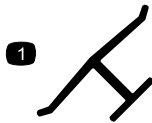
Sikkerhetsmerker og instruksjoner er lett synlige for føreren og er plassert i nærheten av alle områder som representerer en potensiell fare. Bytt ut alle merker som er ødelagte eller mangler.



Batterisymboler

Noen av eller alle disse symbolene finnes på ditt batteri.

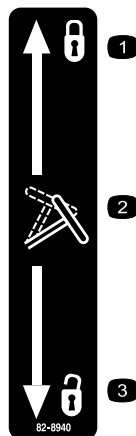
- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Eksplosjonsfare | 6. Hold andre på trygg avstand fra batteriet. |
| 2. Ingen bål, åpne flammer eller røyk | 7. Bruk vernebriller – eksplosive gasser kan påføre deg blindhet og andre skader. |
| 3. Kaustisk væske/fare for brannskår | 8. Batterisyre kan forårsake blindhet og alvorlige brannskader. |
| 4. Bruk vernebriller. | 9. Skyll straks øynene med vann og søk legehjelp. |
| 5. Les <i>brugerhåndboken</i> . | 10. Inneholder bly – må ikke kastes. |



Produsentens merke

decaloemmark

- Angir om kniven er identifisert som en del fra den originale maskinprodusenten.



82-8940

decal82-8940

- | | |
|-------------------|----------|
| 1. Låst | 3. Ulåst |
| 2. Justere rattet | |



92-1582

decal92-1582



93-6686

decal93-6686

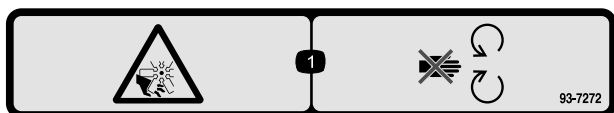
- Hydraulikkvæske
- Les *brugerhåndboken*.



93-6697
(Modell 30345)

decal93-6697

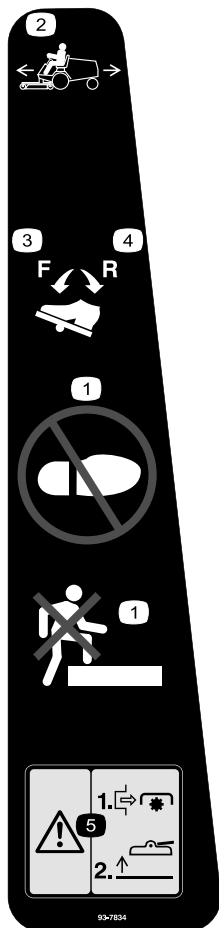
- Les *brugerhåndboken*.
- Fyll på SAE 80w-90 (API GL-5)-olje hver 50. time.



decal93-7272

93-7272

1. Fare for kutting/amputering. Vifte – hold avstand fra bevegelige deler.

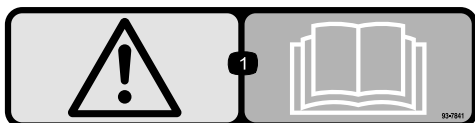


93-7834

decal93-7834

93-7834

1. Ikke tråkk her
2. Trekkpedal
3. Trekkretning – fremover
4. Trekkretning – bakover
5. Advarsel – slå av kraftuttaket før du hever klippeenheten. Ikke bruk klippeenhetene når de er i hevet stilling.



decal93-7841

93-7841

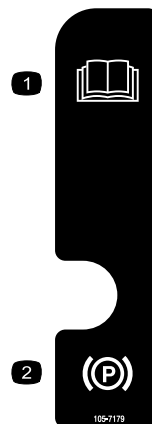
1. Advarsel – les *brukerhåndboken*.



decal105-2511

105-2511

1. Les *brukerhåndboken* for å få instruksjoner om oppstart.

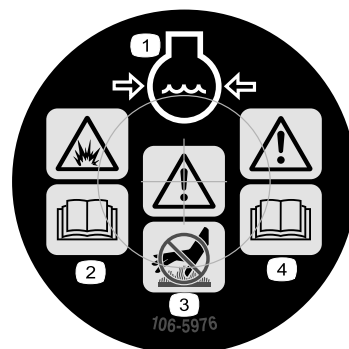


105-7179

105-7179

decal105-7179

1. Les *brukerhåndboken*.
2. Parkeringsbrems

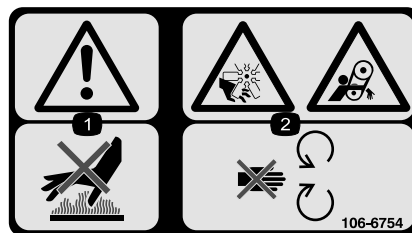


106-5976

106-5976

decal106-5976

1. Kjølevæske under trykk
2. Eksplosjonsfare – les *Brugerhåndboken*.
3. Advarsel – ikke rør den varme overflaten.
4. Advarsel – les *brukerhåndboken*.

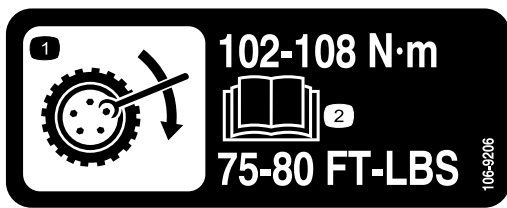


106-6754

106-6754

decal106-6754

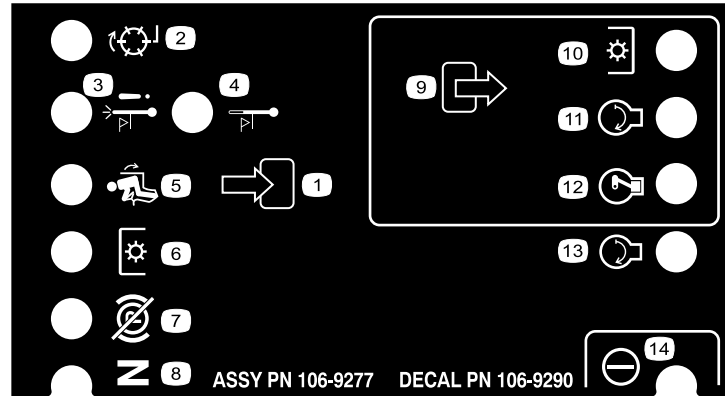
1. Advarsel – ikke rør den varme overflaten.
2. Fare for kutting/amputering og vifte- og sammenfiltringsfare – hold deg borte fra bevegelige deler.



decal106-9206

106-9206

1. Dreiemoment for hjulene
2. Les *brukerhåndboken*.



decal106-9290

106-9290

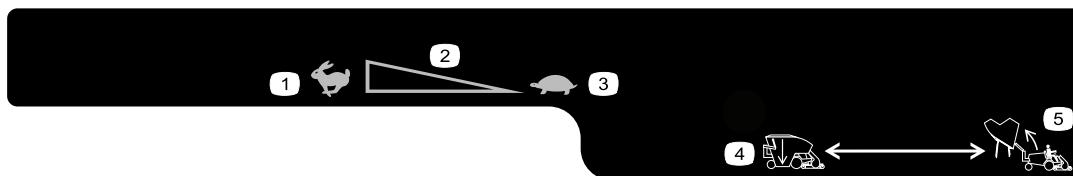
- | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------|---------------------------|------------|
| 1. Innganger | 5. I setet | 9. Utganger | 13. Start |
| 2. Ikke aktiv | 6. Krafttuttak (PTO) | 10. Krafttuttak (PTO) | 14. Effekt |
| 3. Nedstenging ved høy temperatur | 7. Parkeringsbrems av | 11. Start | |
| 4. Varsling ved høy temperatur | 8. Fri | 12. ETR (Energize to Run) | |



108-2073

decal108-2073

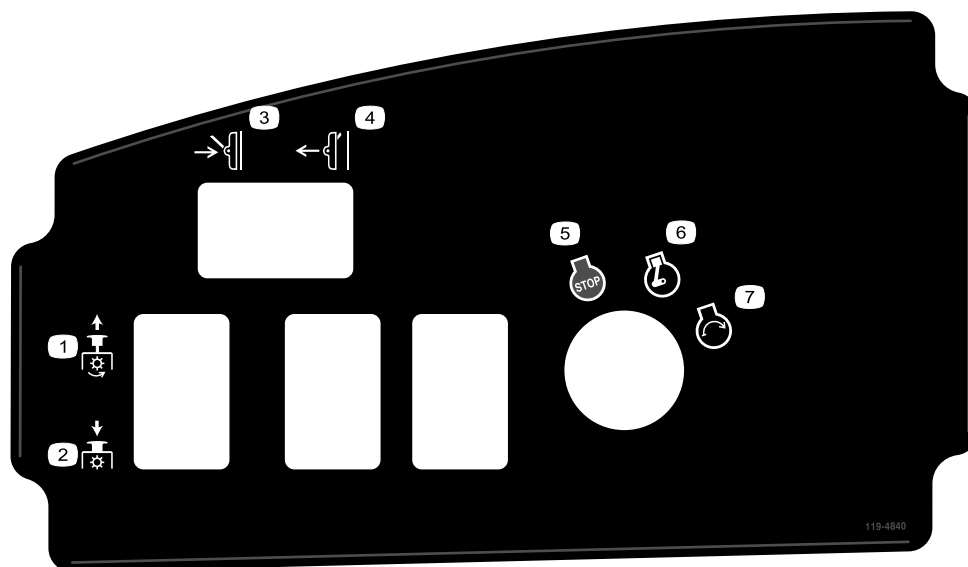
1. Advarsel – det finnes ingen veltebøylebeskyttelse når veltebøylen er nede.
2. Hold veltebøylen i hevet og løst stilling og bruk sikkerhetsbelte for å unngå skader eller dødsfall ved en velteulykke. Senk kun veltebøylen når det er helt nødvendig, og ikke bruk sikkerhetsbeltet når veltebøylen er nede.
3. Les *Brukerhåndboken*. Kjør sakte og forsiktig.



119-4832

decal119-4832

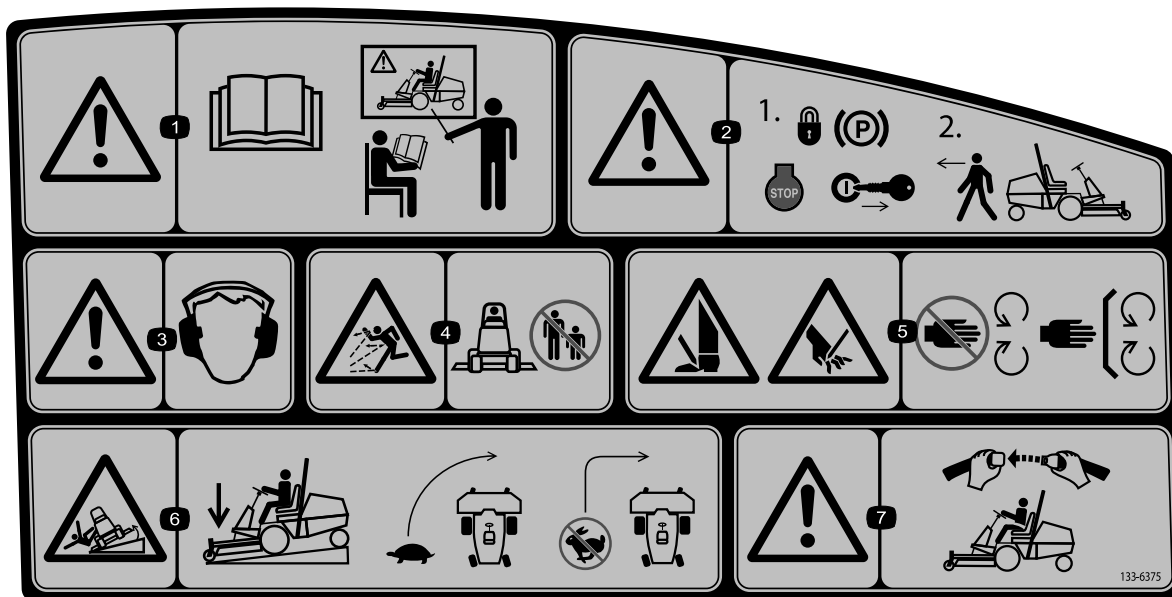
- | | | |
|--|--------------------|--------------------|
| 1. Hurtig | 3. Sakte | 5. Hev beholderen. |
| 2. Kontinuerlig regulerbar innstilling | 4. Senk beholderen | |



119-4840

decal119-4840

- | | | | |
|--------------------|---------------------|------------------|------------------|
| 1. Kraftuttak – På | 3. Senk klippeenhet | 5. Motor – stopp | 7. Motor – start |
| 2. Kraftuttak – Av | 4. Hev klippeenhet | 6. Motor – kjør | |



133-6375

decal133-6375

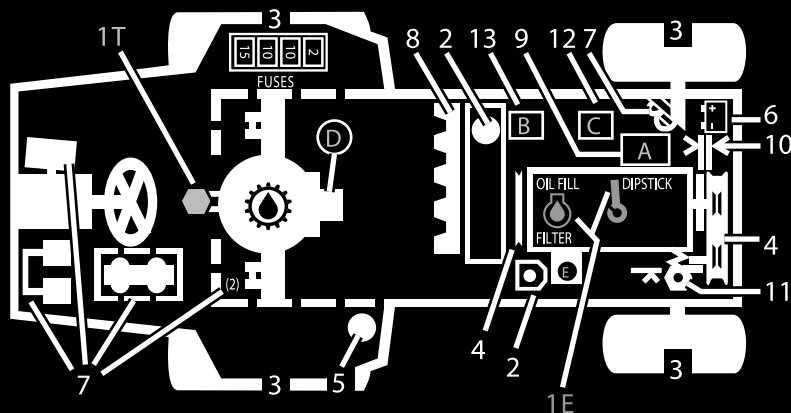
- | | |
|---|--|
| 1. Advarsel – les <i>brukerhåndboken</i> . Alle operatører bør læres opp før de bruker maskinen. | 5. Fare for å kutte/amputere hender og føtter i kniven – hold hender og føtter borte fra bevegelige deler. |
| 2. Advarsel – sett på parkeringsbremsen og ta nøkkelen ut av tenningen før du forlater maskinen. | 6. Veltefare – senk hastigheten før du kjører inn i en sving og senk klippeenheten når du kjører nedover skråninger. |
| 3. Advarsel – hørselsvern må brukes. | 7. Advarsel – bruk setebeltet hvis veltebøylen er montert. |
| 4. Fare for at gjenstander slynges gjennom luften – hold personer i nærheten på trygg avstand fra maskinen, og hold avlederen på plass. | |



CHECK/SERVICE

1. OIL LEVELS (ENGINE /TRANS.)
2. COOLANT LEVEL
3. TIRE PRESSURE
4. BELTS (FAN & PTO)
5. FUEL – DIESEL ONLY
6. BATTERY
7. GREASE, LUBE POINTS
8. RADIATOR SCREEN
9. AIR CLEANER
10. ELECTRIC CLUTCH GAP .015-.030
11. PTO BELT TENSION
12. WATER SEPARATOR
13. FUEL FILTER

GM 3280-D QUICK REFERENCE AID



FLUID SPECIFICATIONS

*See operator's manual for initial changes.

	CAPACITY	*CHANGE INTERVALS
ENGINE OIL	3.9 QT. WITH FILTER	OIL & FILTER 150 HRS.
TRANS OIL	6 QT.	FILTER 200 HRS.
FUEL	12.8 GAL.	FILTER 400 HRS.
COOLANT	8 QT.	1500 HRS.

FILTERS

A. AIR	108-3810
B. FUEL	98-7612
C. FUEL	98-9764
D. TRANS. OIL	54-0110
E. ENGINE OIL	108-3841

133-6377

133-6377

decal133-6377

⚠ WARNING: This product can expose you to chemicals including diesel engine exhaust, which is known to the State of California to cause cancer, and carbon monoxide, which is known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov. For more information, please visit www.toro.com/CAProp65.

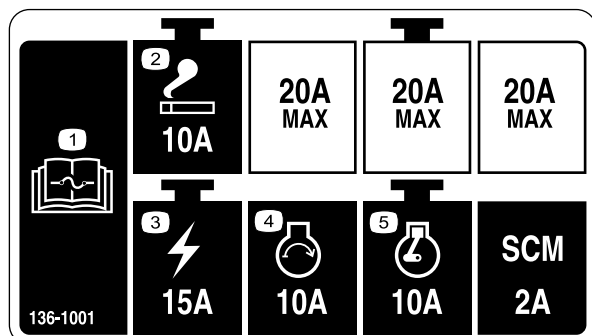
CALIFORNIA SPARK ARRESTER WARNING

Operation of this equipment may create sparks that can start fires around dry vegetation. A spark arrester may be required. The operator should contact local fire agencies for laws or regulations relating to fire prevention requirements.

133-5618

decal133-5618

133-5618



decal136-1001

136-1001

1. Les *brugerhåndboken* hvis du vil ha mer informasjon om sikringer.
2. Sigarettenner
3. Tenning
4. Motor – start
5. Motor – kjøør

Montering

Løse deler

Bruk diagrammet nedenfor som en sjekkliste for å kontrollere at alle delene er sendt.

Prosedyre	Beskrivelse	Ant.	Bruk
1	Ratt Deksel	1 1	Montere rattet.
2	Håndtak Skruer	1 2	Installer panserhåndtaket.
3	Sete – modell 30398 (valgfritt sett) Sett med mekanisk setefjæring – modell 30312 (valgfritt sett) eller sett med pneumatisk setefjæring – modell 30313 (valgfritt sett)	1 1	Montere setet.
4	Setebelte Bolter (7/16 x 1 tomme) Låseskive (7/16 tomme)) Flat skive (7/16 tomme))	1 2 2 2	Montere sikkerhetsbeltet.
5	Rør til håndboken R-klemme	1 2	Monter røret for håndboken.
6	Ingen deler er nødvendige	–	Juster veltebøylen.
7	Ingen deler er nødvendige	–	Aktivere og lade batteriet.
8	Ingen deler er nødvendige	–	Kontrollere væsknivåer.
9	Ingen deler er nødvendige	–	Kontroller lufttrykket i dekkene.
10	Ingen deler er nødvendige	–	Juster vektoverføringstrykket.
11	Bakvekt(er) – etter behov	-	Monter bakvektene.
12	Valsetapp Bolt (5/16 x 1¼ tomme) Låsemutter (5/16 tomme) Sylinderbolt Splint (3/16 x 1½ tomme) Returfjær for brems	1 2 2 2 4 2	Bruk delene for tilleggsutstyr.

Media og ekstradelar

Beskrivelse	Ant.	Bruk
Brukerhåndbok	1	Les før du tar maskinen i bruk.
Brukerhåndbok for motorens eier	1	Bruk som referanse for motorinformasjon.
Samsvarserklæring	1	

⚠ ADVARSEL

Krafttuttakets universalaksel festes til maskinens ramme. Ikke bruk krafttuttaket før du har fjernet universalakselen eller koblet den til egnet tilbehør.

Merk: Angi høyre og venstre side av maskinen fra normal bruksposisjon.

1

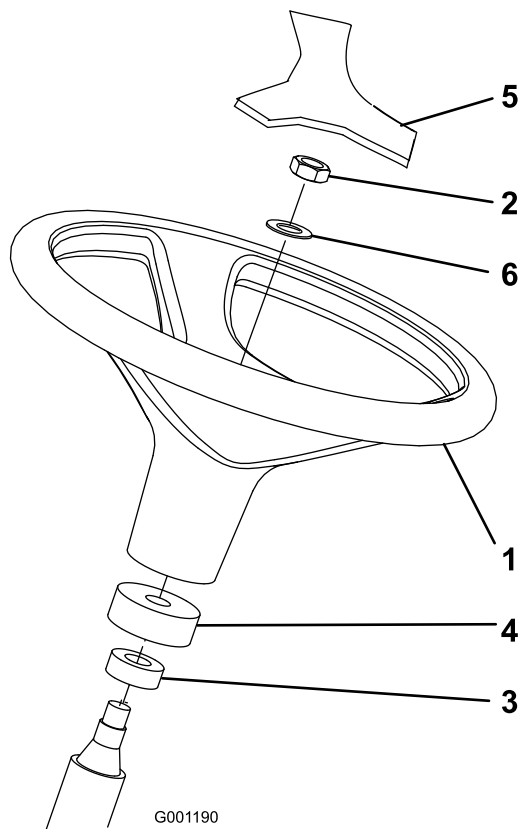
Montere rattet

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	Ratt
1	Deksel

Prosedyre

1. Fjern rattet fra transportgliderammen (Figur 3).



Figur 3

- | | |
|---------------|--------------|
| 1. Ratt | 4. Skumkrage |
| 2. Låsemutter | 5. Deksel |
| 3. Støvdelsel | 6. Skive |

2. Fjern låsemutteren og skiven fra rattstammen.

Merk: Kontroller at skumkragen og støvdekslet sitter på styreakselen (Figur 3).

3. Før rattet og skiven inn på rattstammen (Figur 3).
4. Fest rattet til stammen med låsemutteren. Stram låsemutteren til 27–35 N·m.
5. Monter dekslet på rattet (Figur 3).

2

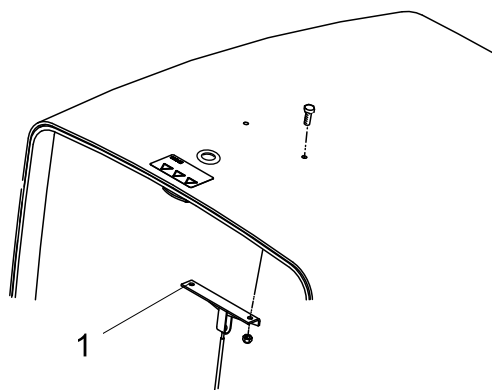
Installere panserhåndtaket

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	Håndtak
2	Skruer

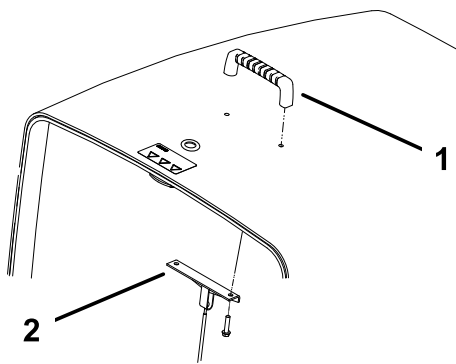
Prosedyre

1. Fjern og kast de to skruene og mutterne som fester panserkabelbraketten og til undersiden av panseret (Figur 4).



Figur 4

1. Panserkabelbrakett
2. Monter håndtaket og kabelbraketten på panseret med to skruer (Figur 5).



Figur 5

g198430

1. Håndtak

2. Motordekselbrakett

4

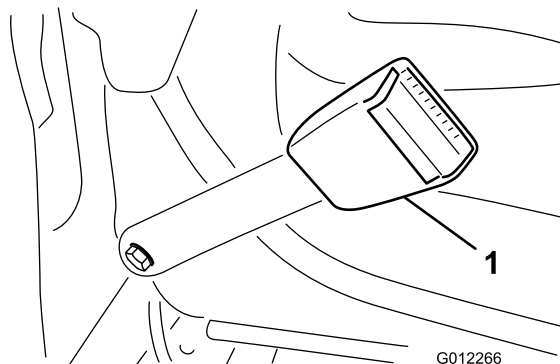
Montere sikkerhetsbeltet

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	Setebelte
2	Bolter (7/16 x 1 tomme)
2	Låseskive (7/16 tomme))
2	Flat skive (7/16 tomme))

Prosedyre

Merk: Du må montere låsesiden av beltet på høyre av setet.



G012266

g012266

Figur 6

1. Sikkerhetsbeltelås

3

Montere setet

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	Sete – modell 30398 (valgfritt sett)
1	Sett med mekanisk setefjæring – modell 30312 (valgfritt sett) eller sett med pneumatisk setefjæring – modell 30313 (valgfritt sett)

Prosedyre

Groundsmaster 3280-D-maskinen leveres uten seteenheten. Du må kjøpe og montere det valgfrie setesettet (modell 30398) og settet med mekanisk setefjæring (modell 30312) eller settet med pneumatisk setefjæring (modell 30313). Se setesettet for å få nærmere installasjonsinstruksjoner.

Merk: Se [5 Montere røret for håndboken \(side 13\)](#) før du monterer setefjæringen.

1. Monter enden av hver sikkerhetsbeltelåsen i hullene i seteryggen med to bolter (7/16 x 1 tomme), flate skiver (7/16 tomme) og låseskiver (7/16 tomme) (Figur 6).
2. Trekk til boltene med et moment på 61 til 75 N·m.

5

Montere røret for håndboken

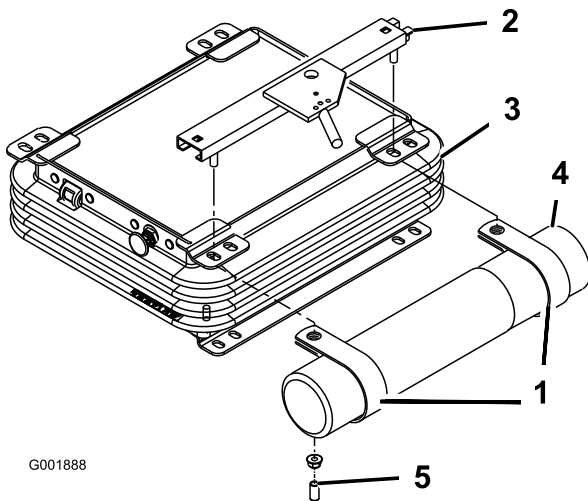
Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	Rør til håndboken
2	R-klemme

Prosedyre

1. Fjern håndbokrøret og R-klemmene som er festet til seteplaten.
- Merk:** Kast de to monteringsboltene og flate skivene.
2. Fjern de to mutterne og vinyllokkene (dersom tidligere installert) som fester den øvre setebraketten til den venstre siden av seteopphenget (Figur 7).
 3. Monter R-klemmene løst i setebrakettens bolter med de to mutrene som allerede er fjernet (Figur 7).

Merk: Plasser R-klemmene under setefjæringstappene.



Figur 7

1. R-klemmer
2. Øvre setebrakett
3. Seteoppheng
4. Rør til håndboken
5. Vinyllokk

4. Monter håndbokrøret på R-klemmene, og stram mutterne (Figur 7).
5. Før vinyllokket på setebrakettboltene.

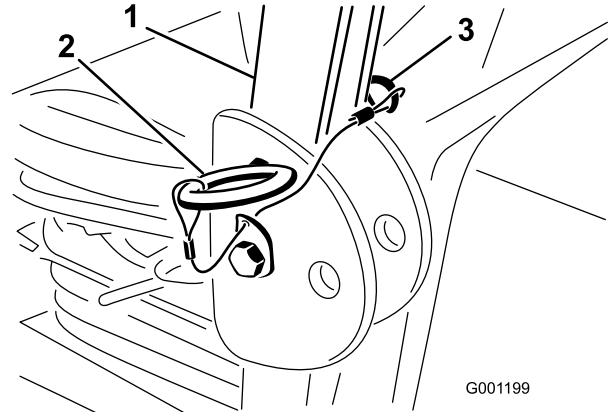
6

Justere veltebøylen

Ingen deler er nødvendige

Prosedyre

1. Fjern hårnålssplintpinnene, og fjern de to pinnene fra veltebøylen (Figur 8).



Figur 8

1. Veltebøyle
2. Pinne
3. Hårnålssplint

2. Hev veltebøylen til oppreist stilling, monter de to pinnene og fest dem med hårnålssplintene (Figur 8).

Merk: Veltebøylen er en effektiv sikkerhetsenhet. Hold veltebøylen i hevet og låst stilling. Senk veltebøylen midlertidig kun når det er helt nødvendig.

Viktig: Ikke bruk sikkerhetsbelte når veltebøylen er nede.

7

Aktivere og lade batteriet

Ingen deler er nødvendige

Fylle elektrolytt i batteriet

⚠ ADVARSEL

Elektrolytten i batteriet inneholder svovelsyre, en dødelig gift som også kan forårsake alvorlige brannskader.

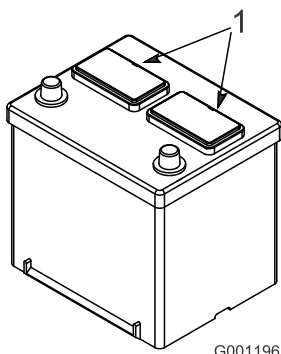
- Ikke drikk elektrolytt, og unngå kontakt med hud, øyne eller klær. Bruk vernebriller for å beskytte øynene, og gummihandsker for å beskytte hendene.
- Fyll batteriet i nærheten av rent vann som kan brukes til å skylle huden.

Viktig: Bruk kun elektrolytt med en egenvekt på 1,265 til å fylle batteriet første gang.

1. Fjern batteriet fra maskinen.

Viktig: Prøv ikke å tilsette elektrolytt mens batteriet er i maskinen. Du kan komme til å søle, og forårsake korrosjon.

2. Rengjør toppen av batteriet og fjern utluftingshettene (Figur 9).



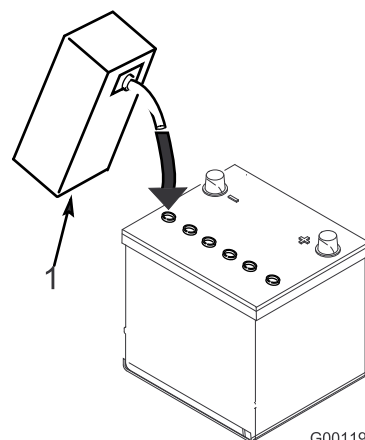
G001196

g001196

Figur 9

1. Utluftingshetter

3. Fyll hver celle forsiktig med elektrolytt til platene er dekket med ca. 6 mm væske (Figur 10).



G001197

g001197

Figur 10

1. Elektrolytt

4. La elektrolytten trekke inn i platene i ca. 20–30 minutter.

Merk: Etterfyll etter behov for å holde elektrolyttnivået på ca. 6 mm fra bunnen av påfyllingsbrønnen (Figur 10).

⚠ ADVARSEL

Når batteriet lades, utvikles det gasser som kan eksplodere.

Røyk aldri i nærheten av batteriet, og hold gnister og åpen ild borte fra batteriet.

Lade batteriet

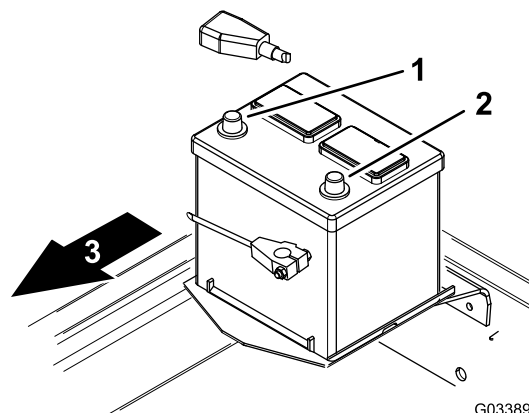
1. Koble en batterilader på 3–4 A til batteripolene. Lad opp batteriet med en rate på 3–4 A til egenvekten til elektrolytten er 1,250 eller høyere, og batteritemperaturen er minst 16 °C med fritt utslipp av gass fra alle cellene.
2. Når batteriet er oppladet, kobler du laderen fra strømuttaket og kobler deretter laderen fra batteripolene.

Merk: Ufullstendig lading kan føre til gassutvikling i batteriet samt at batterisyre renner over og forårsaker korroderende skader på maskinen.

ADVARSEL

CALIFORNIA Proposition 65-advarsel

Batteripoler, klemmer og tilknyttet tilbehør inneholder bly og blyforbindelser: kjemikalier som er kjente i staten California for å føre til kreft og forplantningsskader. Vask hendene etter at du har håndtert et batteri.



Figur 11

1. Positiv (+)
2. Negativ (-)
3. Foran på maskinen

Merk: Kontroller at batterikablene ledes utenom skarpe kanter eller bevegelige deler.

3. Monter den negative batterikabelen (svart) til den negative (-) batteripolen (Figur 11).

8

Kontrollere væsknivåer

Ingen deler er nødvendige

Prosedyre

- Sjekk motoroljenivået før og etter motoren startes for første gang. Se [Kontrollere motoroljenivået \(side 44\)](#).
- Sjekk oljenivået i bakakselen (kun maskiner med firehjulsdrift) før motoren startes for første gang. Se [Vedlikeholde bakakselen \(side 52\)](#).
- Sjekk oljenivået i toveisclutchen (kun maskiner med firehjulsdrift) før motoren startes for første gang. Se [Vedlikeholde toveisclutchen \(side 53\)](#).
- Sjekk nivået på kjølevæsken før motoren startes for første gang. Se [Kontrollere kjølesystemet og kjølevæsknivået \(side 58\)](#).
- Kontroller hydraulikkvæsknivået før du starter motoren for første gang. Se [Kontrollere det hydrauliske systemet og væsknivået \(side 64\)](#).

Montere batteriet på maskinen

⚠ ADVARSEL

Batteripolene eller metallverktøy kan kortslutte mot metallkomponenter og forårsake gnister. Gnistene kan føre til at batterigassene eksploderer, noe som kan forårsake personskade.

- Når du fjerner eller monterer batteriet, må du passe på at batteripolene ikke kommer i kontakt med metalleder på gressklipperen.
- La ikke metallverktøy kortslutte mellom batteripolene og metalleder på gressklipperen.

1. Monter batteriet i maskinen.
2. Monter den positive batterikabelen (rød) til den positive (+) polen og skyv en gummihekk over den positive polen (Figur 11).

⚠ ADVARSEL

Feilaktig ruting av batterikabler kan skade maskinen og kablene, og forårsake gnister. Gnistene kan føre til at batterigassene eksploderer, noe som kan forårsake personskade.

- Koble kablene til riktig batteripol.
- Koble alltid fra den negative (svarte) batterikabelen før du kobler fra den positive (røde) kabelen.
- Koble alltid til den positive (røde) batterikabelen før du setter på den negative (svarte) kabelen.

9

Kontrollere lufttrykket i dekkene

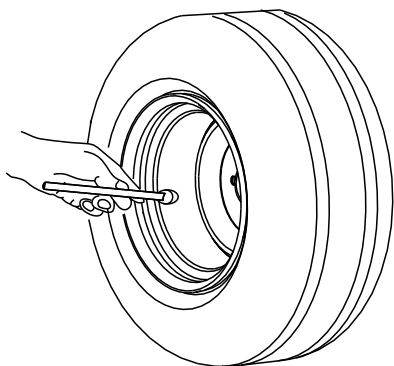
Ingen deler er nødvendige

Prosedyre

Spesifikasjon for lufttrykket i dekkene (for- og bakdekk): 1,38 bar.

Kontroller lufttrykket i for- og bakdekkene før motoren startes for første gang.

Merk: Det ble pumpet ekstra mye luft i dekkene på fabrikken, derfor må du redusere lufttrykket i dekkene.



G001055

Figur 12

g001055

10

Justere vektoverføringen av klippeenheten

Ingen deler er nødvendige

Prosedyre

Du kan endre det hydrauliske trykket som brukes til å overføre klippeenhetens vekt til trekkenheten ved å justere vektoverføringsventilen på løftemanifolden. For best klippeytelse må du justere vektoverføringsventilen slik at enhver hoppende bevegelse av klippeenheten er minimal over ujevnt underlag, men også justere vektoverføringsventilen slik at klippeenheten ikke kjører tungt på flat mark.

- For å forbedre kontursporingsytelsen til klippeenheten når du bruker maskinen over ujevnt underlag, **reduser** vektoverføringstrykket (hydraulisk) på løftemanifolden.

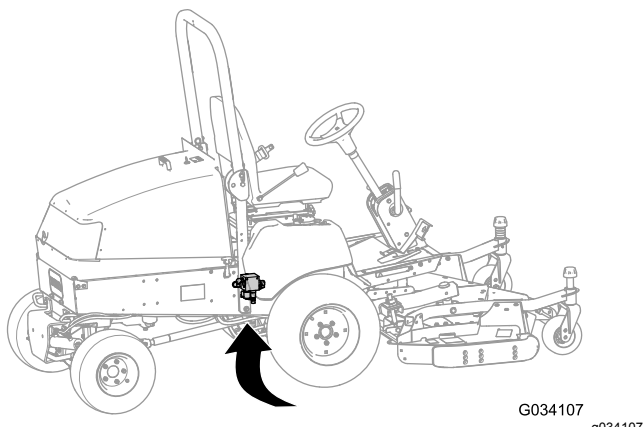
Merk: Hvis klippeenhetens styrehjul flyter over bakken, er det hydrauliske trykket til vektoverføringsventilen satt for høy.

- Når du klipper flate plener, når klippeenheten skalperer gresset eller hvis kvaliteten på klippingen er ujevn fra side til side, **øk** vektoverføringstrykket på løftemanifolden.

Merk: Stigende vektoverføringstrykk overfører også vekten fra klippeenhetens styrehjul til trekkenhetens hjul, og forbedrer dermed trekkraften til trekkenheten.

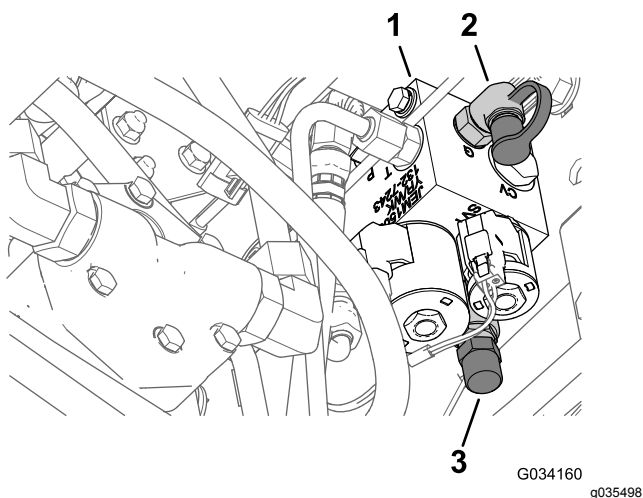
Juster vektoverføringstrykket som følger:

1. Parker maskinen på en jevn flate, sett på parkeringsbremsen, senk klippeenheten, slå av motoren og fjern nøkkelen fra nøkkelbryteren.
2. Finn løftemanifolden fra under maskinen, på innsiden av høyre rammekanal, bak forakselen (Figur 13).



Figur 13

3. Koble en trykkmåler til teståpningen bak venstre løftemanifold (Figur 14).



Figur 14

1. Løftemanifold
 2. Teståpning
 3. Ta hetten av vektoverføringsspolen.
4. Foran på løftemanifolden fjerner du hetten fra vektoverføringsspolen (Figur 14).
 5. Løsne låsemutteren nederst på vektoverføringspolen (Figur 14).
 6. Start motoren og sett gassen til å gå på HØY TOMGANGSHASTIGHET.
 7. Bruk en sekskantpipenøkkel til å justere vektoverføringsspolens løfteventil til ønsket trykk måles på måleren. Se diagrammet som følger for anbefalte trykkinnstillinger for klippeenheten.
 - Roter justeringsskruen med klokken for å øke trykket.
 - Roter justeringsskruen mot klokken for å redusere trykket.

Klippeenhet	Vektoverføringstrykk
132 cm sideutslippsenhet (modell 30555)	8,27 bar
152 cm sideutslippsenhet (modell 30366) eller 158 cm basisklippeenhet (modell 30403) eller 158 cm sideutslippsenhet (modell 30551)	16,20 bar
183 cm sideutslippsenhet (modell 31336) eller 183 cm basisklippeenhet (modell 30404) eller 183 cm Guardian-klippeenhet med resirkulering (modell 31335)	19,30 bar

8. Slå av motoren.
9. Stram låsemutteren nederst på vektoverføringspolen og stram mutteren til 13–16 N·m.
10. Fjern trykkmåleren fra teståpningen.

11

Montere bakvekter

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

-	Bakvekt(er) – etter behov
---	---------------------------

Prosedyre

Denne maskinen er kun i samsvar med EN ISO 5395:2013, og ANSI B71.4-2012-standarden når utstyrt med fabrikkmontert bakvekt – 98 kg på modell 30344 (maskiner med tohjulsdrift) og 23 kg på modell 30345 (maskiner med firehjulsdrift). Bruk tabell 1 for å fastslå nødvendig tilleggsvekt for å opprettholde samsvar når maskinene er utstyrt med oppgitt tilbehør. Bestill deler fra en autorisert Toro-forhandler.

Merk: Kontakt en autorisert Toro-forhandler før du monterer tredjepartssettene.

Vekttabell 1 (bakvekt som kreves for maskiner med 98 kg fabrikkmontert bakvekt og maskiner med 23 kg fabrikkmontert bakvekt)

Tilbehør	Nødvendig bakvekt påkrevd	Venstre sidevekt påkrevd	Vektens delenummer	Vektbeskrivelse	Ant.
132 cm sideutslippsenhet	0 kg	0 kg	–	–	–
132 cm sideutslippsenhet med 425 l beholder	0 kg	66 kg*	*77-6700	34 kg hjulvekt	1
			92-9670	Brakettsett	1
			24-5780	Bakvektsett	1
152 cm sideutslippsenhet eller 157 cm basisklippeenhet med bakutslippssett eller 158 cm sideutslippsenhet	16 kg**	0 kg	24-5790	Bakvekt, 16 kg	1
			60-9870	Bolt (1/2 x 4 1/2 tomme)	2
			3253-7	Låseskive (1/2 tomme)	2
			3217-9	Mutter (1/2 tomme)	2
152 cm klippeenhet med sideutslipp og 425 l beholder	16 kg	34 kg*	*77-6700	34 kg hjulvekt	1
			24-5790	Bakvekt, 16 kg	1
			60-9870	Bolt (1/2 x 4 1/2 tomme)	2
			3253-7	Låseskive (1/2 tomme)	2
			3217-9	Mutter (1/2 tomme)	2
158 cm sideutslippsenhet med 425 l beholder	0 kg	39 kg	132-8149	23 kg hjulvekt (legg til begge vektene fra venstre forhjul)	1 4
			325–18	Bolt (for hjulvekter)	
			92–9670	Brakettsett	1
			24–5790	Bakvekt, 16 kg	1
			60-9870	Bolt (1/2 x 2 1/4 tomme)	2
			3253-7	Låseskive (1/2 tomme)	2
			3217-9	Mutter (1/2 tomme)	2
183 cm (fire styrehjul) sideutslippsenhet eller 183 cm basisklippeenhet med bakutslippssett eller Guardian-sett eller 183 cm (fire styrehjul) Guardian-klippeenhet med resirkulering	32 kg	0 kg	24-5780	Bakvektsett	1
Pro Force-blåsemaskin med adaptersett – ikke i samsvar med CE	95 kg	0 kg	24–5780	Bakvektsett	3
Vinterførerhus og Toro V-plog	64 kg	0 kg	24-5780	Bakvektsett	2
Vinterførerhus og ***Erskine-snøfreser	111 kg	0 kg	24–5790	Bakvekt, 16 kg	1
			24-5780	Bakvektsett	3
			60-9870	Bolt (1/2 x 2 1/4 tomme)	2
			3253-7	Låseskive (1/2 tomme)	2
			3217-9	Mutter (1/2 tomme)	2
Vinterførerhus og ***roterende MB-børste	175 kg	0 kg	24–5790	Bakvekt, 16 kg	1
			24-5780	Bakvektsett	5
			60-9870	Bolt (1/2 x 2 1/4 tomme)	2
			3253-7	Låseskive (1/2 tomme)	2
			3217-9	Mutter (1/2 tomme)	2

*Krever en 34 kg hjulvekt på venstre hjul – inkludert med 0,4 m³ beholderen

**Krever 16 kg bakvekt når universalsolskjermen er montert på maskinen

12

Bruke delene for tilleggsutstyr

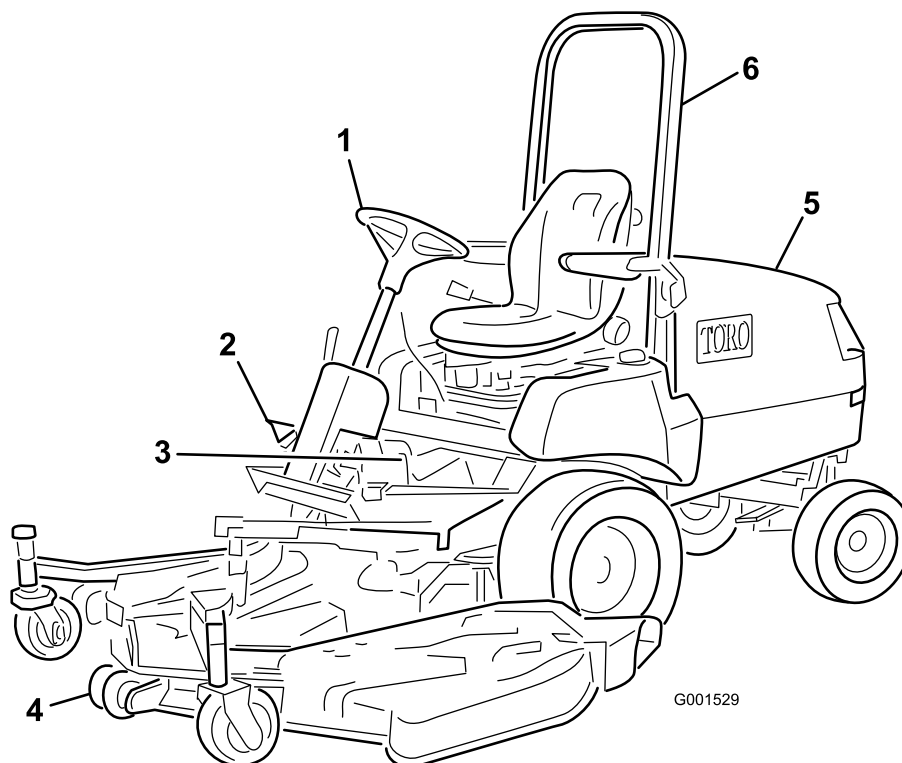
Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	Valsetapp
2	Bolt (5/16 x 1¾ tomme)
2	Låsemutter (5/16 tomme)
2	Sylinderbolt
4	Splint (3/16 x 1½ tomme)
2	Returfjær for bremse

Prosedyre

1. Spar på valsetappen, boltene (5/16 x 1¾ tomme) og låsemutrene (5/16 tomme) for å feste universalakselen til tilbehøret.
2. Spar på sylinderbolten og splinten (3/16 x 1½ tomme) for å feste klippeenhetens løftearmen til løftesylinderen.
3. Spar på bremsereturfjærene for å montere klippeenhetens løftearmen.

Oversikt over produktet



Figur 15

g001529

- 1. Ratt
- 2. Trekkpedal

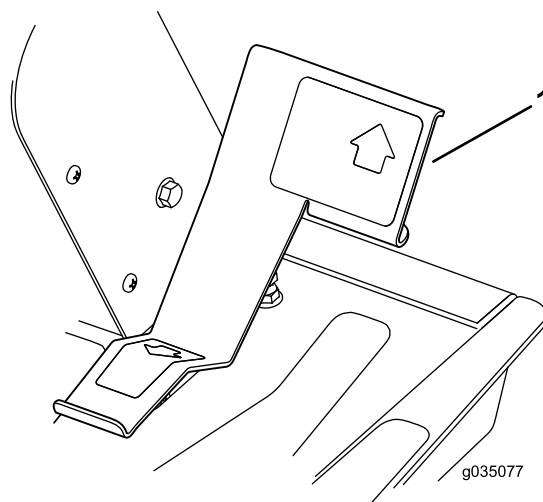
- 3. Bremsesystem
- 4. Klippeenhet

- 5. Panser/motorrom
- 6. Veltebøyle

Kontroller

Trekkpedal

Trekkpedalen ([Figur 16](#)) brukes til å kjøre maskinen fremover og bakover. Bruk hælen og tåen på den høyre foten til å trykke ned fremdelen av pedalen når du vil kjøre fremover og bakkdelen av pedalen når du vil kjøre bakover. Bakkehastigheten er proporsjonal med hvor langt ned du trykker pedalen. Hvis du vil oppnå maksimal hastighet, må du trykke trekkpedalen helt ned når gassen er i HURTIG-stillingen. Maksimal hastighet fremover er ca. 16 km/t. For å oppnå maksimal kraft når lasten er tung eller når du kjører i oppoverbakke, setter du gassen i HURTIG-stillingen mens du trykker trekkpedalen litt ned for å holde høyt turtall. Når motorhastigheten reduseres, slipper du trekkpedalen litt opp for å øke motorhastigheten.



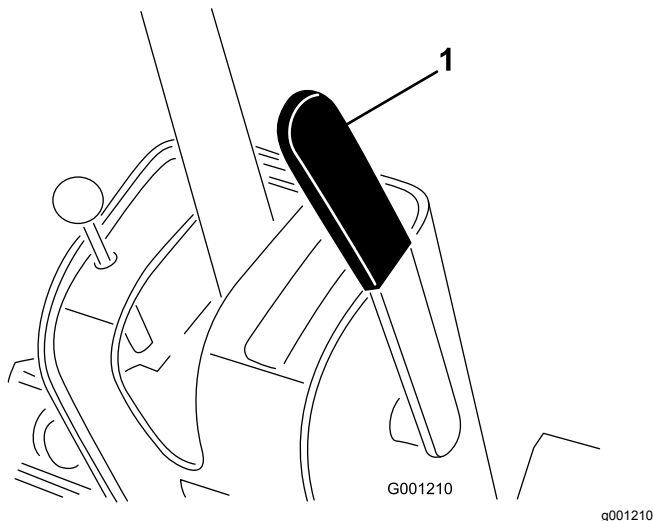
Figur 16

g035077

- 1. Trekkpedal

Justeringsspak for rattet

Justeringsspaken for rattet er på den høyre siden av rattstammen (Figur 17). Dra spaken bakover for å justere rattet til ønsket stilling, og skyv deretter spaken fremover for å låse justeringen.



Figur 17

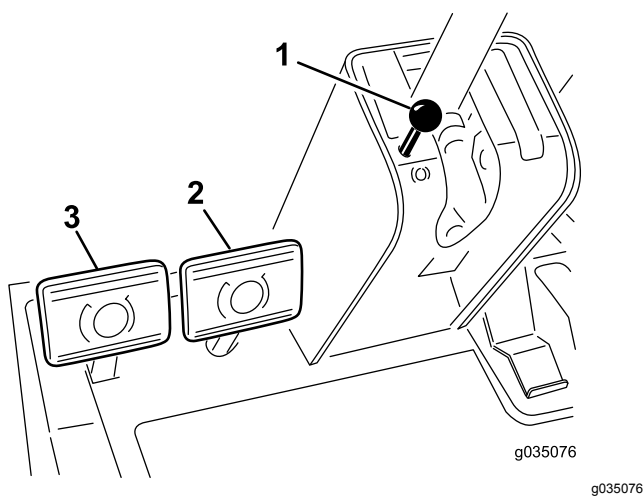
1. Justeringsspak for rattet

⚠ FORSIKTIG

Hvis du løfter opp klippeenheten, kan du komme i kontakt med de roterende knivene. Dette kan føre til alvorlig skade.

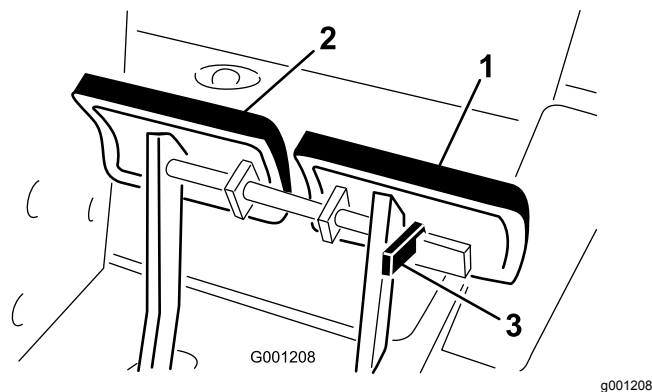
Du må aldri heve klippeenheten når knivene går rundt.

Bremser



Figur 18

1. Parkeringsbremsknott 3. Venstre bremsepedal
2. Høyre bremsepedal



Figur 19

1. Venstre bremsepedal 3. Låsearm
2. Høyre bremsepedal

Justere bremsene

Venstre og høyre bremsepedal (Figur 18) er koblet til venstre og høyre forhjul. Ettersom begge bremsene fungerer uavhengig av hverandre, kan du bruke bremsene til å ta skarpe svinger eller til å øke veigrepet hvis det ene hjulet glipper i en bakke. Du kan imidlertid skade vått gress eller myk torv når du bruker bremsene til utføre krappe svinger. Dersom du ønsker å stoppe maskinen raskt, kan du trykke på begge bremsepedalene samtidig. Lås alltid bremsene sammen når du transporterer maskinen (Figur 19).

Parkeringsbrems

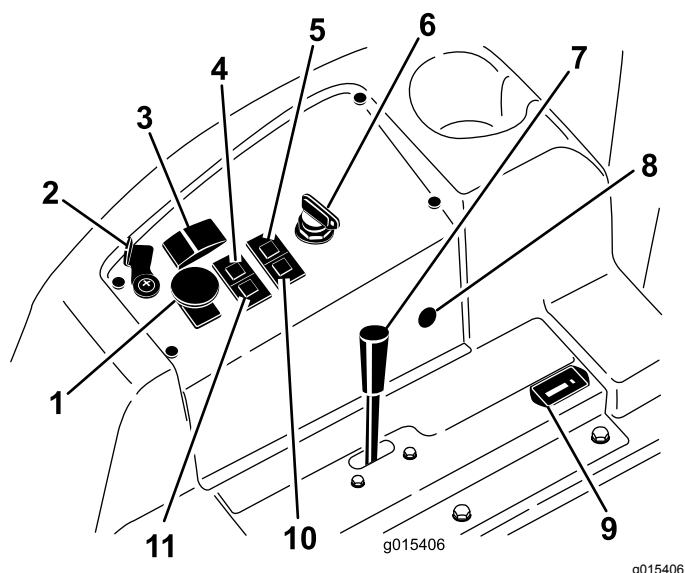
Når du stopper motoren, må du sette på parkeringsbremsen for å hindre at maskinen beveger seg ved et uhell. Du setter på parkeringsbremsen ved å trykke på låsearmen (Figur 19) på venstre bremsepedal, slik at den låses sammen med høyre pedalene. Trykk så begge pedalene helt ned, trekk ut parkeringsbremseknotten (Figur 18) og slipp deretter ut pedalene. Trykk på begge pedalene til parkeringsbremseknotten trekkes tilbake for å slippe ut parkeringsbremsen. Før du starter motoren må du frigjøre låsearmen fra venstre bremsepedal slik at begge pedalene fungerer uavhengig med hvert forhjul.

Tenningsbryter

Tenningsbryteren har tre stillinger: AV, PÅ/FORVARME og START.

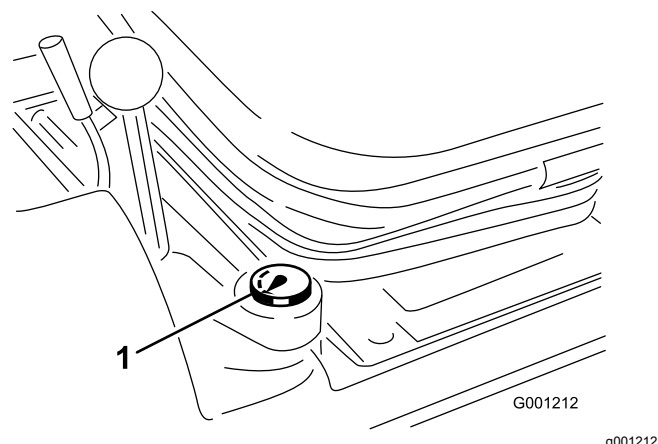
Hevebryter

Løftebryteren (Figur 20) brukes til å heve og senke klippeenheten. Hvis du trykker bryteren forover i SPERREPOSISJON, senkes klippeenheten slik at den flyter. Hvis du trykker bryteren bakover heves klippeenheten. Hev klippeenheten når du transporter maskinen mellom lokasjoner. Senk klippeenheten når du ikke bruker maskinen.



Figur 20

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------|
| 1. Krafttuttsbryter | 7. Gasspak |
| 2. Løftelåsspake (valgfri) | 8. 12 V stikkontakt |
| 3. Hevebryter | 9. Timeteller |
| 4. Temperaturindikator for kjølevæske | 10. Glødepluggindikator |
| 5. Oljetrykkindikator | 11. Ladeindikator |
| 6. Nøkkelbryter | |



Figur 21

1. Drivstoffmåler

Krafttuttsbryter

Trekk opp knotten for krafttuttsbryteren til PÅ-stillingen for å kjøre den elektriske krafttuttsclutchen (Figur 20). Trykk ned knotten til Av-stillingen for å slå av den elektriske krafttuttsclutchen. Den eneste gangen du skal sette krafttuttsbryteren til PÅ-stillingen er når krafttuttaket er i driftsstilling (ned) og du er klar til å bruke maskinen.

Merk: Hvis du forlater førersetet mens krafttuttsbryteren er i PÅ-stillingen, vil maskinen automatisk slå av motoren. Se [Tilbakestille krafttuttsfunksjonen](#) (side 34).

Drivstoffmåler

Drivstoffmåleren (Figur 21) angir hvor mye drivstoff det er igjen på tanken.

Gasspak

Bruk gasspaken (Figur 20) til å styre motorhastigheten. Skyv gasspaken fremover til HURTIG-stillingen for å øke motorhastigheten. Skyv gasspaken bakover til SAKTE-stillingen hvis du vil redusere motorhastigheten. Gasspaken brukes til å regulere hastigheten til knivene, og sammen med trekkpedalen brukes den til å kontrollere maskinens kjørehastighet. Låsehakket er i stillingen for HØY TOMGANGSHASTIGHET.

Timeteller

Timetelleren (Figur 20) registrerer og viser hvor mange timer motoren har vært i drift.

Varsellampe for motorens kjølevæsketemperatur

Hvis kjølevæsketemperaturen stiger over normal driftsgrense, lyser varsellampen for motorens kjølevæsketemperatur (Figur 20) og maskinen stopper driften av enheten. Hvis kjølevæsketemperaturen stiger med 7 °C etter at varsellampen for temperatur lyser, stopper motoren. Kjør motoren på lav tomgang til kjølevæsken kommer tilbake innenfor normalt driftsområde. Hvis varsellampen fortsetter å lyse, slå av motoren og finn årsaken til den høye kjølevæsketemperaturen.

Glødepluggindikator

Når glødepluggindikatoren lyser, er glødepluggene aktivert (Figur 20).

Ladeindikator

Ladeindikatoren lyser hvis elektrisk ladesystem går over eller under normalt driftsområde (Figur 20). Kontroller og/eller reparer det elektriske ladesystemet.

Varsellampe for oljetrykk

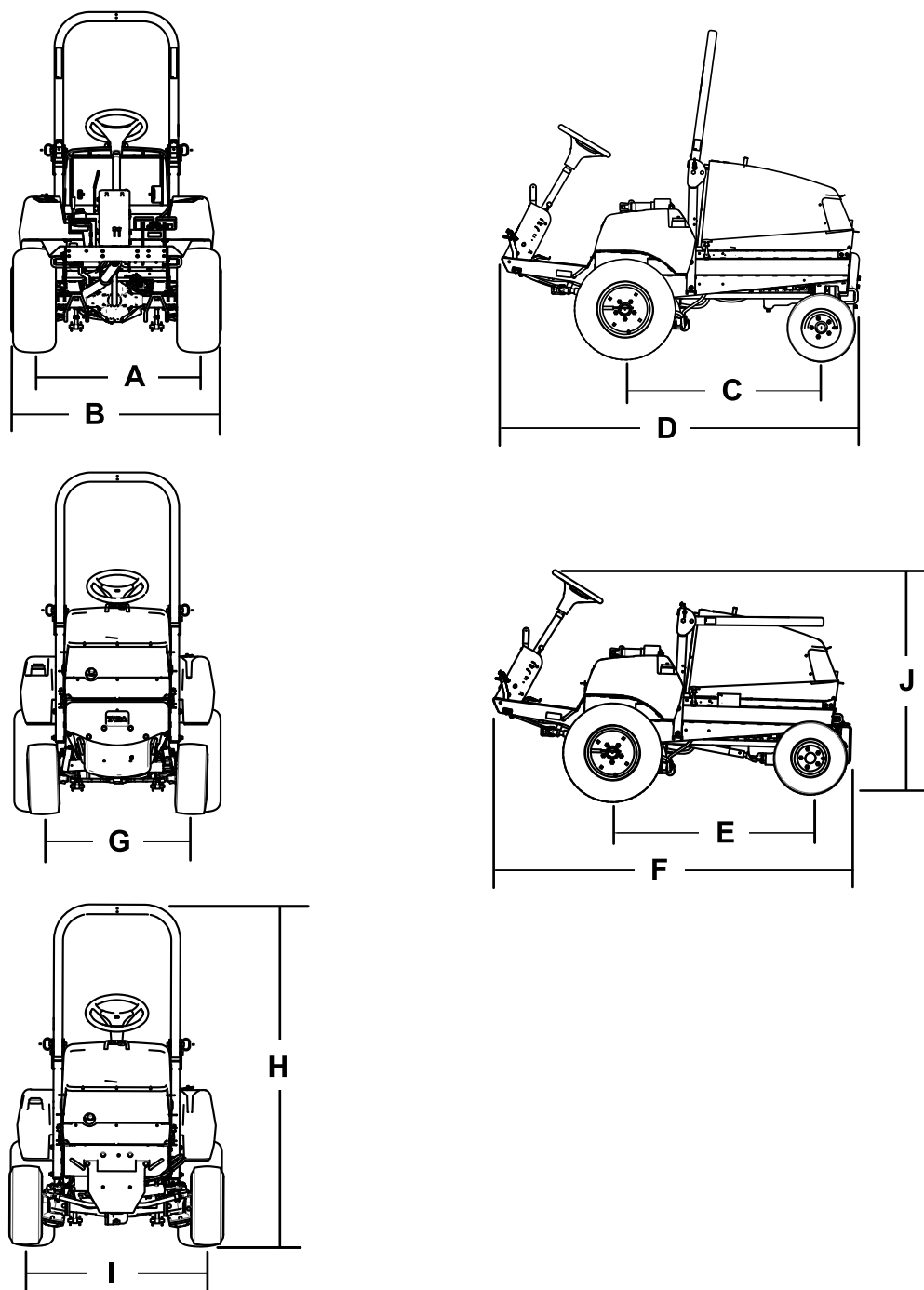
Varsellampen for oljetrykk lyser når oljetrykket i motoren synker til under et sikkert nivå ([Figur 20](#)). Hvis oljetrykket er lavt, slå av motoren og finn årsaken. Reparer motoroljesystemet før du starter motoren igjen.

Løftelåsspake

Bruk løftelåsspaken til å feste løftebryteren ([Figur 20](#)) til HEV KLIPPEENHET-stillingen, når du utfører vedlikeholdsarbeid på klippeenheten, eller når du transporterer mellom klippesteder.

Spesifikasjoner

Merk: Spesifikasjoner og konstruksjon kan forandres uten varsel.



Figur 22

g197081

Bruk

Før bruk

Sikkerhet før bruk

Generell sikkerhet

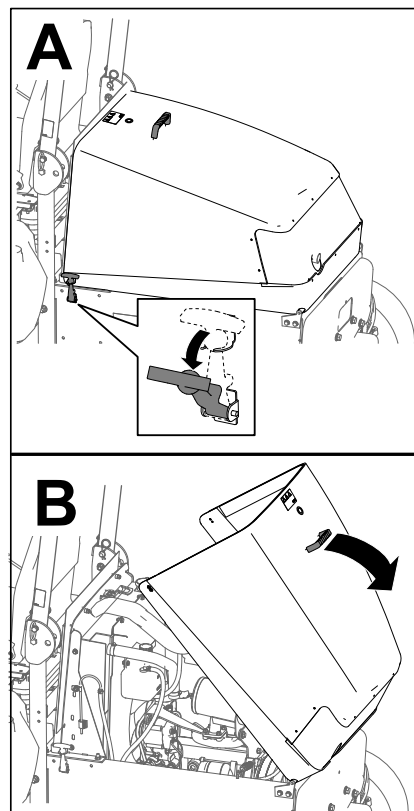
- Ikke la barn eller personer som ikke er opplært, kjøre eller utføre vedlikehold på maskinen. Det kan hende at lokale forskrifter setter en aldersgrense for bruk. Eieren er ansvarlig for opplæring av alle operatører og mekanikere.
- Gjør deg kjent med sikker bruk av utstyret, driftskontrollene og sikkerhetssymbolene.
- Lær deg å stanse maskinen og slå av motoren raskt.
- Kontroller at dødmannskontrollene, sikkerhetsbryterne og verneplatene er montert og fungerer på korrekt måte. Ikke bruk maskinen hvis disse ikke fungerer som de skal.
- Før du klipper, må du alltid undersøke maskinen for å sikre at knivene, knivboltene og klippeenhetene er i god stand. Skadde eller slitte knivblader og bolter må skiftes ut i sett for å opprettholde balansen.
- Undersøk området der du skal bruke maskinen, og fjern alle gjenstander som kan slynges ut av maskinen.

Drivstoffsikkerhet

- Vær svært forsiktig når du håndterer drivstoff. Det er brannfarlig, og dampen er eksplosiv.
- Slukk alle sigaretter, sigarer, piper og andre tennekilder.
- Bruk bare en godkjent drivstoffkanne.
- Ta aldri lokket av drivstofftanken eller fyll på drivstofftanken mens motoren går eller er varm.
- Ikke fyll eller tøm drivstofftanken i et innelukket rom.
- Oppbevar aldri maskinen eller bensinkannen i nærheten av åpen ild, gnister eller kontrollampe, som på en varmtvannstank eller andre apparater.
- Hvis du søler drivstoff, må du ikke prøve å starte motoren. Unngå alt som kan antennes, til all drivstoffdamp er forsvunnet.

Tilgang til maskinen

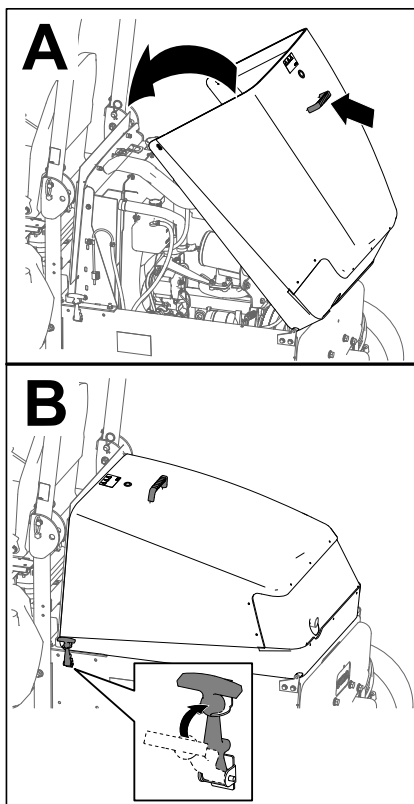
Åpne panseret



Figur 23

g198446

Lukke panseret



Figur 24

g198445

⚠ FARE

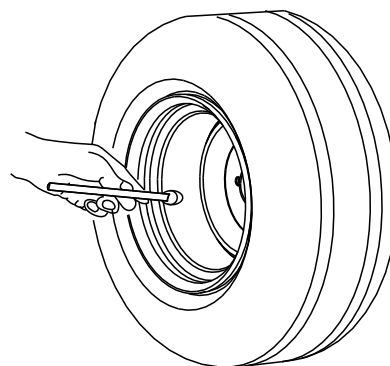
Et lavt dekktrykk reduserer maskinens stabilitet i skråninger. Dette kan føre til at maskinen velter, som igjen kan føre til skade eller død.

Ikke pump for lite trykk i dekkene.

Kontroller lufttrykket i for- og bakhjulene. Legg til eller fjern luft som nødvendig for å stille inn lufttrykket i dekkene etter spesifikasjonen for dekktrykk.

Viktig: Pass på at alle dekkene har det samme lufttrykket, slik at kvaliteten på klippingen blir god og maskinen virker riktig.

Kontroller lufttrykket i alle dekkene før du bruker maskinen.



G001055

Figur 25

g001055

Kontrollere maskinen daglig

Kontroller følgende maskinsystemer hver dag før du bruker maskinen:

- **Luftrenserindikator;** se [Kontrollere luftrenserindikatoren \(side 43\)](#)
- **Motorolje;** se [Kontrollere motoroljenivået \(side 44\)](#)
- **Kjølevæskesystem;** se [Kontrollere kjølesystemet og kjølevæsknivået \(side 58\)](#)
- **Panserskjerm og radiator;** se [Kontrollere panserskjermen og radiatoren for rusk \(side 58\)](#)
- **Hydraulikksystem;** se [Kontrollere det hydrauliske systemet og væsknivået \(side 64\)](#)

Kontrollere lufttrykket i dekkene

Serviceintervall: For hver bruk eller daglig

Spesifikasjon for lufttrykket i dekkene (for- og bakdekk): 1,38 bar.

Kontrollere sperresystemet

Serviceintervall: For hver bruk eller daglig

Formålet med sikkerhetssperresystemet er å forhindre at motoren trekkes eller startes hvis trekkpedalen ikke er i nøytral stilling og krafttuttsbryteren er i UTKOBLET-stilling. Motoren skal i tillegg stoppe når

- krafttuttsbryteren er stilt til PA-stillingen og føreren ikke sitter i setet.
- trekkpedalen er trykket ned når føreren ikke sitter i setet.
- trekkpedalen er trykket ned når parkeringsbremsen er på.

⚠ FORSIKTIG

Hvis sikkerhetssperrebryterne blir frakoblet eller skadet, kan det hende at maskinen virker på en uventet måte som forårsaker personskader.

- Ikke rør sperrebryterne.
- Sjekk sperrebryterne daglig, og bytt ut ødelagte brytere før du bruker maskinen.

1. Skyv KRAFTUTTAKSBRYTEREN til UTKOBLET-stilling, og ta foten bort fra trekkpedalen slik at den slippes helt ut.
2. Vri nøkkelbryteren til START-stillingen. Hvis motoren starter, går du til trinn 3.

Merk: Hvis motoren ikke starter, kan det være en feil i sikkerhetssperresystemet.

3. Reis deg fra setet og sett krafttuttsbryteren til PÅ-stillingen mens motoren går. Motoren skal slå seg av innen to sekunder. Hvis motoren slår seg av, fortsett til trinn 4.

Viktig: Hvis motoren ikke slår seg av, er det en feil i sikkerhetssperresystemet.

4. Med motoren i gang og krafttuttsbryteren satt til Av-stillingen, reis deg fra setet og trykk ned trekkpedalen. Motoren skal slå seg av innen to sekunder. Hvis motoren slår seg av, fortsett til trinn 5.

Viktig: Hvis motoren ikke slår seg av, er det en feil i sikkerhetssperresystemet.

5. Sett på parkeringsbremsen. Med motoren i gang og krafttuttsbryteren satt til PÅ-stillingen, trykk ned trekkpedalen. Motoren skal slå seg av innen to sekunder. Hvis motoren slår seg av, virker bryteren riktig. Sperresystemet er klart for drift.

Viktig: Hvis motoren ikke slår seg av, er det en feil i sikkerhetssperresystemet.

Fylle drivstoff

Bruk kun rent, ferskt dieseldrivstoff eller biodieseldrivstoff med lavt (<500 ppm) eller ultralavt (<15 ppm) svovelinnhold. Minimumsklassifisering for cetan bør være 40. Ikke kjøp mer drivstoff enn det som kan brukes opp i løpet av 180 dager, dette for å sikre at drivstoffet er ferskt.

Drivstofftankkapasitet: 72 liter

Bruk dieseldrivstoff av sommertype (nr. 2-D) ved temperaturer over -7 °C og vintertype (nr. 1-D eller nr. 1-D/2-D blanding) under den temperaturen. Bruk av vinterdrivstoff ved lavere temperaturer medfører et lavere flammepunkt og kaldflytegenskaper som gjør det lettere å starte, og som reduserer tilstopping av drivstoffilteret.

Bruk av drivstoff av sommertype over -7 °C medfører lengre levetid for drivstoffpumpen og gir økt effekt sammenliknet med drivstoff av vintertype.

Viktig: Ikke bruk parafin eller bensin i stedet for dieseldrivstoff. Dersom du unnlater å følge denne advarselen kan det skade motoren.

Bruke biodieseldrivstoff

Denne maskinen kan også bruke biodieselblandet drivstoff opptil B20 (20 % biodiesel, 80 % petrodiesel).

Svovelinnhold: Ultralavt svovelinnhold (<15 ppm)

Spesifikasjon for biodieseldrivstoff: ASTM D6751 eller EN 14214

Spesifikasjon for blandet drivstoff: ASTM D975, EN 590 eller JIS K2204

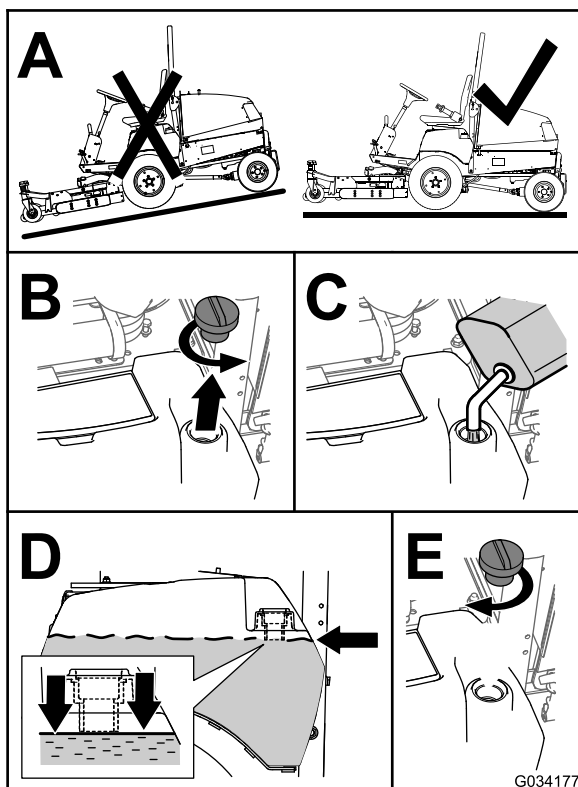
Viktig: Petroleumdieselandelen må ha ultralavt svovelinnhold.

Ta følgende forholdsregler:

- Biodieselblandinger kan skade lakkerte overflater.
- Bruk B5 (biodieselinhold på 5 %) eller lavere blandinger i kaldt vær.
- Hold øye med forseglinger, slanger og pakninger som kommer i kontakt med drivstoffet, da de kan forringes over tid.
- Tett drivstoffilter kan forekomme i en periode etter å ha konvertert til biodieselblandinger.
- Ta kontakt med en autorisert Toro-forhandler hvis du vil ha mer informasjon om biodiesel.

Fylle drivstofftanken

Merk: Fyll på drivstofftanken etter hver bruk, hvis det er mulig. Dette minimerer mulig oppsamling av kondensasjon inne i drivstofftanken.



Figur 26

g034177

⚠ ADVARSEL

Det finnes ingen veltebeskyttelse når veltebøylen er nede.

- Du må ikke betjene maskinen på ujevnt underlag eller i en helling når veltebøylen er i senket posisjon.
- Senk veltebøylen kun når det er helt nødvendig.
- Ikke bruk sikkerhetsbelte når veltebøylen er nede.
- Kjør sakte og forsiktig.
- Hev veltebøylen så fort klaringen tillater dette.
- Kontroller nøye at du har klaring hvis du skal kjøre under objekter (for eksempel greiner, døråpninger, elektriske ledninger osv.), slik at du ikke kommer i kontakt med dem.

Viktig: Bruk alltid sikkerhetsbelte når veltebøylen er i hevet og låst stilling. Bruk ikke sikkerhetsbelte når veltebøylen er i senket stilling.

Justere veltebøylen

⚠ ADVARSEL

For å unngå skader eller dødsfall ved velting: Hold veltebøylen i hevet og låst stilling og bruk sikkerhetsbelte.

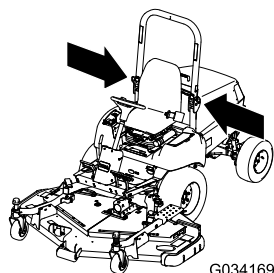
Påse at setet er låst med setelåsen.

Senke veltebøylen

Viktig: Senk veltebøylen kun når det er helt nødvendig.

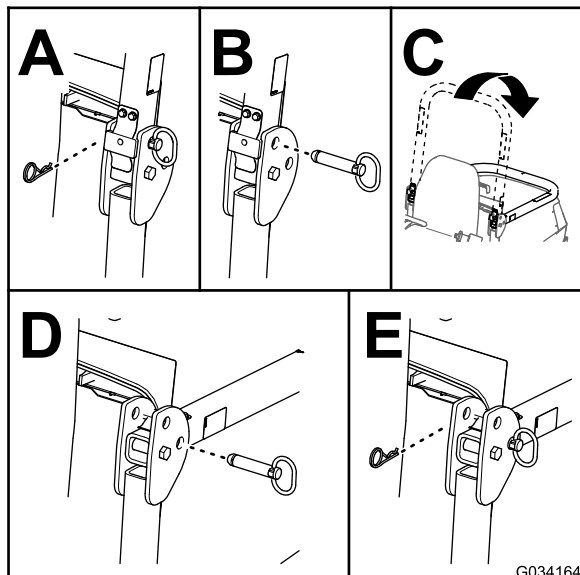
Viktig: Påse at setet er låst med setelåsen.

1. Parker maskinen på en jevn flate, sett på parkeringsbremsen, senk klippeenheten, slå av motoren og fjern nøkkelen fra nøkkelbryteren.
2. Fjern splintene og pinnene fra veltebøylen (Figur 27).
3. Senk veltebøylen og fest den på plass med pinnene og splintene (Figur 27).



G034169

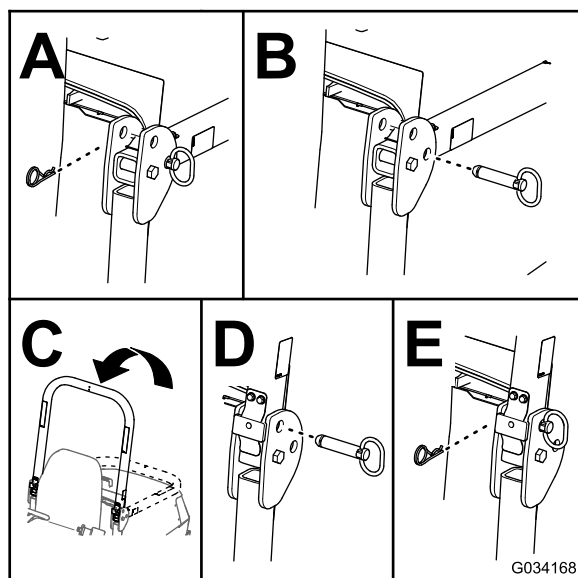
g034169



Figur 27

G034164

g034164



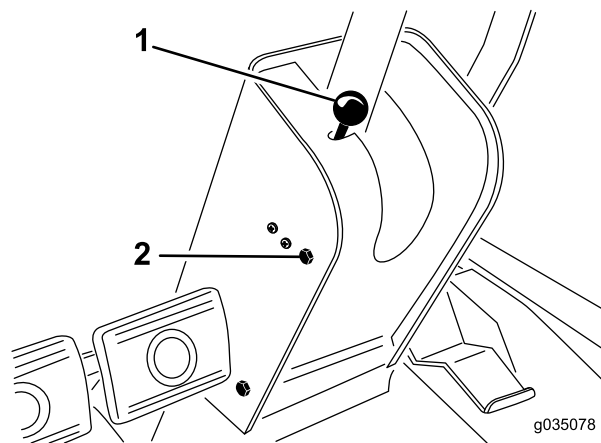
G034168

g034168

Figur 28

Stille inn justeringsspaken for rattet.

1. Ta knotten av parkeringsbremsen, og ta av skruene fra rattstammedekselet (Figur 29).



g035078

g035078

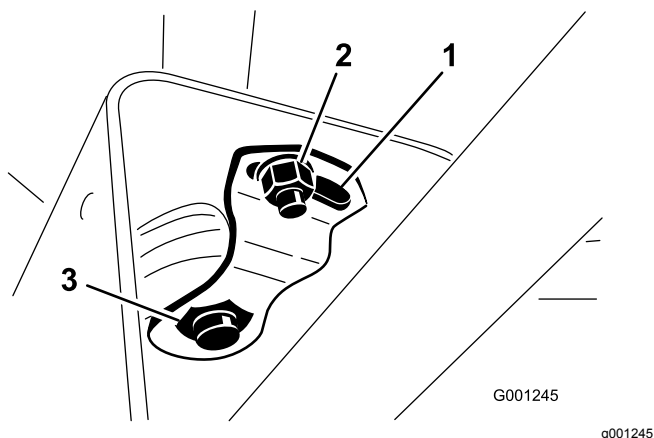
Figur 29

1. Parkeringsbremsknott
2. Monteringsskrue (4)

2. Dra dekselet opp langs rattstangen for å få tilgang til svingbraketten (Figur 30).

Heve veltebøylen

1. Parker maskinen på en jevn flate, sett på parkeringsbremsen, senk klippeenheten, slå av motoren og fjern nøkkelen fra nøkkelbryteren.
2. Fjern splintene og pinnene fra veltebøylen (Figur 28).
3. Hev veltebøylen og fest den på plass med pinnene og splintene (Figur 28).



Figur 30

- | | |
|-----------------|----------------|
| 1. Hengselplate | 3. Stor mutter |
| 2. Liten mutter | |

3. Løsne den lille mutteren, og dreii svingbraketten til den strammer den store mutteren nedenfor (Figur 30).
4. Stram den lille mutteren.
5. Monter rattstammedekselet og sett på plass knotten til parkeringsbremsen.

Under bruk

Generell sikkerhet

- Eieren/brukeren kan forhindre og er ansvarlig for ulykker som kan forårsake personskader eller materielle skader.
- Ha på deg passende klær, inkludert vernebriller, vernebukser, sklissikkert og kraftig fottøy og hørselsvern. Sett opp langt hår og ikke bruk løstsittende smykker.
- Ikke bruk maskinen når du er syk, trett eller påvirket av alkohol eller andre rusmidler.
- Ha aldri med passasjerer på maskinen, og hold mennesker og kjæledyr borte fra maskinen under drift.
- Bruk maskinen bare når det er god sikt, for å unngå hull eller skjulte farer.
- Påse at alle drivverk står i nøytral stilling, at parkeringsbremsen er aktivert og at du er i førerposisjon før du starter motoren.
- Hold hendene og føttene borte fra bevegelige deler. Hold deg unna åpningen på utløpssjakten til enhver tid.
- Se bak- og nedover før du rygger, slik at du ikke kjører på noen.
- Vær forsiktig når du nærmer deg hjørner, busker, trær eller annet som begrenser synsfeltet.
- Stopp knivene når du ikke klipper.

- Stopp maskinen, ta nøkkelen ut av tenningen og vent til alle bevegelige deler har stanset før du undersøker tilbehøret, hvis du har truffet gjenstander eller hvis maskinen begynner å vibrere unormalt. Foreta alle nødvendige reparasjoner før du gjenopptar bruk.
- Kjør sakte, og vær forsiktig når du svinger og krysser veier og fortau med maskinen. Overhold alltid vikeplikten.
- Koble ut drivkraften til klippeenheten, slå av motoren, ta ut nøkkelen, og vent til alle bevegelige deler har stanset før du justerer klippehøyden (med mindre du kan justere den fra driftsstillingen).
- La aldri motoren gå i et lukket rom hvor eksosen ikke slipper ut.
- La aldri maskinen stå uten tilsyn når den er i gang.
- Før du forlater føreriset (inkludert for å tømme gressoppsamlerene eller rense sjakten), gjør følgende:
 - Parker maskinen på en jevn flate.
 - Koble ut kraftoverføringen, og senk utstyret.
 - Sett på parkeringsbremsen.
 - Slå av motoren og ta ut nøkkelen.
 - Vent til alle bevegelige deler har stanset.
- Ikke bruk maskinen hvis det er fare for lynnedslag.
- Ikke bruk maskinen til tauing.
- Bruk kun utstyr, tilbehør og reservedeler som er godkjent av The Toro® Company.

Sikkerhet for veltebeskyttelsessystem

- **Ikke** fjern veltebeskyttelsen fra maskinen.
- Sørg for at sikkerhetsbeltet er festet og at du kan frigjøre det raskt i nødstilfeller.
- Kontroller nøye om det finnes overhengende hindringer, og sørg for at du ikke kommer i kontakt med slike.
- Sørg for at veltebøylebeskyttelsen er i sikker driftstilstand ved å inspisere den grundig for skade med jevne mellomrom og kontrollere at alle monteringsfester er strammet til.
- Skadde veltebeskyttelseskomponenter skal skiftes ut. Ikke reparer eller gjør endringer på dem.

Maskiner med en sammenleggbar veltebøyle

- Bruk alltid sikkerhetsbeltet når veltebøyleen er i hevet stilling.
- Veltebøylebeskyttelsen er en integrert sikkerhetsenhet. Hold en sammenleggbar veltebøyle i hevet og låst stilling, og bruk

sikkerhetsbelte når du bruker maskinen med veltebøylen i hevet stilling.

- Senk en sammenleggbar veltebøyle midlertidig kun når nødvendig. Ikke bruk sikkerhetsbelte når veltebøylen er felt ned.
- Vær oppmerksom på at det ikke finnes veltebøylebeskyttelse når en sammenleggbar veltebøyle er i senket stilling.
- Kontroller området som du skal klippe, og ta aldri ned en sammenleggbar veltebøyle i områder med skråninger, kanter eller vann.

Sikkerhet i skråninger

Skråninger er en ledende årsak til tap av kontroll og velting. Dette kan føre til alvorlige skader eller dødsfall. Du er ansvarlig for trygg drift i skråninger. Bruk av maskinen i skråninger krever ekstra forsiktighet.

- Vurder forholdene ved stedet, og inspisere området for å avgjøre om det er trygt å bruke maskinen i skråningen. Bruk alltid sunn fornuft og god dømmekraft når du utfører denne inspeksjonen.
- Les instruksjonene for bruk av maskinen i skråninger nedenfor, og vurder forholdene hvor du har tenkt å bruke maskinen, for å avgjøre om du kan bruke maskinen under forholdene på dagen og stedet. Endringer i terreng kan føre til endringer ved bruk av maskinen i skråninger.
- Ikke start, stopp eller sving maskinen i skråninger. Unngå brå endringer i hastighet eller retning. Sving sakte og gradvis.
- Ikke bruk en maskin i omstendigheter hvor trekkraften, styringen eller stabiliteten er i tvil.
- Fjern eller marker hindringer som grøfter, hull, hjulspor, ujevnheter, steiner eller andre skjulte objekter. Gjenstander kan ligge skjult i høyt gress. Maskinen kan velte i ujevnt terreng.
- Vær oppmerksom på at bruk av maskinen på vått gress, på tvers av skråninger eller i nedoverbakker kan føre til at maskinen mister veigrepet. Hvis drivhjulene mister taket, kan kjøretøyet begynne å skli og miste bruken av bremsing og styring.
- Vær svært forsiktig når du bruker maskinen nær kanter, grøfter, voller, vann eller andre faremomenter. Maskinen kan velte hvis et hjul går over kanten eller kanten gir etter. Sett opp et sikkerhetsområde mellom maskinen og eventuelle faremomenter.
- Identifiser faremomenter ved bunnen av skråningen. Klipp skråningen med en skyvemaskin hvis det finnes faremomenter.
- Hvis det er mulig, må klippeenhetene holdes senket til bakken når maskinen brukes i skråninger.

Hvis du hever klippeenhetene mens du kjører i skråninger, kan det gjøre maskinen ustabil.

- Vær svært forsiktig når du bruker maskinen med gressoppsamlingssystemer eller annet tilbehør. Disse kan endre maskinens stabilitet og føre til tap av kontroll.

Starte motoren

Viktig: Det kan hende at drivstoffsystemet må tappes i følgende situasjoner: Første oppstart av en ny maskin, motoren har stanset fordi det er tomt for drivstoff eller det har blitt utført vedlikehold på eller skifte av komponenter i drivstoffsystemet.

1. Hev veltebøylen og lås den på plass.
2. Sett deg på setet og fest sikkerhetsbeltet.
3. Kontroller at parkeringsbremsen er på og at spaken for kraftuttak er satt til stillingen Av.
4. Ta foten av trekkpedalen, og kontroller at den er i fri.
5. Vri nøkkelbryteren til PA/FORVARME-stillingen.

Merk: En automatisk timer kontrollerer deretter oppvarmingen i ca. 6 sekunder.

6. Vri nøkkelbryteren til START-stilling etter forvarmingen. **Stans hvis motoren ikke starer etter 15 sekunder.** Når motoren starter, kan du slippe nøkkelen.

Merk: Hvis du trenger ytterligere forvarme, vrir du nøkkelen til Av-stillingen og deretter til PA/FORVARME. Gjenta denne prosessen etter behov.

7. Flytt gasspaken til tomgangshastighet eller delvis gass, og kjør motoren til den er varm.

Viktig: Når du starter motoren for første gang, eller etter et motoroljeskifte eller en overhaling av motor, gir eller aksel, kjører du maskinen forover og bakover i ett til to minutter. Bruk også løftespaken og spaken for kraftuttaket til å kontrollere at alle delene virker som de skal. Drei rattet til venstre og høyre for å kontrollere at servostyringen og rattet fungerer som de skal. Slå deretter av motoren, og kontroller væsknivåene. Se etter oljelekkasje, løse deler eller andre feil.

Slå av motoren

1. Flytt gasskontrollen bakover til LANGSOM-stillingen.
2. Sett kraftuttaksbryteren til Av-stillingen.
3. Vri nøkkelbryteren til Av-stillingen.

4. Ta nøkkelen ut av tenningen for å unngå at kjøretøyet startes ved et uhell.

Tilbakestille kraftuttaksfunksjonen

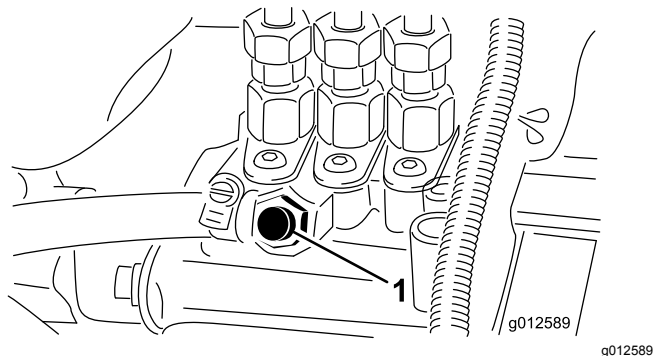
Merk: Hvis du forlater førerasetet mens kraftuttaksbryteren er i PÅ-stillingen, vil maskinen automatisk slå av motoren.

Utfør følgende for å tilbakestille kraftuttaksfunksjonen:

1. Trykk ned kraftuttaksbryteren. Se [Figur 20](#) og [Kraftuttaksbryter \(side 23\)](#).
2. Start motoren. Se [Starte motoren \(side 33\)](#).
3. Trekk opp kraftuttaksbryteren. Se [Figur 20](#) og [Kraftuttaksbryter \(side 23\)](#).

Tappe pumpen for drivstoffinnsprøyting

1. Parker maskinen på en jevn flate.
2. Sett på parkeringsbremsen.
3. Sikre at drivstofftanken er minst halvfull.
4. Lås opp og løft panseret.
5. Åpne lufteskruen på pumpen for drivstoffinnsprøyting ([Figur 31](#)).



Figur 31

1. Lufteskruer

6. Vri nøkkelbryteren til PÅ-stillingen.
Den elektriske drivstoffpumpen vil begynne å presse ut luften rundt lufteskruen.
7. La nøkkelbryteren stå i PÅ-stillingen til det kommer en kraftig strøm av drivstoff ut rundt skruen.
8. Stram til skruen, og vri nøkkelbryteren til Av-stillingen.

Merk: Motoren skal starte når du har utført denne prosedyren. Hvis motoren ikke starter,

kan det ha dannet seg en luftlomme mellom innsprøytingspumpen og injektorene. Se [Tappe luft fra drivstoffinnsprøytingsrøret \(side 46\)](#).

9. Tørk av drivstoff som har samlet seg rundt innsprøytingspumpen.

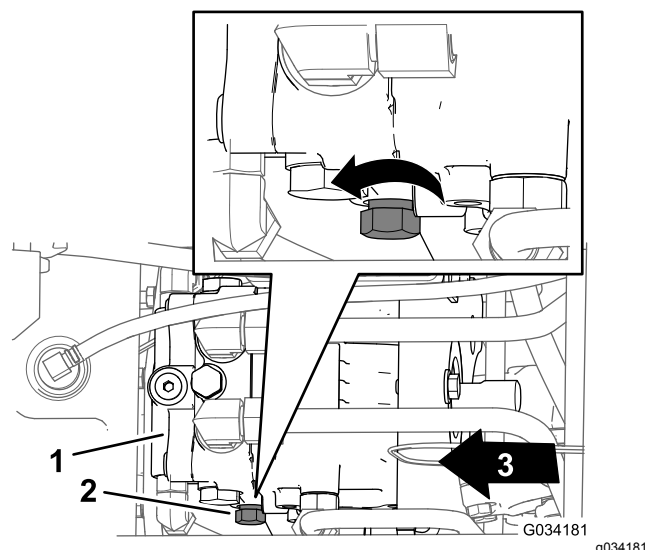
Brukstips

- Øv deg på å kjøre maskinen før du tar den i bruk med utstyr, siden den har et hydrostatisk drivverk og egenskaper som er forskjellige fra en del andre gressklippere.
- For å gi nok kraft til maskinen og klippeenheten når du klipper, må du justere trekkpedalen for å holde turtallet (o/min) høyt og konstant. Reduser kjørehastigheten når belastningen på knivene øker, og øk kjørehastigheten når belastningen på knivene reduseres. Dermed kan motoren – som jobber med drivverket – føle korrekt bakkehastighet samtidig som høy klippehastighet opprettholdes for å få førsteklasses klipping. Derfor lar du trekkpedalen bevege seg oppover når motorhastigheten reduseres, og når den øker, trykker du pedalen sakte ned. Når du kjører fra ett arbeidsområde til et annet (uten belastning og med hevet klippeenhet), setter du gassen i HURTIG-stillingen og trykker pedalen sakte helt ned for å oppnå maksimal bakkehastighet.
- Lås bremsepedalene sammen før du transporterer maskinen.
- Du kan bruke bremsene når du skal snu maskinen, men vær forsiktig når du bruker dem på vått gress, da det kan skade gressplen. Du kan også bruke bremsene til å kontrollere retningen til klippeenheten når du trimmer gresset langs gjerder eller lignende. En tredje måte du kan bruke bremsene på, er for å beholde veigrepet. I noen bakker kan det for eksempel hende at hjulet øverst i bakken begynner å gli og miste veigrepet. Hvis dette skjer, trykker du inn bremsen for hjulet øverst i bakken gradvis og periodevis til hjulet øverst i bakken slutter å gli og veigrepet til hjulet nederst i bakken økes. Hvis du ikke vil ha uavhengig bremsing, kobler du spaken på venstre bremsepedal til høyre pedal. Dermed bremses begge hjulene samtidig.
- Før du slår av motoren, flytt alle kontrollene til FRI-stillingen og flytt gassen til SAKTE-stillingen. Slå av motoren ved å vri nøkkelbryteren til Av-stillingen.
- Motoren går ikke når kjølevæsken er i overtemperaturtilstand. La motoren og kjølesystemet kjøles ned, og kontroller kjølesystemet. Se [Kontrollere kjølesystemet og kjølevæsknivået \(side 58\)](#).

Etter bruk

Sikkerhet etter bruk

- Fjern gress og rusk fra klippeenhetene, drivverk, lyddemperne og motorrommet for å unngå at det begynner å brenne. Tørk opp eventuelt olje- eller drivstoffsøl.
- Hvis klippeenhetene er i transportstilling, bruk mekanisk lås (hvis tilgjengelig) før du forlater maskinen uten tilsyn.
- La motoren bli kald før maskinen settes på et lukket sted.
- Ta ut nøkkelen og steng drivstofftilførselen (hvis så utstyrt) før oppbevaring eller transport av maskinen.
- Oppbevar aldri maskinen eller bensinkannen hvor det er åpen ild, gnist eller kontrollampe som på en varmtvannstank eller andre apparater.
- Hold alle deler av maskinen i god stand, og sørg for at de er godt festet, spesielt delene som fester knivene.
- Skift ut slitte eller skadde merker.



Figur 32

1. Hydraulikkpumpe
2. Kontrollknott (omløpsventil)
3. Foran på maskinen

3. Vri kontrollknotten tre omdreininger mot klokken (Figur 32).

Viktig: Ikke vri kontrollknotten mer enn tre omdreininger.

4. Skyve eller slepe maskinen.

Skyve eller taue maskinen

I nødstilfeller kan du flytte maskinen over svært korte avstander ved å aktivere omløpsventilen i hydraulikkpumpen og deretter skyve eller taue maskinen.

Viktig: Ikke skyv eller tau maskinen med en større hastighet enn 3–4,8 km/t. Hvis du skyver eller tauer i en raskere hastighet, kan det interne drivverket skades. Hvis du må flytte maskinen over større avstander, bør den transporteres på en lastebil eller tilhenger.

Viktig: Omløpsventilen må være åpen når du skyver eller tauer maskinen. Steng ventilen når maskinen er skjøvet eller tauet til ønsket sted.

Åpne omløpsventilen

1. Fjern setet og seteplaten. Se [Fjerne setet og seteplaten \(side 40\)](#).
2. Finn kontrollknotten for omløpsventilen på venstre side av den hydrauliske pumpen (Figur 32).

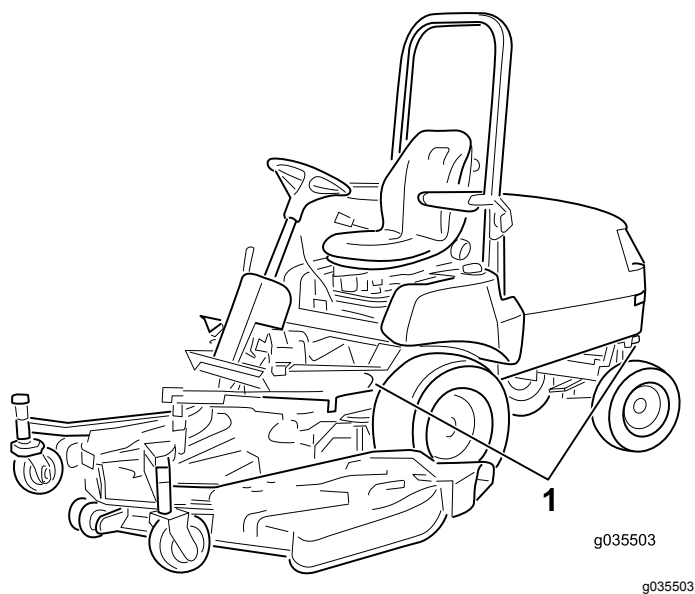
Lukke omløpsventilen

Merk: Lukk omløpsventilen før du starter motoren.

1. Gjør deg ferdig med å skyve eller taue maskinen.
2. Finn kontrollknotten for omløpsventilen på venstre side av hydraulikkpumpen (Figur 32).
3. Vri kontrollknotten (Figur 32) med klokken til du føler motstand, dette indikerer at omløpsventilen er stengt.
4. Monter setet og seteplaten. Se [Montere setet og seteplaten \(side 40\)](#).

Transportere maskinen

- Ta ut nøkkelen og steng drivstofftilførselen (hvis så utstyrt) før oppbevaring eller transport av maskinen.
- Vær forsiktig når du skal sette maskinen på en tilhenger eller lastebil, og når du skal sette den ned på bakken igjen.
- Bruk en bred rampe når du laster maskinen på en tilhenger eller lastebil.
- Fest maskinen godt.



Figur 33

1. Festebøyler

Vedlikehold

Merk: Angi hva som er høyre og venstre side på maskinen ved å stå i normal arbeidsstilling.

Viktig: Se eierhåndboken for motoren for mer informasjon om vedlikeholdsprosedyrer.

Merk: Last ned en gratis kopi av det elektriske eller hydrauliske skjemaet ved å gå til www.Toro.com, og søke etter maskinen fra koblingen HÅNDBØKER på hjemmesiden.

Anbefalt vedlikeholdsplan

Vedlikeholdsintervall	Vedlikeholdsprosedyre
Etter første time	• Stram til hjulenes hakemutre.
Etter de 10 første timene	• Stram til hjulenes hakemutre. • Kontroller og juster bremsene. • Kontroller spenningen på generatorremmene. • Kontroller spenningen på krafttutaksremmen. • Skift hydraulikkvæskefilteret.
Etter de 50 første timene	• Skift motoroljen og oljefilteret. • Kontroller og juster bremsene. • Kontroller spenningen på krafttutaksremmen.
For hver bruk eller daglig	• Kontroller lufttrykket i dekkene. • Kontroller sperresystemet. • Kontroller luftrenserindikatoren. • Sjekk motoroljenivået. • Kontroller kjølesystemet og kjølevæskenivået. • Kontroller panserskjermen og radiatoren for rusk. • Kontroller det hydrauliske systemet og væskenivået.
Hver 50. driftstime	• Smøre lagrene og hylsene. • Kontroller luftrenseret. • Sjekk batterikabeltilkoblingene. • Kontroller batteriets elektrolyttnivå når maskinen er i bruk. • Smør bremsekablene.
Hver 150. driftstime	• Skift motoroljen og oljefilteret.
Hver 200. driftstime	• Stram til hjulenes hakemutre. • Kontroller oljen i bakakselen (kun maskiner med firehjulsdrift). • Kontroller oljen i toveislutchen (kun maskiner med firehjulsdrift). • Kontroller at bakhjulene er rettet inn i forhold til hverandre. • Stram boltene for styresylinderfestet (kun maskiner med firehjulsdrift). • Kontroller slangene til kjølesystemet. • Kontroller tilstanden til generatorremmen. • Kontroller spenningen på generatorremmene. • Kontroller tilstanden og spenningen på krafttutaksremmen. • Juster åpningen for krafttutakslutchen. • Skift hydraulikkvæskefilteret.
Hver 400. driftstime	• Smør de bakre aksellagrene • Bytt ut hovedelementene i luftrenseren (tidligere hvis indikatoren lyser rødt, og oftere under ekstremt skitne og støvete forhold). Erstatt sikkerhetsfilteret etter hver tredje utbytting av hovedelementene i luftrenseren. • Skift ut drivstoffilterboksen. • Tøm og rengjør drivstofftanken • Kontroller drivstoffslangene og -koblingene. • Skift oljen i bakakselen (kun maskiner med firehjulsdrift). • Skift oljen i toveislutchen (kun maskiner med firehjulsdrift).

Vedlikeholdsintervall	Vedlikeholdsprosedyre
Hver 1500. driftstime	• Skift ut alle bevegelige slanger. • Tøm og fyll på ny væske i kjølesystemet. • Skift hydraulikkvæsken.
én gang månedlig	• Kontroller batteriets elektrolyttnivå når maskinen ikke er i bruk.

Kontrolliste for daglig vedlikehold

Ta kopi av denne siden for rutinemessig bruk.

Vedlikeholdskontrollpunkt	For uke:						
	Ma.	Ti.	On.	To.	Fr.	Lø.	Sø.
Kontroller at sikkerhetssperresystemet virker.							
Sørg for at veltebeskyttelsen er helt hevet og låst i stillingen.							
Kontroller at gressavlederen er i den nedre stillingen.							
Kontroller at bremsene virker som de skal.							
Kontroller drivstoffnivået.							
Sjekk motoroljenivået.							
Kontroller kjølevæsknivået.							
Tøm drivstoff-/vannutskilleren.							
Kontroller indikatoren for luftfilteret. ³							
Kontroller at det ikke er rusk i radiatoren eller på skjermen.							
Kontroller uvanlige motorlyder. ¹							
Kontroller uvanlige driftslyder.							
Kontroller giroljenivået.							
Kontroller om hydraulikk-slangene er skadet.							
Kontroller om det har oppstått oljelekkasjer.							
Kontroller trykket i dekkene.							
Kontroller at instrumentene virker.							
Kontroller knivenes tilstand.							
Smør alle smøreniplene. ²							
Lakker ødelagt maling.							
¹ Kontroller glødepluggen og injektormunnstykkene hvis motoren er vanskelig å starte, det produseres mye røyk eller motoren går ujevnt ² Umiddelbart etter hver vask, uavhengig av det oppførte intervallet ³ Hvis indikatoren er rød							

Viktig: Se i brukerhåndboken for flere vedlikeholdsprosedyrer.

Bemerkninger om spesielle områder		
Kontroll utført av:		
Punkt	Dato	Informasjon

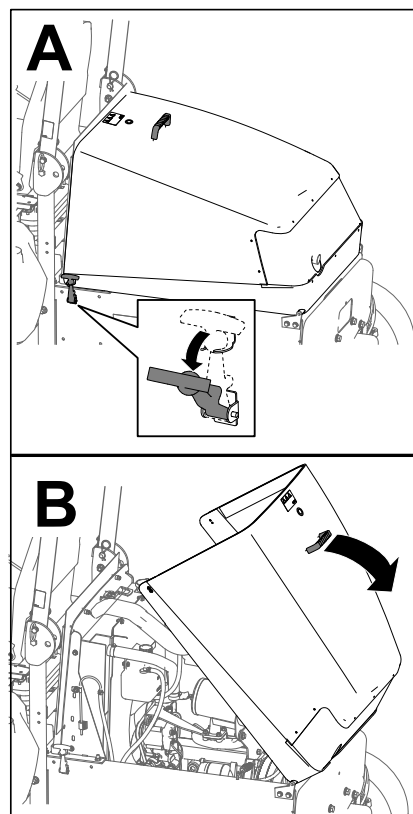
Forberedelse for vedlikehold

Sikkerhet ved vedlikehold

- Før du justerer, rengjør, reparerer eller forlater maskinen, må du gjøre følgende:
 - Parker maskinen på en jevn flate.
 - Flytt gassbryteren til stillingen for lavt tomgangsturtall.
 - Koble fra klippeenhetene.
 - Senk klippeenhetene.
 - Sjekk at trekkenheten er i fri.
 - Sett på parkeringsbremsen.
 - Slå av motoren og ta ut nøkkelen.
 - Vent til alle bevegelige deler har stanset.
 - La maskinen kjøle seg ned før du utfører vedlikehold.
- Hvis klippeenhetene er i transportstilling, bruk mekanisk lås (hvis tilgjengelig) før du forlater maskinen uten tilsyn.
- Ikke utfør vedlikehold når motoren er i gang hvis du kan unngå det. Hold deg borte fra bevegelige deler.
- Bruk jekkstøtter for å støtte maskinen eller komponenter når det er nødvendig.
- Vær forsiktig når du reduserer trykket i komponenter under trykk.

Tilgang til maskinen

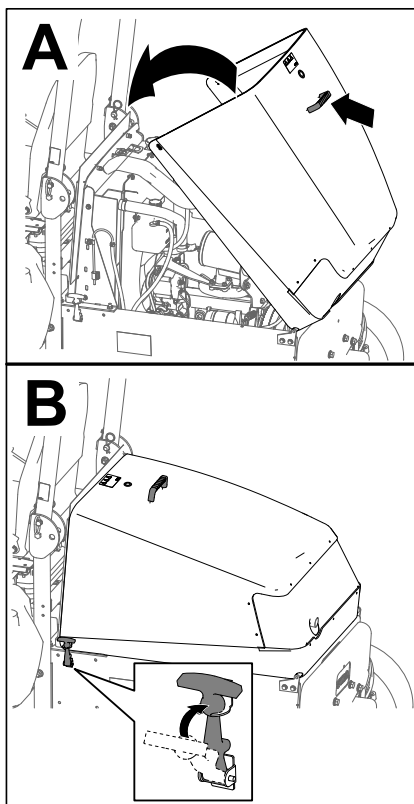
Åpne panseret



Figur 34

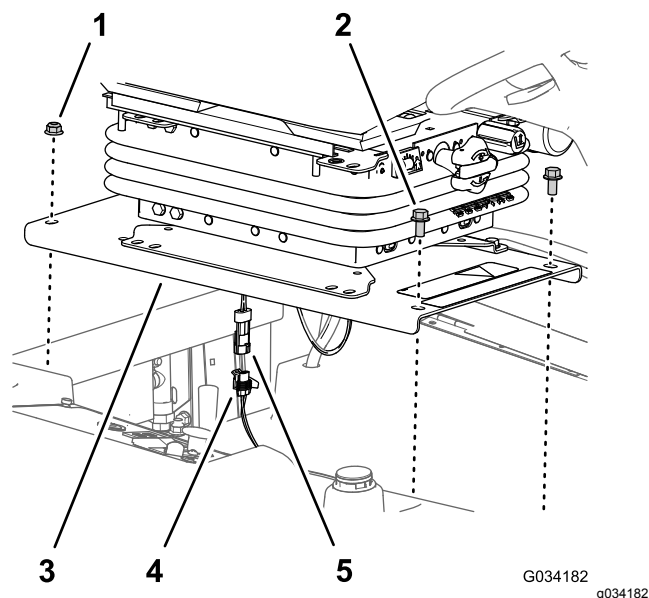
g198446

Lukke panseret



Figur 35

g198445



Figur 36

1. Flenslåsemuttere (3/8 tomme)
2. Flenshodebolter (3/8 x 3/4 tomme)
3. Seteplate
4. Kontakt med to sokler (maskinledningssats)
5. Kontakt med to pinner (ledningssats for dødmannsbryter)

Tilgang til hydraulikkpumpen

Fjerne setet og seteplaten

1. Fjern de to flenshodeboltene (3/8 x 3/4 tomme) som fester fronten av seteplaten til chassiset til maskinen (Figur 36).

2. Fjern de to flenslåsemutterne (3/8 tomme) som fester bakkdelen av seteplaten til chassiset til maskinen (Figur 36).
3. Løft setet delvis.
4. Koble kontakten med to pinner på dødmannsbryterens ledningssats fra kontakten med to sokler på maskinens ledningssats (Figur 36).
5. Fjern setet fra maskinen.

Montere setet og seteplaten

Monter setet når du har reparert maskinen og lukket omløpsventilen for hydraulikkpumpen.

1. Innrett setet med åpningen på drivstofftanken.
2. Koble kontakten med to pinner på dødmannsbryterens ledningssats til kontakten med to sokler på maskinens ledningssats. Se Figur 36.
3. Rett inn de bakre hullene i seteplaten (Figur 36) med de to låseboltene (3/8 x 1 tomme) i radiatorkanalen.
4. Monter seteplaten (Figur 36) til låseboltene med de to flenslåsemutterne (3/8 tomme) som du fjernet i trinn 2 av Montere setet og seteplaten (side 40).
5. Innrett de fremre hullene i seteplaten (Figur 36) med gjengene på tankstengene.

6. Monter seteplaten ([Figur 36](#)) til tankstengene med de to flenshodeboltene (3/8 x 3/4 tomme) som du fjernet i trinn 1 av [Tilgang til sikringsblokken og standard kontrollmodul](#) (side 49).
7. Trekk til flenslåsemunterne og flenshodeboltene med et moment på 37–45 N·m.
8. Kontroller sperresystemet. Se [Kontrollere sperresystemet](#) (side 28).

Smøring

Smøre lagrene og hylsene

Serviceintervall: Hver 50. driftstime—Smøre lagrene og hylsene. Når maskinen brukes under ekstremt støvete og skitne forhold, må du smøre lagrene og hylsene daglig.

Hver 400. driftstime/Årlig (avhengig av hva som kommer først)—Smør de bakre aksellagrene

Smørefettspesifikasjon: nr. 2 litiumsbasert smørefett.

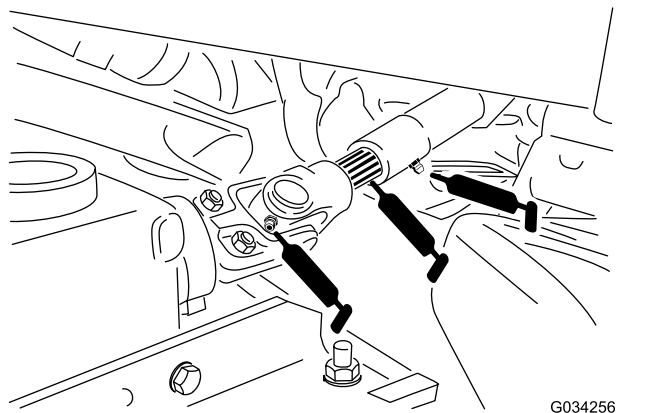
Viktig: Støvete og skitne forhold kan føre til at det kommer skitt inn i lagrene og hylsene, noe som igjen kan resultere i økt slitasje.

Merk: Smør alle smøreniplene umiddelbart etter hver gang du vasker maskinen, uavhengig av de oppførte intervallene.

1. Tørk av smøreniplene slik at fremmedlegemer ikke kan komme inn i lagrene eller hylsene.
2. Pump smørefett inn i lageret eller hylsen.
3. Tørk bort overflødig fett.

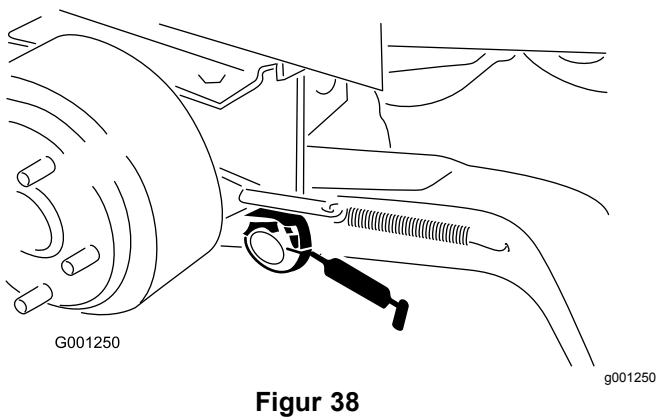
Smørepunktene for lagre og hylser er som følger:

- Kraftuttaketets universalaksel ([Figur 37](#))

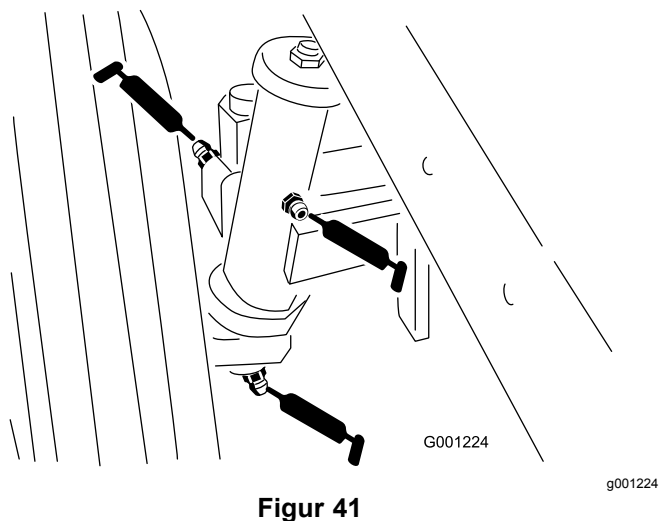


Figur 37

- Løftearmtapphylser ([Figur 38](#))

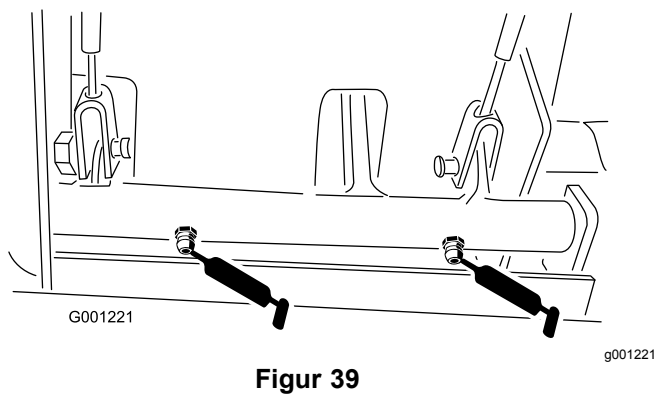


Figur 38



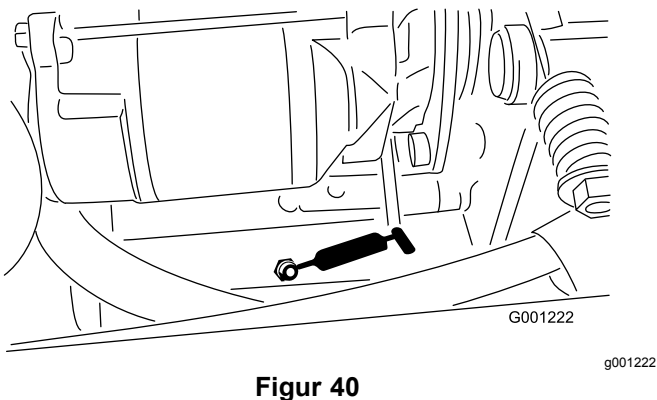
Figur 41

- Bremssetapphylser (Figur 39)



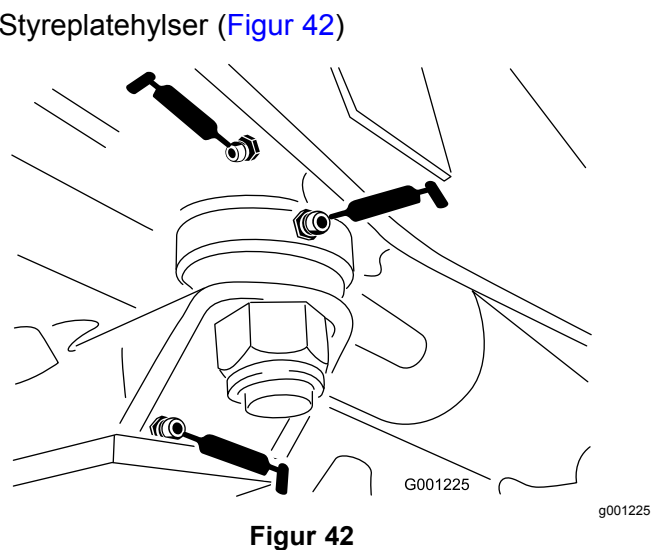
Figur 39

- Bremskabler (enden ved drivhjulet og enden ved bremsepedalene) (Figur 39)
- Kraftuttaksspenningstapp (Figur 40)



Figur 40

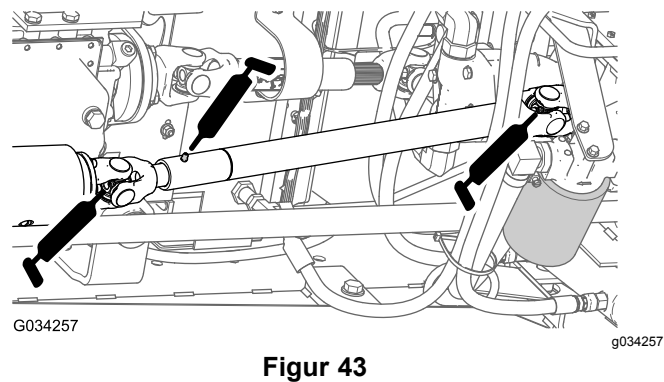
- Bakre kraftuttakslager (Figur 40)
- Bakhjulets spindelhylser (Figur 41)



Figur 42

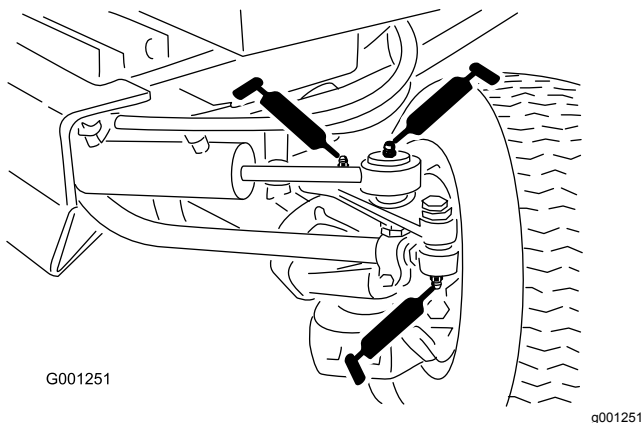
- Akselpinnehylse (Figur 42)
- Drivaksel (3) (Figur 43)

Merk: Kun modeller med firehjulsdraft



Figur 43

- Parallellstagender (2) (Figur 44)



Figur 44

- Sylindrestangender (2) (Figur 44)
- Styretapper (2) (Figur 44)
- Akselens dreiebolt (Figur 44)

Merk: Lagrenes levetid kan påvirkes i negativ retning av feil rengjøringsprosedyrer. Ikke rengjør maskinen når den fortsatt er varm, og unngå å rette inn høytrykks- eller høyvolumsspray mot lagrene.

Vedlikehold av motor

Motorsikkerhet

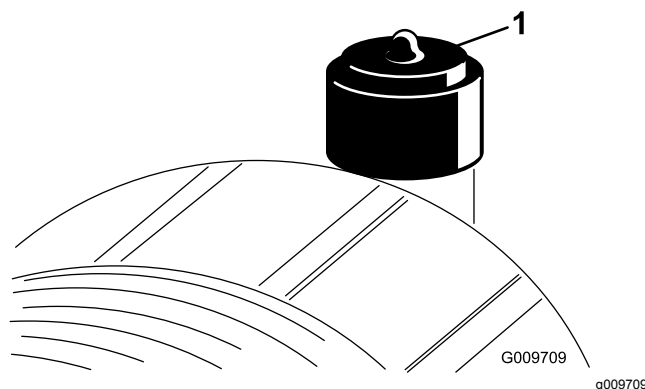
- Slå av motoren og fjern nøkkelen før du sjekker oljen eller tilsetter olje til veivhuset.
- Du må ikke endre hastighetsregulatoren eller ruse motoren.

Overhale luftrenseren

Kontrollere luftrenserindikatoren

Serviceintervall: For hver bruk eller daglig

- Kontroller om luftrenserhuset er skadet slik at det kan føre til luftlekkasje. Skift en ødelagt luftrenser. Kontroller hele inntakssystemet for lekkasjer, skade eller løse slangeklemmer.
- Bytt ut luftrenserelementet når luftrenserindikatoren (Figur 45) lyser rødt. Ikke rengjør luftfilterelementet for mye.



Figur 45

1. Luftrenserindikator

- Pass på at dekelet sitter korrekt på og er forseglet rundt luftrenserkroppen.

Bytte ut luftrenserelementene

Serviceintervall: Hver 50. driftstime—Kontroller luftrenserelementet.

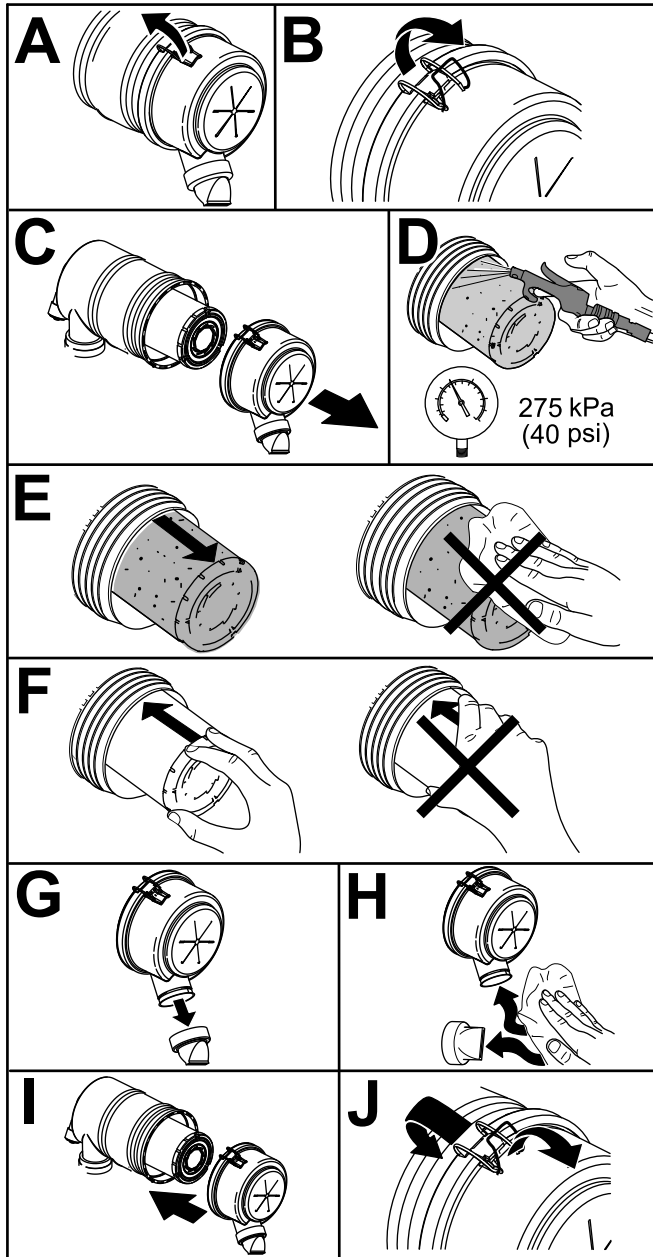
Hver 400. driftstime—Bytt ut hovedelementene i luftrenseren (tidligere hvis indikatoren lyser rødt, og oftere under ekstremt skitne og støvete forhold). Erstatt sikkerhetsfilteret etter hver tredje utbytting av hovedelementene i luftrenseren.

Viktig: Unngå å bruke luft under høyt trykk som kan presse smuss gjennom filteret og inn i inntakstrakten, og dermed føre til skade. Denne rengjøringsprosessen hindrer at smuss flyttes til inntaket når filteret fjernes.

Viktig: Det brukte elementet må ikke rengjøres, for å unngå at filtermediet blir skadet. Inspiser det nye filteret for transportskade, kontroller forseglingsenden av filteret og kroppen. Ikke bruk et ødelagt filter.

Viktig: Pass på at dekselet sitter korrekt på og er forseglet rundt luftrenserkroppen.

1. Bytt ut hovedelementet i luftrenseren (Figur 46).

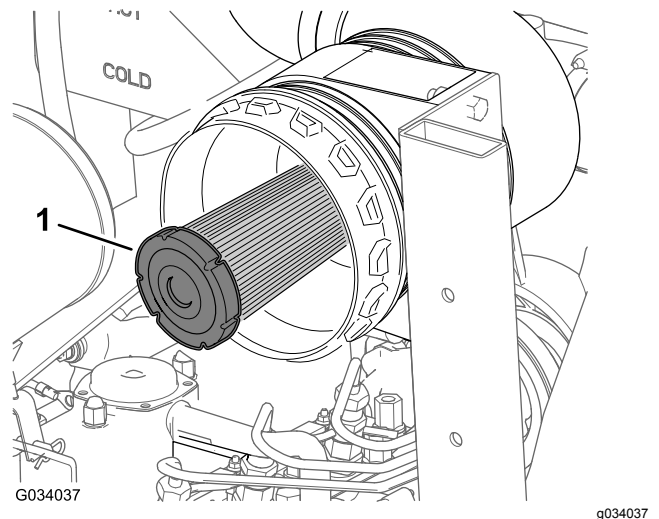


Figur 46

2. Kontroller om sikkerhetsfilteret for luftrenseren er fritt for støv og rusk (Figur 47).

Viktig: Ikke prøv å rengjøre sikkerhetsfilteret (Figur 47). Erstatt sikkerhetsfilteret etter hver tredje overhaling av det primære luftfilteret.

Merk: Erstatt sikkerhetsfilteret for luftrenseren hvis det er skittent.



Figur 47

1. Sikkerhetsfilter for luftrenser

3. Tilbakestill luftrenserindikatoren hvis den lyser rødt. Se [Kontrollere luftrenserindikatoren \(side 43\)](#).

Kontrollere motoroljenivået

Motoren leveres med olje i veivhuset.

Veivhuskapasitet: ca. 3,8 l med filteret.

Spesifikasjon for motorolje:

- **Motoroljetype** – Nødvendig API-klassifisering: CH-4, CI-4 eller høyere.
- **Motoroljeviskositet**
 - Anbefalt olje: SAE 15W-40 (over -18 °C)
 - Alternativ olje: SAE 10W-30 eller 5W-30 (alle temperaturer)

Merk: Toro Premium-motorolje er tilgjengelig fra din distributør med viskositet på enten 15W-40 eller 10W-30. Se dele katalogen for delenumre.

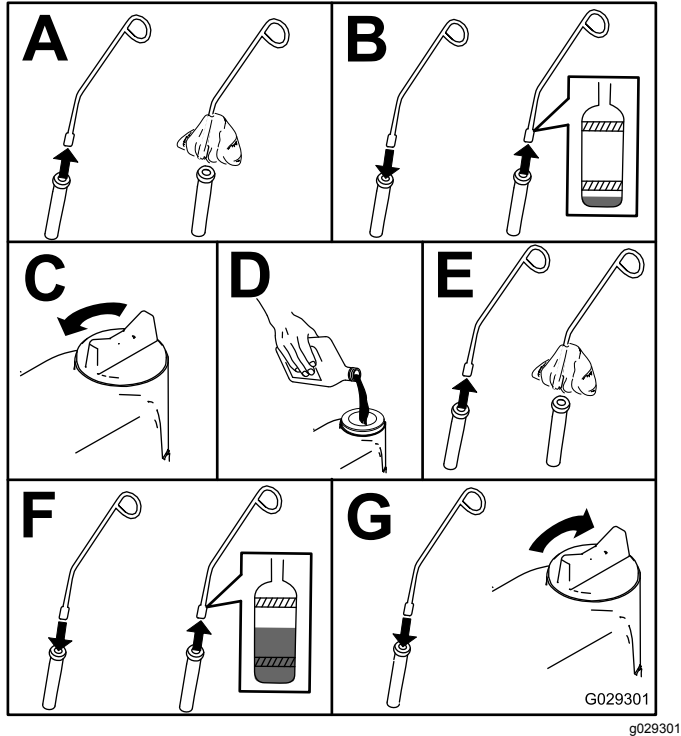
Kontrollere motoroljenivået

Serviceintervall: For hver bruk eller daglig Sjekk motoroljenivået før motoren startes for første gang og daglig deretter.

Merk: Den beste tiden for å sjekke motoroljen er når motoren er kald før den har blitt startet for dagen. Hvis du allerede har kjørt motoren, lar du oljen flyte tilbake ned i bunnpannen i minst ti minutter før du sjekker oljen. Hvis oljenivået er på eller under ADD-merket på peilestaven, fyll på mer olje til oljenivået når

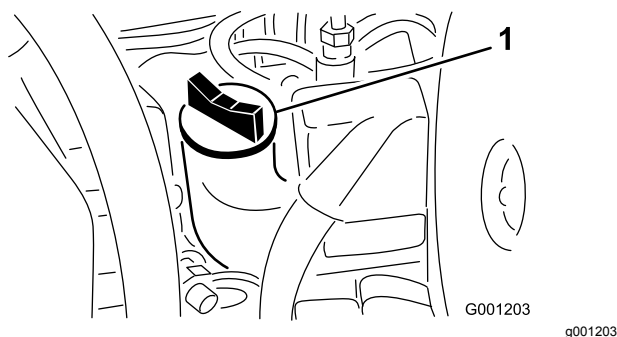
FULL-merket. Ikke fyll på for mye. Hvis oljenivået er mellom FULL- og ADD-merkene, trenger du ikke fylle på mer olje.

1. Parker maskinen på en jevn flate, sett på parkeringsbremsen, senk klippeenheten, slå av motoren og fjern nøkkelen fra nøkkelbryteren.
2. Åpne panseret.
3. Kontroller motoroljenivået som vist i [Figur 48](#).



Figur 48

4. Hvis oljenivået er under Full-merket, tar du av oljelokket ([Figur 49](#)) og fyller olje til nivået når opp til Full-merket på peilestaven. **Ikke fyll på for mye.**



Figur 49

1. Fylle olje

5. Sett på oljelokket, og lukk panseret.

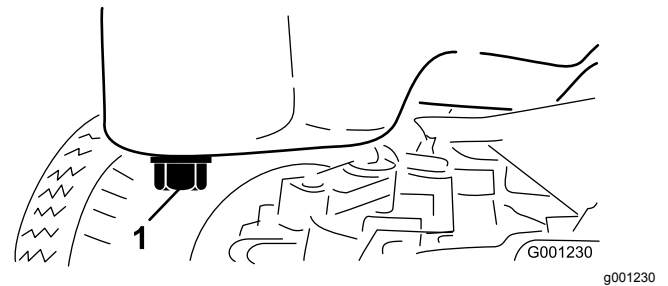
Skifte motorolje og filter

Serviceintervall: Etter de 50 første timene

Hver 150. driftstime

Hvis det er mulig, kjører du motoren like før du skifter oljen siden varm olje renner bedre og bærer med seg flere urenheter enn kald olje.

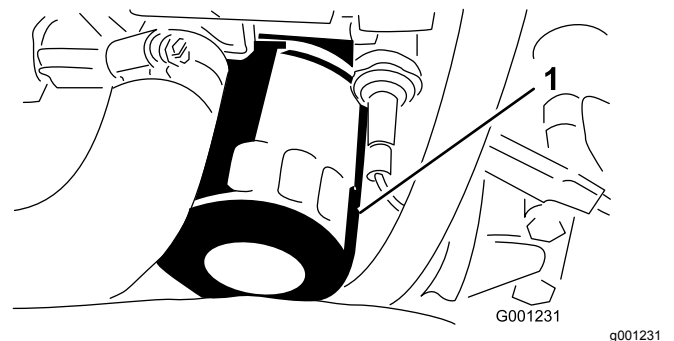
1. Sett maskinen på en jevn flate.
2. Åpne panseret.
3. Sett tappefatet under tappepluggen på bunnpannen ([Figur 50](#)).



Figur 50

1. Tappeplugg

4. Rengjør området rundt tappepluggen.
5. Fjern tappepluggen, og la oljen renne ned i tappefatet.
6. Ta ut og skift oljefilteret ([Figur 51](#)).



Figur 51

1. Oljefilter

7. Sett på plass tappepluggen, og tørk opp eventuelt oljesøl.
8. Fyll på med spesifisert olje i veivhuset. Se [Kontrollere motoroljenivået \(side 44\)](#).

Vedlikehold av drivstoffsystem

Merk: Se [Fyll drivstoff \(side 29\)](#) hvis du vil ha anbefalinger om drivstoff.

⚠ FARE

Under visse forhold er diesel og dampen fra drivstoff svært brannfarlig og eksplosivt. En brann eller eksplosjon forårsaket av drivstoff, kan påføre deg og andre brannskader og forårsake skade på eiendom.

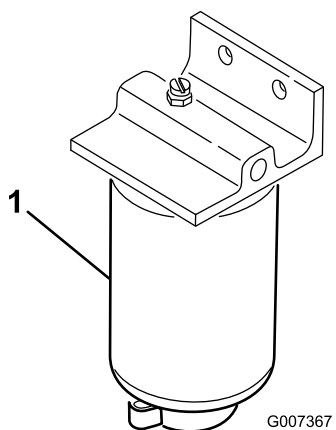
Røyk aldri når du håndterer drivstoff, og hold deg borte fra åpen ild eller steder der drivstoffgass kan antennes av gnister.

Overhale vannutskilleren

Serviceintervall: Hver 400. driftstime

Tapp vann eller andre urenheter fra vannutskilleren ([Figur 52](#)) daglig.

1. Plasser en ren beholder under drivstoffilteret.
2. Løsne tappepluggen på bunnen av filterboksen ([Figur 52](#)).



Figur 52

g007367

1. Filterboks

3. Rengjør området der filterboksen skal festes.
4. Fjern filterboksen og rengjør monteringsoverflaten.
5. Smør pakningen på filterboksen med ren olje.
6. Monter filterboksen for hånd til pakningen kommer i berøring med monteringsoverflaten, og dreid den deretter en halv omdreining til.
7. Stram til tappepluggen på bunnen av filterboksen.

Rengjøre drivstofftanken

Serviceintervall: Hver 400. driftstime/Årlig (avhengig av hva som kommer først)—Tøm og rengjør drivstofftanken

Tøm og rengjør tanken hvis drivstoffsystemet blir forurensset, eller hvis du skal oppbevare maskinen over en lengre periode. Bruk ren diesel til å spyle tanken.

Kontrollere drivstoffslangene og -koblingene

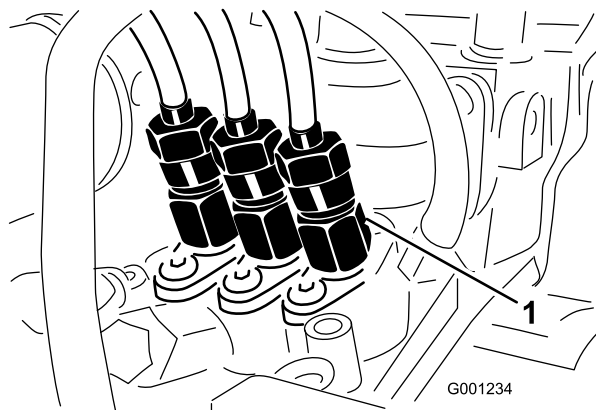
Serviceintervall: Hver 400. driftstime/Årlig (avhengig av hva som kommer først)

Kontroller om koblingene er slitte, ødelagte eller løse.

Tappe luft fra drivstoffinnsprøytingsrøret

Merk: Utfør denne prosedyren bare hvis drivstoffsystemet er tørt for luft ved bruk av vanlige fremgangsmåter for priming og motoren ikke starter. Se [Tappe pumpen for drivstoffinnsprøyting \(side 34\)](#).

1. Løsne rørmutteren til injektormunnstykke nummer 1 og holderen ved innsprøytingspumpen ([Figur 53](#)).



Figur 53

g001234

1. Injektormunnstykke nummer 1
2. Sett gassen til HURTIG-stilling.
3. Vri nøkkelbryteren til START-stillingen og se drivstoffet flyte rundt rørmutteren.
4. Vri nøkkelbryteren til Av-stillingen når du oppnår en jevn drivstoffstrøm fra røret.
5. Stram til rørmutteren.

6. Tørk av drivstoff som har samlet seg rundt injektormunnstykket og innsprøytingspumpen.
7. Gjenta trinnene 1 til og med 6 på gjenstående munnstykker.

Vedlikehold av elektrisk system

Sikkerhet for elektrisk system

ADVARSEL

CALIFORNIA

Proposition 65-advarsel

Batteripoler, klemmer og tilknyttet tilbehør inneholder bly og blyforbindelser: kjemikalier som er kjente i staten California for å føre til kreft og forplantningsskader. Vask hendene etter at du har håndtert et batteri.

- Koble fra batteriet før du reparerer maskinen. Koble kabelen fra den negative polen først, og deretter den andre kabelen fra den positive polen. Koble til den positive polen først og den negative polen sist.
- Lad opp batteriet på et åpent sted med god ventilasjon og borte fra gnister eller åpen ild. Koble laderen fra strømuttaket før du kobler den til eller fra batteriet. Ha på deg beskyttelsesklær og bruk verktøy som er isolert.

Vedlikeholde batteriet

Sjekke batterikabeltilkoblingene

Serviceintervall: Hver 50. driftstime—Sjekk batterikabeltilkoblingene.

⚠ ADVARSEL

Batteripolene eller metallverktøy kan kortslutte mot metallkomponenter og forårsake gnister. Gnistene kan føre til at batterigassene eksploderer, noe som kan forårsake personskade.

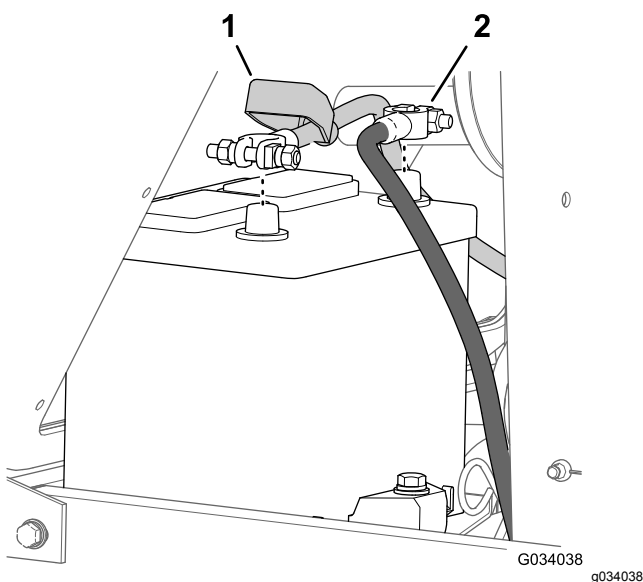
- Når du fjerner eller monterer batteriet, må du passe på at batteripolene ikke kommer i kontakt med metalleder på gressklipperen.
- La ikke metallverktøy kortslutte mellom batteripolene og metalleder på maskinen.
- For å oppnå god elektrisk kontakt, må batterikablene sitte fast på batteripolene.
- Hvis det er rust, gjør følgende:

⚠ ADVARSEL

Feilaktig ruting av batterikabler kan skade maskinen og kablene, og forårsake gnister. Gnistene kan føre til at batterigassene eksploderer, noe som kan forårsake personskade.

- Koble alltid fra den negative (svarte) batterikabelen før du kobler fra den positive (røde) kabelen.
- Koble alltid til den positive (røde) batterikabelen før du setter på den negative (svarte) kabelen.

1. Åpne panseret. Se [Åpne panseret \(side 27\)](#).
2. Koble den negative (-) kabelen fra batteripolen ([Figur 54](#)).



Figur 54

1. Isolatordeksel (positiv batterikabel)
2. Negativ batterikabel

3. Skyv isolatordekselet bort fra batterikabelklemmen ([Figur 54](#)).
4. Koble den positive (+) kabelen fra batteripolen ([Figur 54](#)).
5. Skrap ren klemmene og polene hver for seg.
6. Smør polene til batterikablene med vaselin.
7. Koble til kablene, den positive (+) kabelen til den positive batteripolen ([Figur 54](#)).
8. Koble den negative (-) kabelen til den negative batteripolen ([Figur 54](#)).

Kontrollere batterielektrolytten

Serviceintervall: Hver 50. driftstime

én gang månedlig

⚠ FARE

Elektrolytten i batteriet inneholder svovelsyre, en dødelig gift som også kan forårsake alvorlige brannskader.

- Ikke drikk elektrolytt, og unngå kontakt med hud, øyne eller klær. Bruk vernebriller for å beskytte øynene, og gummihandsker for å beskytte hendene.
- Fyll batteriet i nærheten av rent vann som kan brukes til å skylle huden.

Merk: Dersom maskinen oppbevares på et sted der temperaturen er ekstremt høy, tappes batteriet raskere enn dersom den oppbevares på et kjølig sted.

1. Oppretthold batterielektrolyttkonsentrasjonen på en egenvekt mellom 1,265 og 1,299.
2. Oppretthold cellenivået med destillert vann eller vann uten mineraler.

Merk: Ikke fyll cellene over bunnen av den delte ringen inni hver celle.

3. Rengjør toppen av batteriet regelmessig ved å utføre følgende:

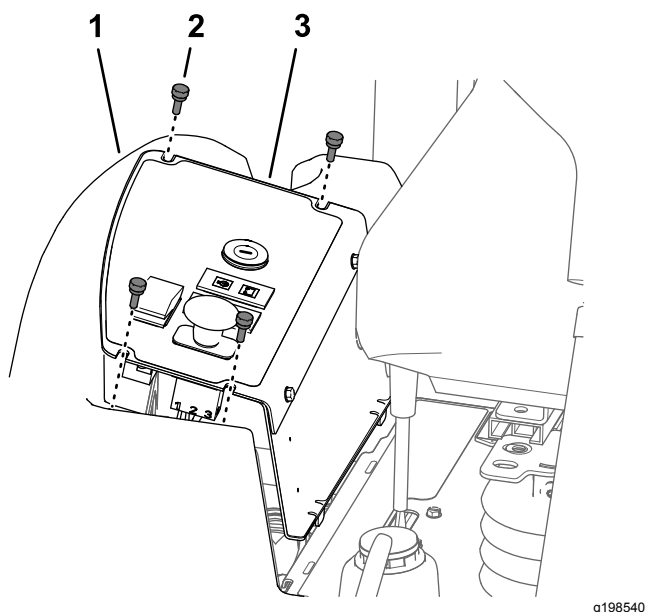
Viktig: Ikke ta av påfyllingslokkene mens du rengjør batteriet.

- A. Vask toppen av batteriet med en børste dyppet i ammoniakk eller en oppløsning med natriumbikarbonat.
- B. Skyll overflaten med rent vann.

Tilgang til sikringsblokken og standard kontrollmodul

Fjerne kontrollpanelplaten

1. Fjern de fire vingeskruene som fester kontrollpanelplaten til drivstofftanken ([Figur 55](#)).



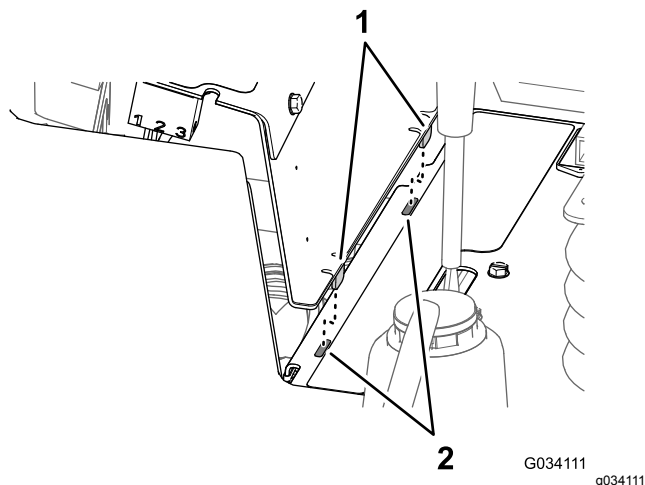
Figur 55

1. Drivstofftank
2. Vingeskrue
3. Kontrollpanelplate

2. Løft opp kontrollpanelplaten ([Figur 55](#)).
3. Koble de elektriske koblingene fra bryterne og varsellysene etter behov for å få tilgang til sikringsblokken eller den standard kontrollmodulen.

Montere kontrollpanelplaten

1. Koble de elektriske kontaktene til bryterne og varsellysene som du koblet fra i trinn 3 av [Fjerne kontrollpanelplaten \(side 49\)](#).
2. Innrett de to tappene nederst på sidepanelet med de to slissene i rammen til konsollen ([Figur 56](#)).



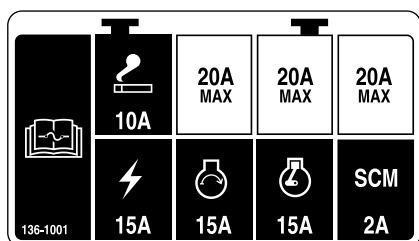
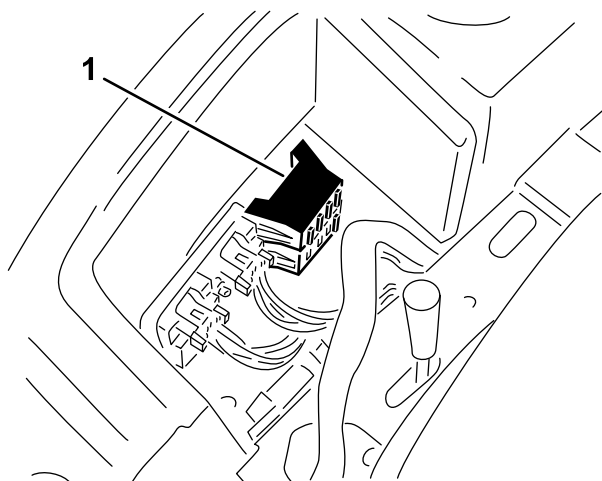
Figur 56

1. Tapper (sidepanel)
2. Slisser (ramme – konsoll)

3. Innrett slissene øverst på kontrollpanelplaten med hullene i flensen på drivstofftanken ([Figur 55](#)).
4. Monter kontrollpanelplaten til flensen på drivstofftanken med de fire vingeskruene ([Figur 55](#)) du fjernet i trinn 1 av [Fjerne kontrollpanelplaten \(side 49\)](#).

Tilgang til sikringene

Sikringsblokkene og sikringene er plassert under kontrollpanelet ([Figur 57](#)).



Figur 57

1. Sikringsblokker

Standard kontrollmodul (SCM)

Viktig: Informasjonen som vises nedenfor, er en oversikt over den standard kontrollmodulen. Se *servicehåndboken* for maskinen for

feilsøkningsprosedyrer med den standard kontrollmodulen.

Den standard kontrollmodulen (SCM) brukes til å overvåke og kontrollere maskinens standard elektriske egenskaper.

Innganger og utganger gjenkjennes ved hjelp av gule lysdiodeindikatorer som er montert til det trykte kretskortet.

SCM-en overvåker følgende innganger:

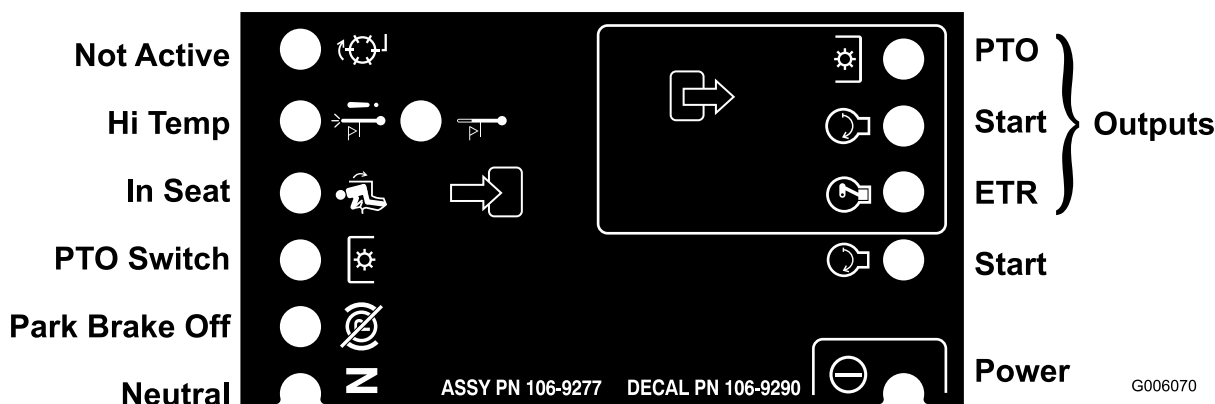
- Kontroller i NØYTRAL stilling
- Parkeringsbremsstilling
- Kraftuttaksdrift (PTO)
- Motorstartfunksjon
- Forhold med høy temperatur

SCM-en kontroller utgangsfunksjoner som inkluderer følgende:

- SCM-en aktiverer utgangene for kraftuttaket, starteren og ETR-solenoidene.
- Utgangslysdiodenes monitorreléforhold indikerer hvor mange volt det er i én av de tre spesifikke utgangsterminalene.

Merk: SCM-en kan ikke kobles til en ekstern datamaskin eller håndholdt enhet, den kan ikke omprogrammeres, og den noterer ikke tilbakevendende feilsøkningsdata.

Det står kun symboler på merket på SCM-en. Tre lysdiodeutgangssymboler vises i utgangsboksen. Alle de andre lysdiodene er innganger. Diagrammet nedenfor forklarer symbolene.



Figur 58

Hver rad i diagrammet nedenfor identifiserer inngangs- og utgangskrav for hver spesifikke produktfunksjon. Produktfunksjonene er listet opp i den venstre kolonnen. Symbolene identifiserer spesifikke kretsforhold, inkludert: aktivisert til spenning, lukket til jorden og åpen til jorden.

Symboldiagram for standard kontrollmodul

Symboldiagram for standard kontrollmodul (cont'd.)

		Innganger							Utganger		
Funksjon	Strøm på	I nøytral	Start på	Bremse på	Kraftuttak på	I setet	Avstengning ved høy temp.	Varsling ved høy temp.	Start	ETR	Kraftuttak
Start	—	—	+	⊗	⊗	—	⊗	⊗	+	+	⊗
Kjør (ikke på enhet)	—	—	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	+	⊗
Kjør (på enhet)	—	⊗	⊗	—	⊗	—	⊗	⊗	⊗	+	⊗
Klipping	—	⊗	⊗	—	—	—	⊗	⊗	⊗	+	+
Varsling ved høy temp.	—		⊗				⊗	— (A)	+	+	⊗
Avstengning ved høy temp.	—		⊗				—		⊗	⊗	⊗

(-) Indikerer en krets som er lagt til jord. (LYSDIODE PÅ)

(⊗) Indikerer en krets som ikke er lagt til jord eller som er deaktivert (LYSDIODE AV)

(+) Indikerer en aktivisert krets (koblingsspole, solenoid eller startinnang) (LYSDIODE PÅ)

Blank rute indikerer en krets som ikke står i diagrammet.

(A) Kraftuttak må gjenstartes etter at motoren har blitt kjølt ned (syklusnøkkel på/av)

Overhale ledningssatsen

For å forhindre korrosjon på ledningsterminalene må du smøre Grafo 112X (Toro delenr. 505-47) på innsiden av alle fastspennerkontaktene når du skifter ut fastspenneren.

Viktig: Når du vedlikeholder det elektriske systemet, må du alltid koble fra batteriledninger, negative (-) kabler først, for å forhindre at kortslutninger skal forårsake skader på ledningene.

Vedlikehold av drivsystem

Stramme hjulenes hakemutre

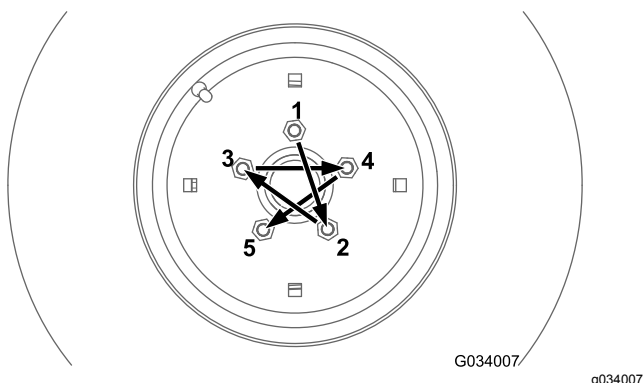
Serviceintervall: Etter første time

Etter de 10 første timene

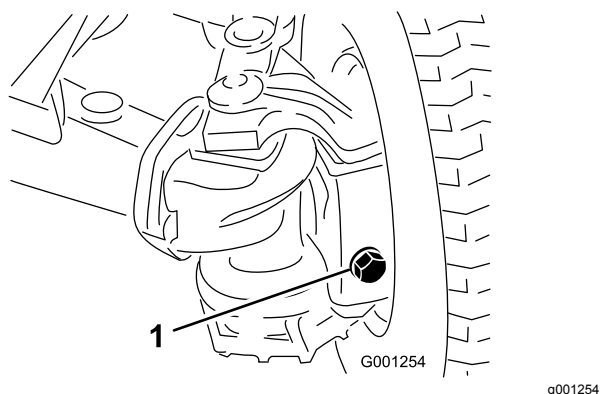
Hver 200. driftstime

Dreiemomentspesifikasjon for hjulenes hakemutre: 102 til 108 N·m

Stram hakemutrene på de fremre og bakre hjulene i et kryssende mønster, som vist i [Figur 59](#), til angitt dreiemoment.



Figur 59



Figur 61

Vedlikeholde bakakselen

Kun maskiner med firehjulsdrift

Smøremiddelspesifikasjon for bakakselen: SAE 80W-90-girolje

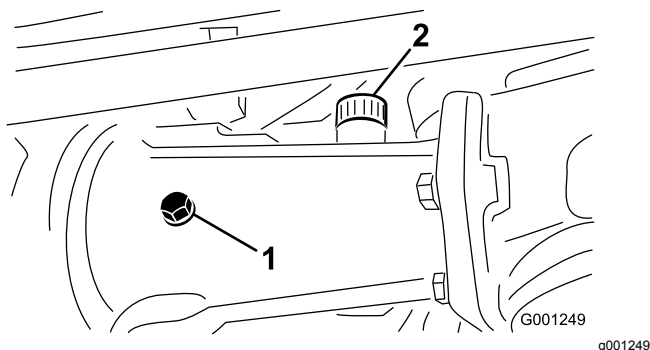
Kontrollere oljen i bakakselen

Kun maskiner med firehjulsdrift

Serviceintervall: Hver 200. driftstime. Kontroller oljen i bakakselen før maskinen brukes for første gang og deretter etter hver 200. driftstime.

Bakakselen har tre atskilte beholdere for girolje av typen SAE 80W-90. Selv om akselen leveres med olje fra fabrikken, må du kontrollere oljenivået før du tar maskinen i bruk for første gang.

1. Sett maskinen på en jevn flate.
2. Fjern kontrollpluggen fra det midtre akselhuset og akselen og fyll-/kontrollpluggen på hver utvendige akselkasse (Figur 60 og Figur 61).



Figur 60

1. Kontrollplugg

2. Fylleplugg

1. Fyll-/kontrollplugg (utvendig akselkasse – én i hver ende av akselen)

3. Kontroller at det er olje opp til gjengene nederst på hvert plugg hull (Figur 60 og Figur 61).
4. Hvis oljenivået er lavt, gjør følgende:
 - A. Hvis du fyller det midtre akselhuset, fjerner du fyllepluggen (Figur 60).
 - B. Fyll på spesifisert olje for bakakselen i akselbeholderen til oljen når opp til bunnen av kontrollplugg hullene (Figur 60 og Figur 61).
 - C. Hvis fjernet fra det midtre akselhuset, påfør PTFE-gjengeforsegling på gjengene på fyllepluggen og monter den i huset (Figur 60).
5. Påfør PTFE-gjengeforsegling på gjengene til kontrollpluggen fra det midtre akselhuset og fyll-/kontrollpluggene fra de to utvendige akselkassene (Figur 60).
6. Monter kontrollpluggen i det midtre akselhuset og fyll-/kontrollpluggene i de to utvendige akselkassene (Figur 60 og Figur 61).

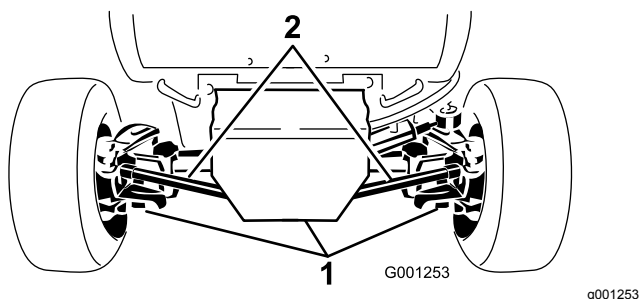
Skifte oljen i bakakselen

Kun maskiner med firehjulsdrift

Serviceintervall: Hver 400. driftstime

1. Sett maskinen på en jevn flate.
2. Rengjør området rundt de tre tappepluggene (Figur 62).

Merk: Én plugg ved hver utvendige akselkasse og én plugg på det midtre akselhuset.



Figur 62

1. Tappeplugg (3)

3. Plasser et tappefat under tappepluggen. Ta ut pluggen, og la all oljen renne ut.
4. Påfør PTFE-gjengeforsegling på gjengene på tappepluggen og monter den på akselen.
5. Gjenta trinn 3 og 4 på de andre to tappepluggene.
6. Fjern kontrollpluggen fra det midtre akselhuset og fyll-/kontrollpluggen på hver utvendige akselkasse.
7. Fyll på spesifisert olje for bakakselen i akselbeholderen til oljen når opp til bunnen av gjengene på kontrollplugghullet. Se smøremiddelspesifikasjonen i [Vedlikeholde bakakselen \(side 52\)](#).
8. Påfør PTFE-gjengeforsegling på gjengene til kontrollpluggen fra det midtre akselhuset og fyll-/kontrollpluggene fra de to utvendige akselkassene. Se [Figur 60](#) og [Figur 61](#) i [Kontrollere oljen i bakakselen \(side 52\)](#).
9. Monter kontrollpluggen i det midtre akselhuset og fyll-/kontrollpluggene i de to utvendige akselkassene. Se [Figur 60](#) og [Figur 61](#) i [Kontrollere oljen i bakakselen \(side 52\)](#).

Vedlikeholde toveislutchen

Smøremiddelspesifikasjon for clutchen: Mobilfluid 424™

Viktig: Bruk ikke motorolje (f.eks. 10W30) i toveislutchen. Antislitasje- og høytrykkstilsetninger fører til uønsket clutchytelse.

Merk: Angi hva som er høyre og venstre side på maskinen ved å stå i normal arbeidsstilling.

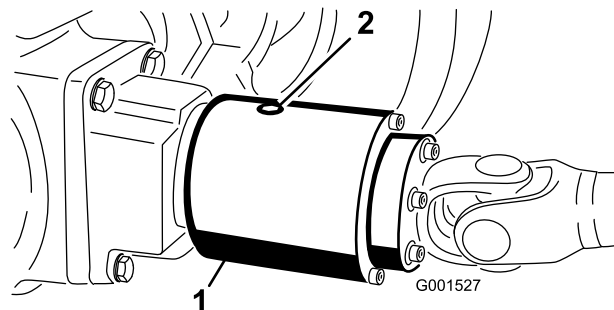
Kontrollere oljen i toveislutchen

Kun maskiner med firehjulsdrift

Serviceintervall: Hver 200. driftstime
Kontroller oljen i toveislutchen før maskinen

brukes for første gang og deretter etter hver 200. driftstime.

1. Sett maskinen på en jevn flate.
2. Roter clutchen ([Figur 63](#)) slik at kontrollpluggen peker mot urviserretning klokken fire.



Figur 63

Kontrollpluggen som vises peker mot klokken 12.

1. Toveislutchen
2. Kontrollplugg

3. Fjern kontrollpluggen.

Merk: Væsknivået skal nå opp til hullet i clutchen.

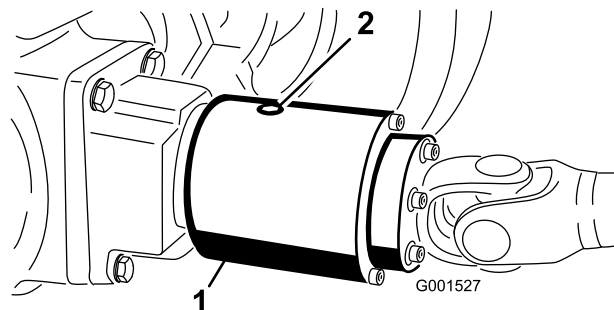
4. Hvis væsknivået er lavt, tilsett spesifisert væske i huset til toveislutchen til det er omtrent 1/3 fullt.
5. Påfør PTFE-gjengeforsegling på gjengene på kontrollpluggen.
6. Monter kontrollpluggen i clutchhuset.

Skifte oljen i toveislutchen

Kun maskiner med firehjulsdrift

Serviceintervall: Hver 400. driftstime

1. Sett maskinen på en jevn flate.
2. Rengjør området omkring kontrollpluggen på toveislutchen.
3. Roter clutchen slik at kontrollpluggen peker nedover ([Figur 64](#)).



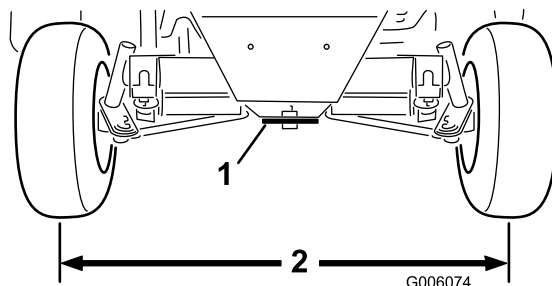
Figur 64

1. Toveislutchen
2. Kontrollplugg

4. Fjern tappepluggen, og la oljen renne ned i et tappefat.
5. Roter clutchen slik at kontrollpluggen peker mot urviserretning klokken fire.
6. Fyll på den spesifiserte væsken til oljen står opp til det gjengede hullet i clutchhuset.

Merk: Clutchen skal være ca. 1/3 full.

7. Påfør PTFE-gjengeforsegling på gjengene på kontrollpluggen.
8. Monter kontrollpluggen i clutchhuset.



Figur 65

1. Styreplate
2. Samme dimensjon foran og bak dekkene

Vedlikeholde bakhjulinnettingen

Kontrollere at bakhjulene er rettet inn i forhold til hverandre

Serviceintervall: Hver 200. driftstime

1. Flytt maskinen til en jevn flate, sett på parkeringsbremsen og ta ut nøkkelen fra nøkkelbryteren.
2. Vri rattet slik at bakhjulene peker rett fremover.
3. Mål avstanden fra midten til midten, foran og bak på bakhjulene i hjulnavhøyde.

Merk: Bakhjulene skal være rette når de er korrekt innrettet.

4. Hvis hjulene ikke er rette, rett inn hjulene ved å gjøre følgende:
 - For maskiner med tohjulsdrift, se [Justere spissing av bakhjulene \(side 54\)](#).
 - For maskiner med firehjulsdrift, se [Justere spissing av bakhjulene \(side 54\)](#).

Justere spissing av bakhjulene

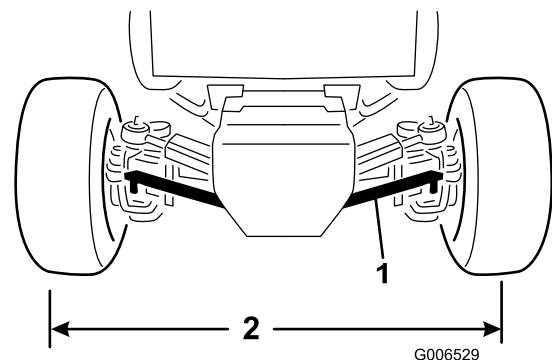
Kun maskiner med tohjulsdrift

1. Løsne låsemutterne i begge ender av de venstre og høyre parallellstagene.
2. Juster begge parallellstagene til avstanden fra midten til midten foran og bak på bakhjulene er den samme ([Figur 65](#)).
3. Når bakhjulene er riktig justert, strammer du låsemutterne mot parallellstagene.

Justere spissing av bakhjulene

Kun maskiner med firehjulsdrift

1. Fjern splinten og kronemutteren som fester ett av parallellstagets kuleledd til monteringsbraketten på akselen, og skill kuleleddet fra akselen ([Figur 66](#)).



Figur 66

1. Parallellstag
2. Samme dimensjon foran og bak dekkene

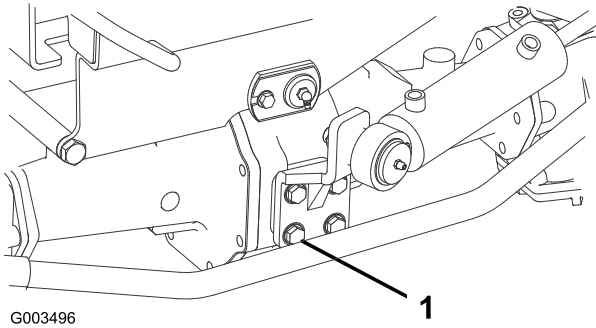
2. Løsne låsemutteren og bolten på parallellstagklemmen.
3. Roter kuleleddene på parallellstagene inn eller ut, til avstanden fra midten til midten foran og bak på bakhjulene er den samme ([Figur 66](#)).
4. Monter kuleleddet på monteringsbraketten, og kontroller spissingen av hjulene.
5. Når du har oppnådd ønsket hjulinnetting, monter kuleleddet til monteringsbraketten med kronemutteren og splinten.
6. Stram låsemutteren og bolten på parallellstagklemmen.

Stramme boltene for styresylinderfestet

Kun maskiner med firehjulsdrift

Serviceintervall: Hver 200. driftstime

1. Flytt maskinen til en jevn flate, slå av motoren og ta ut nøkkelen fra nøkkelbryteren.
2. Trekk til de fire boltene for styresylinderfestet ([Figur 67](#)) med et moment på 65–81 N·m.



Figur 67

1. Bolt – fire hver (styresylinderfeste)

Justere trekkdrivet for fri

Juster trekkammen dersom maskinen beveger seg når trekkpedalen står i nøytral.

Forberede justering av trekkdrivet

Løfteutstøys- og jekkstøttekapasitet: 1900 kg eller mer

1. Flytt maskinen til en jevn overflate, slå av motoren og aktiver parkeringsbremsen.

⚠ ADVARSEL

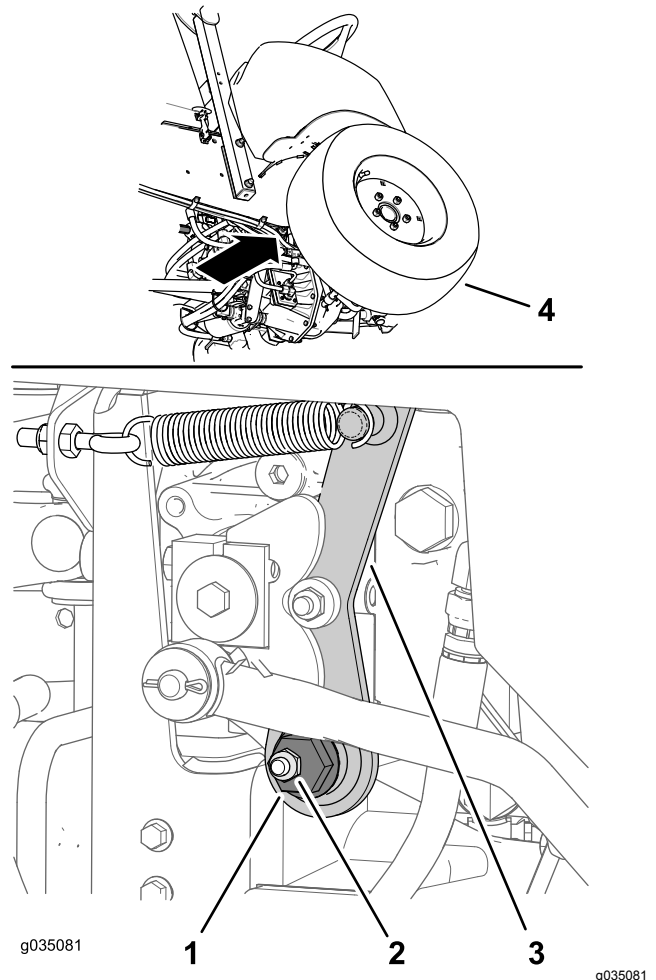
Dersom maskinen ikke er støttet opp ordentlig, kan den falle ved et uhell og skade personer i nærheten.

Hev alle de fire hjulene over bakken, ellers kan maskinen flytte seg mens du justerer trekkdrivet for fri.

2. Hev maskinen og støtt den under rammen med fire jekkstøtter av spesifisert kapasitet.
3. Fjern setet og seteplaten. Se [Fjerne kontrollpanelplaten \(side 49\)](#).

Justere trekkdrivet for fri

1. Finn eksenterens sekskant til høyre for den hydrauliske pumpen og under kontrollkonsollen ([Figur 68](#)).



Figur 68

- | | |
|-------------------------|------------------|
| 1. Eksenterens sekskant | 3. Arm for fri |
| 2. Holdemutter | 4. Høyre fordekk |

2. Løsne holdemutteren til du kan flytte eksenterens sekskant ([Figur 68](#)).

Merk: Påse at holdemutter produserer nok spenning til å holde eksenterens sekskant løst festet i armen for fri.

3. Start motoren. Hvis motoren ikke starter, utfør følgende:
 - A. Finn nærhetssensoren ved den hydrauliske pumpen øverst til høyre ([Figur 69](#)).
 - B. Kontroller at nærhetssensorbraketten ikke er bøyd og at lampen på baksiden av sensoren er tent ([Figur 69](#)).
 - C. Hvis lyset på nærhetssensoren ikke lyser, juster sensorens stilling. Se [Justere nærhetssensoren \(side 56\)](#).

4. Roter eksenterens sekskant mot klokken til forhjulet begynner å rotere forover. Roter deretter eksenterens sekskant med klokken til forhjulet begynner å rotere bakover ([Figur 68](#)).

⚠ ADVARSEL

Du må kjøre motoren slik at du kan utføre den endelige trekkjusteringen. Direkte kontakt med deler som er varme eller i bevegelse kan føre til personskader.

For å beskytte deg mot personskade må du holde hender, føtter, ansiktet og andre kroppsdeler borte fra lyddemperen, andre varme deler i motoren og andre deler som roterer.

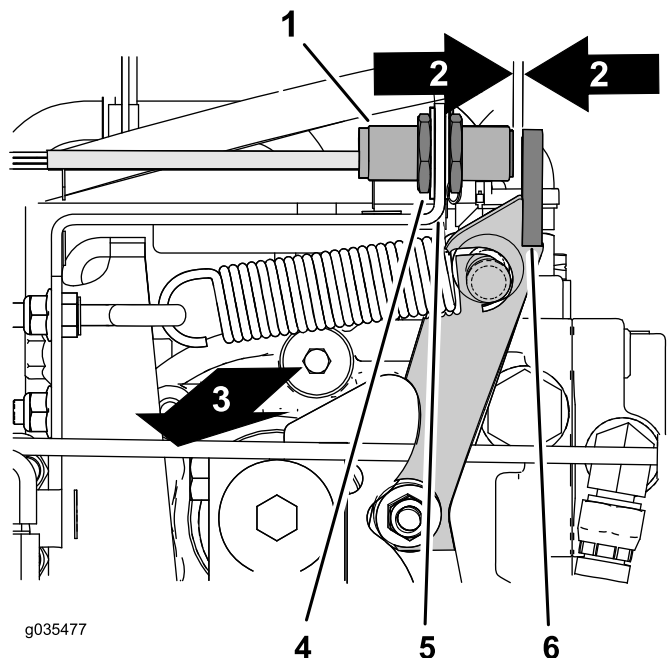
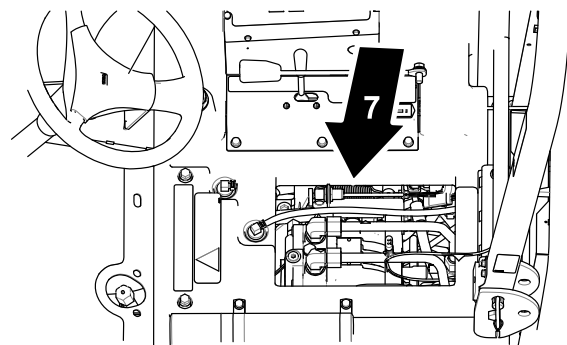
5. Avgjør hva som er midtstillingen for det nøytrale spennet, og stram holdemutteren.

Merk: Utfør denne nøytraljusteringen av trekkdriv på lav tomgangshastighet og kontroller at nøytraljusteringen er korrekt ved høy motorhastighet.

6. Stram mutteren som fester justeringen.
7. Slå av motoren.

Justere nærhetssensoren

1. Finn nærhetssensoren ved den hydrauliske pumpen øverst til høyre ([Figur 69](#)).



Figur 69

- | | |
|----------------------------|------------------------|
| 1. Nærhetssensor | 5. Sensorbrakett |
| 2. Åpning – 2,5 til 3,6 mm | 6. Flens (arm for fri) |
| 3. Maskinens høyre side | 7. Under setet |
| 4. Låsemutter | |

2. Løsne låsemutterne på hver side av sensorbraketten ([Figur 69](#)).
3. Juster låsemutterne til det er en åpning på 2,5 til 3,6 mm mellom enden av nærhetssensoren og flensen på armen for fri ([Figur 69](#)).
4. Stram låsemutterne ([Figur 69](#)).

Fullføre trekkdrivjusteringen

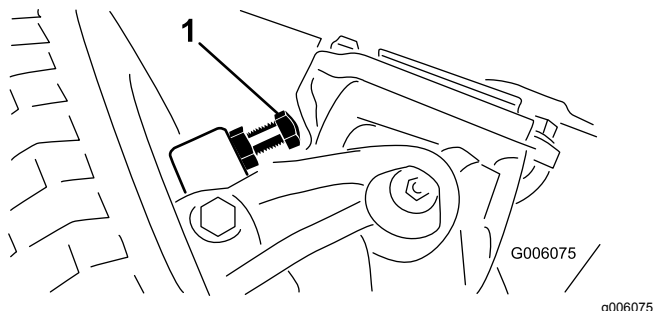
1. Ta bort jekkstøttene, og senk maskinen ned på bakken.
2. Monter setet og seteplaten. Se [Montere kontrollpanelplaten](#) (side 49).
3. Prøvekjør maskinen for å forsikre deg om at den ikke beveger seg når trekkpedalen står i nøytral.

Justere styrestoppene

Kun maskiner med firehjulsdrift

Styrestoppene på bakakselen bidrar til å hindre styresylinderen i å bevege seg for langt ved støt mot bakhjulene. Juster disse stoppene slik at det er 2,3 mm klaring mellom bolthodet og knokkelen på akselen når rattet er dreid helt til venstre eller høyre.

1. Skru boltene inn eller ut til du oppnår en klaring på 0,23 cm. Se Figur 70.



Figur 70

1. Styrestopp (høyre side vist)

2. Løsne skruen på parallellstagklemmen.
3. Drei kuleleddet inn eller ut for å justere lengden på parallellstaget.
4. Monter kuleleddet på monteringsbraketten, og kontroller spissingen av hjulene.
5. Når du har justert ferdig, strammer du skruen på stagklemmen og fester kuleleddet på monteringsbraketten.

Vedlikehold av kjølesystem

Kjølesystemsikkerhet

- Du kan bli forgiftet av å svelge motorkjølevæske. Oppbevares utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Utslipp av varm kjølevæske under trykk, eller berøring av en varm radiator og omsluttende deler, kan føre til alvorlige brannskår.
 - La alltid motoren kjøle seg ned i minst 15 minutter før du fjerner radiatorlokket.
 - Bruk en klut når du åpner radiatorlokket. Åpne det forsiktig, slik at dampen kan slippe ut.
- Ikke bruk maskinen uten at dekslene er på plass.
- Hold fingre, hender og bekledning unna roterende vifter og drivremmer.
- Stans motoren og ta ut tenningsnøkkelen før du utfører vedlikehold.

Kjølevæskespesifikasjon

Kjølesystemets kapasitet: 7,5 l

Spesifikasjon for kjølevæsketype:

Anbefalt kjølevæske

Merk: Kjølevæsken må oppfylle eller overstige Glykolbasert kjølevæske (50/50-blanding) eller

Glykolbasert kjølevæske blandet med destillert vann (50/50-blanding)

eller

Glykolbasert kjølevæske blandet med vann av god kvalitet (50/50-blanding)

$\text{CaCO}_3 + \text{MgCO}_3 < 170 \text{ ppm}$

Klorid $< 40 \text{ ppm (Cl)}$

Sulfur $< 100 \text{ ppm (SO}_4\text{)}$

Kontrollere kjølesystemet og kjølevæsknivået

Serviceintervall: For hver bruk eller daglig Kontroller kjølevæsknivået før du starter maskinen for første gang, og deretter hver dag.

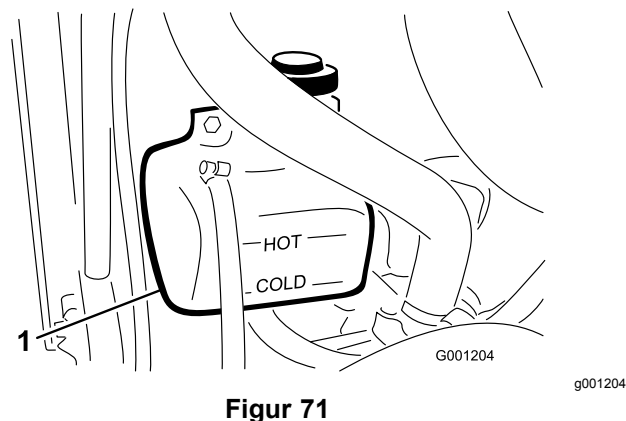
⚠ ADVARSEL

Hvis motoren har vært i gang, er det trykk i radiatoren og kjølevæsken inni vil være varm. Hvis du tar av lokket, kan kjølevæsken sprute ut og forårsake alvorlige brannskader.

- Du må ikke ta av lokket på gjenvinningstanken for å sjekke kjølevæsknivået.
- Du må ikke åpne lokket på gjenvinningstanken mens motoren er varm. La motoren kjøle seg ned i minst 15 minutter eller til radiatorlokket er avkjølt nok til at man kan ta på det uten å brenne seg.

1. Kontroller kjølevæsknivået i ekspansjonstanken (Figur 71).

Merk: Kjølevæsknivået skal være mellom merkene på siden av tanken.



Figur 71

1. Ekspansjonstank
-
2. Hvis kjølevæsknivået er lavt, tilsett anbefalt kjølevæske etter behov. **Bruk ikke bare rent vann eller alkoholbasert kjølevæske. Ikke fyll på for mye.**
 3. Sett på ekspansjonstanklokket.

Kontrollere panserskjermen og radiatoren for rusk

Serviceintervall: For hver bruk eller daglig Kontroller panserskjermen og radiatoren oftere hvis driftsforholdene er svært støvete eller skitne.

Panserskjermen og radiatoren må holdes rene for å unngå at motoren overopphetes. Kontroller skjermen og radiatoren for oppsamling av gress, støv og rusk og hvis nødvendig, fjern rusk fra disse delene. Se [Kontrollere panserskjermen og radiatoren for rusk \(side 58\)](#).

Rengjøre panserskjermen og radiatoren

Serviceintervall: Hver 200. driftstime—Kontroller slangene til kjølesystemet.

Hver 1500. driftstime—Skift ut alle bevegelige slanger.

Hver 1500. driftstime—Tøm og fyll på ny væske i kjølesystemet.

Merk: Hvis kraftuttaket slår seg av på grunn av høy motortemperatur, kontrollerer du først om det er mye rusk på panserskjermen og radiatoren. Rengjør systemet før du tar maskinen i bruk. Slå ikke av motoren umiddelbart, la den kjøles ned ved å kjøre uten belastning.

Rengjør radiatorene på følgende måte:

1. Fjern panseret.
2. Start fra viftesiden av radiatoren, og blås ut rusk med komprimertluft med et lavt trykk på 1,72 bar (**bruk ikke vann**). Gjenta dette trinnet fra forsiden av radiatoren og ytterligere én gang fra viftesiden.
3. Når radiatoren er grundig rengjort, fjerner du eventuelt rusk som har samlet seg i kanalen ved foten av radiatoren.
4. Rengjør skjermen og monter panseret på maskinen.

Vedlikehold av bremses

Justere bremsene

Serviceintervall: Etter de 10 første timene

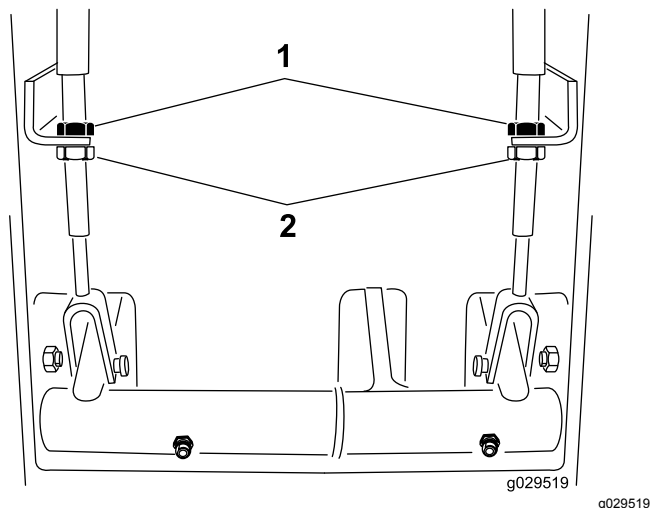
Etter de 50 første timene

Hver 50. driftstime

Juster bremsene når det er mer enn 25 mm frigang på bremsepedalene, eller når bremsene ikke virker effektivt. Frigang er den avstanden bremsepedalen kan beveges før du merker bremsemotstand.

Etter de 10 første driftstimene, skal du kun trenge å justere bremsene etter langtid bruk. Du kan utføre disse periodevis justeringene der bremsekablene er koblet til bunnen av bremsepedalfestet. Når du ikke lenger kan justere kablen, kan du justere stjernemutteren på innsiden av bremsetrommelen for å flytte bremsekoene utover. Du må imidlertid justere bremsekablene på nytt for å kompensere for denne justeringen.

1. Frigjør låsearmen fra høyre bremsepedal slik at begge pedalene fungerer uavhengig av hverandre.
2. Hvis du vil redusere frigangen til bremsepedalene, løsner du de fremre låsemutterne på gjengeenden på bremsekabelen (Figur 72).



Figur 72

1. Bakre låsemutter
2. Fremre låsemutter

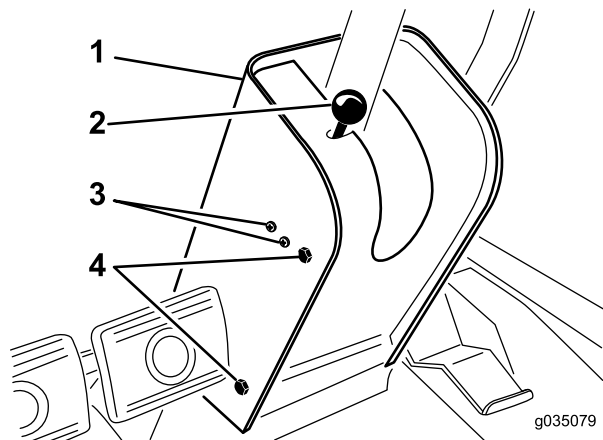
3. Vri de bakre låsemutterne for å flytte kablen bakover til bremsepedalene har en frigang på 13–25 mm.
4. Trekk til de fremre låsemutterne etter at du har justert frigangen til bremsepedalene skikkelig.

Justere sperrebryteren for parkeringsbremsen

1. Slå av motoren, og ta ut tenningsnøkkelen.

Merk: Ikke sett på parkeringsbremsen.

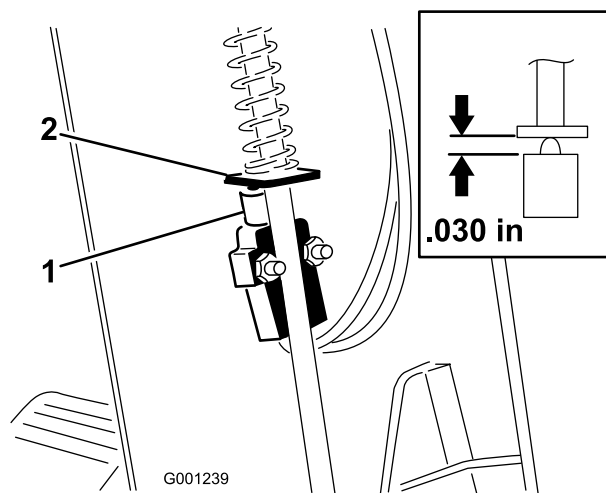
2. Ta knotten av parkeringsbremsestangen, og ta av skruene fra rattstammedekselet (Figur 73).



Figur 73

1. Rattstammedeksel
2. Parkeringsbremseknott/-stang
3. Monteringsskruer for bryter
4. Monteringsskruer for deksel

3. Dra dekselet opp langs styreakselen for å få tilgang til parkeringsbremsebryteren (Figur 74).
4. Løsne skruene og mutterne som fester parkeringsbremsebryteren til venstre side av rattstammen (Figur 73).
5. Rett inn dreievingen på parkeringsbremsestangen med bryterappen (Figur 74)



Figur 74

1. Sperrebryter for parkeringsbrems
2. Dreievinge (parkeringsbremsestang)

6. Trykk ned på parkeringsbremsestangen og skyv opp bryteren til den sammentrykte lengden på brytertappen er 0,7 mm. Se [Figur 74](#).

Merk: Dette er avstanden mellom dreievingen på bremsestangen og bryterapphuset.

7. Trekk til monteringssskruene for bryteren og mutrene.
8. Med parkeringsbremsen på, bruk et multimeter til å måle kontinuitet gjennom bryteren. Når stillingen til bryteren er riktig, bør du måle kontinuitet gjennom bryterkretsen.

Merk: Flytt bryteren forsiktig nedover til det oppstår kontinuitet dersom det ikke er kontinuitet i bryterkretsen.

9. Kontroller driften til sperrebryteren for parkeringsbremsen på følgende måte:
- A. Sett på parkeringsbremsen.
- B. Trykk ned trekkpedalen mens motoren går og kraftuttaksbryteren er i Av-stillingen. Sperrebryteren for parkeringsbremsen fungerer korrekt hvis motoren stopper innen to sekunder.

Viktig: Hvis motoren ikke stopper, fungerer ikke sperresystemet korrekt. Du må reparere sperresystemet før du bruker maskinen.

10. Monter rattstammedekselet og bremsestangknotten.

Vedlikehold av remmer

Kontrollere tilstanden til generatorremmen

Serviceintervall: Hver 200. driftstime

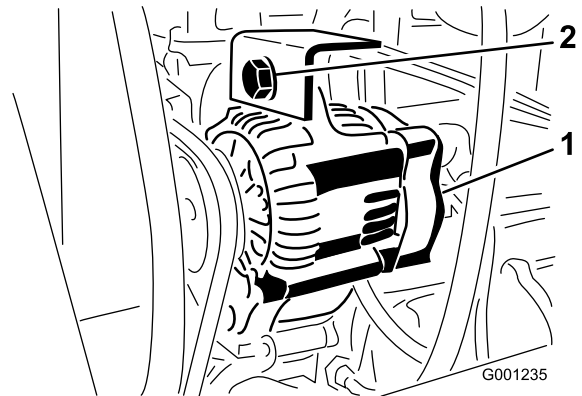
Kontroller generatorremmen for slitasje eller skade.

Merk: Skift ut generatorremmen hvis den er slitt eller skadet.

Stramme vekselstrømsgeneratorremmen

Serviceintervall: Etter de 10 første timene

Hver 200. driftstime



Figur 75

1. Generator 2. Monteringsbolt

1. Bruk 4,5 kg kraft mot remmen ved en posisjon midt mellom remskivene.
 - Hvis remmen gir etter 10 mm, er remmen riktig strammet.
 - Hvis remmen gir etter mer enn 10 mm eller mindre enn 10 mm, fortsett til trinn 2.
2. Løsne monteringsboltene for generatoren ([Figur 75](#))
3. Øk eller reduser spenningen til generatorremmen, og stram til monteringsbolten ([Figur 75](#)).
4. Gjenta trinn 1 til og med 3 til remspenningen er korrekt.

Overhale krafttuttsremmen

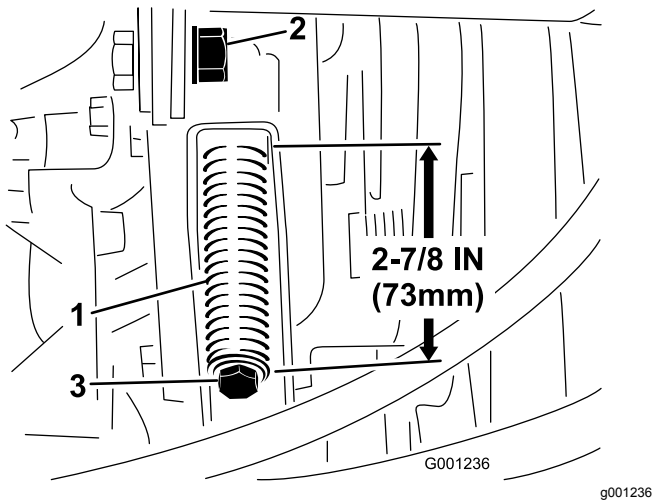
Kontrollere spenningen i krafttuttsremmen

Serviceintervall: Etter de 10 første timene

Etter de 50 første timene

Hver 200. driftstime

1. Slå av motoren, sett på parkeringsbremsen og ta ut nøkkelen fra nøkkelbryteren.
2. Løft opp panseret og vent til motoren er nedkjølt.
3. Løsne strekkstangens låsemutter (Figur 76).



Figur 76

1. Remspenningsfjær
3. Strammejusteringsbolt
2. Låsemutter for strekkstang

4. Bruk en halvtommers skrunøkkel for å stramme eller løsne remspenningsfjæren (Figur 76). Juster fjæren slik at den er 273 mm lang.
5. Stram låsemutteren.

Skifte krafttuttsremmen

1. Parker maskinen på en jevn flate, sett på parkeringsbremsen, senk klippeenheten, slå av motoren og fjern nøkkelen fra nøkkelbryteren.
2. Løft opp panseret og vent til motoren er nedkjølt.
3. Løsne strekkstangens låsemutter (Figur 76).
4. Bruk en halvtommers skrunøkkel for å løsne remspenningsfjæren (Figur 76) helt.
5. Vri kraftuttakets lederull forover mot motoren, stopp motoren og ta ut nøkkelen.
6. Monter den nye krafttuttsremmen og stram skivefjæren til den er 73 mm lang (Figur 76).

7. Stram til låsemutteren (Figur 76) og lukk panseret.

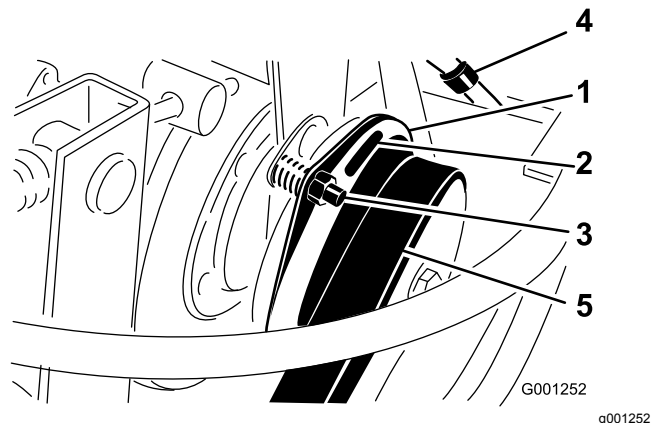
Vedlikehold av kontrollsystem

Justere åpningen for krafttuttsclutchen

Serviceintervall: Hver 200. driftstime

1. Slå av motoren, sett på parkeringsbremsen og ta nøkkelen ut av bryteren.
2. Løft opp panseret og vent til motoren er nedkjølt.
3. Juster avstanden slik at et 0,38 mm følerblad kan skyves mellom koblingsbelegget og friksjonsplaten ved hjelp av lett trykk (Figur 77).

Merk: Du kan redusere avstanden ved å vri mutteren med klokken (Figur 77). Maksimal serviceavstand er 0,76 mm. Juster alle tre avstandene.



Figur 77

1. Clutch
2. 0,38 mm avstand (3)
3. Justeringsmutter (3)
4. Elektrisk kobling
5. Kraftoverføringsrem

4. Etter at alle tre avstandene er innstilt, må du kontrollere alle tre igjen.

Merk: Når du justerer én avstand, kan det forandre de andre avstandene.

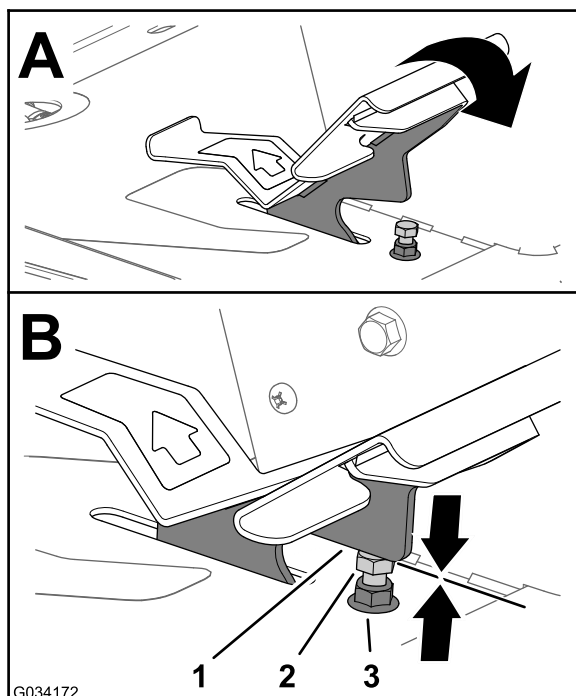
Justere trekkpedalen

Justere trekkpedalstopperen

Du kan justere trekkpedalen for bedre komfort for operatøren eller for å redusere maksimum hastighet forover for maskinen.

1. Flytt trekkpedalen helt frem ([Figur 78](#)).

Merk: Trekkpedalen skal berøre trekkpedalstopperen før pumpen når full slaglengde.

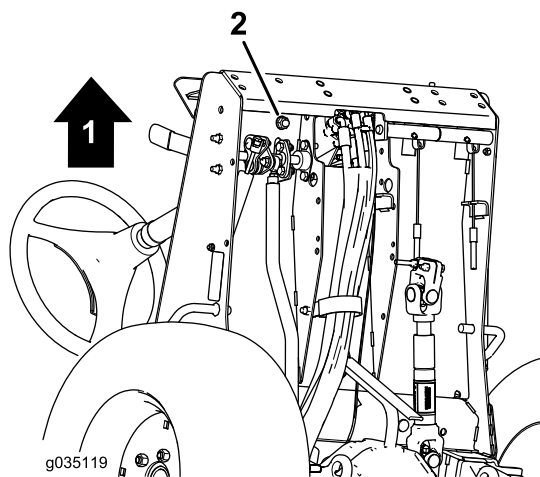


Figur 78

1. Trekkpedal
2. Trekkpedalstopper
3. Låsemutter (toppen av fotstøtteplaten)

2. Hvis trekkpedalen ikke berører trekkpedalstopperen eller hvis du vil redusere hastigheten fremover på maskinen, gjør følgende:

- A. Hold trekkpedalstopperen ([Figur 78](#)) med en skrunøkkel.
- B. Løsne låsemutteren nederst på fotstøtteplaten ([Figur 79](#)).



Figur 79

1. Foran på maskinen
2. Låsemutter (bunnen av fotstøtteplaten)

- C. Flytt trekkpedalen helt frem ([Figur 78](#)).
- D. Mens du holder trekkpedalstopperen, juster låsemutteren som er over fotstøtteplaten ([Figur 78](#)) til trekkpedalen kommer i kontakt med stopperen.
- E. Forleng trekkpedalstopperens stilling ved å rotere stopperen én full rotasjon mot klokken bort fra låsemutteren over fotstøtteplaten.

Merk: Ved å forkorte trekkpedalstopperens stilling økes maskinens hastighet forover.

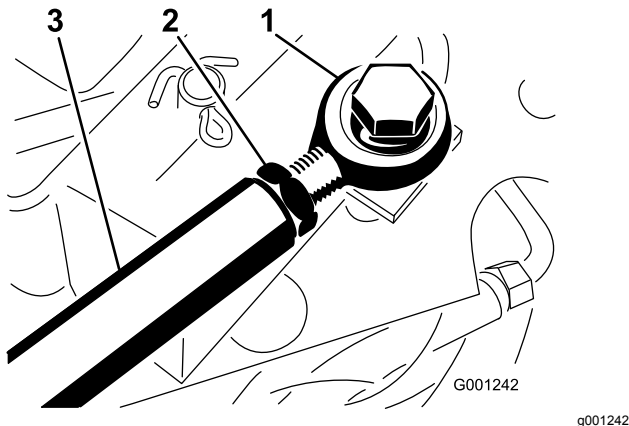
- F. Mens du holder trekkpedalstopperen, stram låsemutteren nederst på fotstøtteplaten ([Figur 78](#) og [Figur 79](#)) til 37–45 N·m.
- G. Kontroller at trekkpedalen berører trekkpedalstopperen før pumpen når full slaglengde.

Merk: Hvis trekkpedalen ikke berører trekkpedalstopperen, gjentar du trinn [A](#) til og med [G](#) eller ser [Justere trekkpedalstopperen](#) ([side 62](#)).

Justere trekkstaget

Hvis det er nødvendig med ytterligere justering, kan du justere trekkstaget (Figur 80) på følgende måte:

1. Fjern bolten og mutteren som fester trekkfunksjonsstagets ende til pedalen.
2. Løsne låsemutteren som fester stagets ende til trekkstaget (Figur 80).
3. Drei staget til du oppnår den ønskede lengden.
4. Stram låsemutteren (Figur 80) og fest stagets ende til trekkpedalen med bolten og mutteren som ble fjernet for å låse vinkelen på pedalen.



Figur 80

1. Enden på stangen
2. Låsemutter
3. Trekkstang

Vedlikehold av hydraulisk system

Sikkerhet for hydraulikksystem

- Oppsøk legehjelp øyeblikkelig hvis olje kommer i direkte kontakt med huden. Innsprøytet væske må fjernes kirurgisk innen få timer av en lege.
- Kontroller at alle hydraulikkslanger og ledninger er i god stand, og at alle hydrauliske koblinger og beslag er tette, før det hydrauliske systemet settes under trykk.
- Hold kropp og hender borte fra hull eller dyser som sprøyter ut hydraulisk olje under høyt trykk.
- Bruk kartong eller papir til å finne lekkasjer.
- Før du utfører vedlikehold eller reparasjoner på det hydrauliske systemet, må du forsiktig slippe ut alt trykket.

Spesifikasjon for hydraulikkvæske

Den hydrauliske beholderen fylles på fabrikken med hydraulikkvæske av høy kvalitet.

Hydraulikksystemets kapasitet: 5,6 l

Spesifikasjon for hydraulikkvæsketype:

Toro Premium Transmission/Hydraulic Tractor Fluid
(Tilgjengelig i spann på 19 liter eller fat på 208 liter. Se delekatalogen eller kontakt Toro-distributør for å få oppgitt delenumre.)

Alternative oljer: Hvis Toro-olje ikke er tilgjengelig, kan du bruke andre universelle hydraulikkvæsker for traktor (UTHF) med petroleumsbase, forutsatt at spesifikasjonene faller innenfor oppgitt område for følgende materialegenskaper og oppfyller bransjestandarder. Vi anbefaler ikke bruk av syntetisk olje. Forhør deg med oljeforhandleren din for å finne et egnet produkt.

Merk: Toro er ikke ansvarlig for skader som skyldes bruk av uegnede alternativer. Bruk bare produkter fra anerkjente produsenter som står for sine anbefalinger.

Materielle egenskaper:

Viskositet, ASTM D445

cSt ved 40 °C 55 til 62
cSt ved 100 °C 9,1 til 9,8Viskositetsindeks ASTM
D2270

140 til 152

Flytepunkt, ASTM D97

-1,7 °C til -7,8 °C

Bransjespesifikasjoner:

API GL-4, AGCO Powerfluid 821 XL, Ford New Holland
FNHA-2-C-201.00, Kubota UDT, John Deere J20C,
Vickers 35VQ25 og Volvo WB-101/BM

Merk: Mange hydraulikkvæsker er nesten fargeløse, noe som gjør det vanskelig å oppdage lekkasjer. Et rødt fargestoff for hydraulikkvæsken er tilgjengelig i flasker på 20 ml. En flaske er nok til 15–22 liter med hydraulikkvæske. Bestill delenr. 44-2500 fra en autorisert Toro-forhandler.

Overhale det hydrauliske systemet

Forberede overhaling av det hydrauliske systemet

1. Flytt maskinen til en jevn overflate og sett på parkeringsbremsen.
2. Plasser alle kontrollene i NØYTRAL stilling og start motoren.
3. Kjør motoren på lavest mulig motorhastighet for å blåse ut luft av systemet.

Viktig: Ikke kjør kraftuttaket.

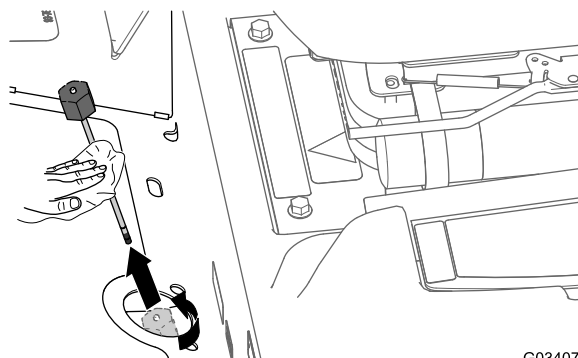
4. Dreii rattet helt mot venstre og høyre flere ganger, og innrett rattet rett fremover.

Kontrollere det hydrauliske systemet og væsknivået

Serviceintervall: For hver bruk eller daglig

Merk: Transakselhuset fungerer som beholderen for det hydrauliske systemet.

1. Hev klippeenheten for å trekke ut løftehåndtakssylindrene, slå av motoren og ta ut nøkkelen fra nøkkelpyter.
2. Løsne peilestavlokket (Figur 81), ta ut peilestaven fra transakselens påfyllingsrør og tørk av peilestaven med en ren fille.

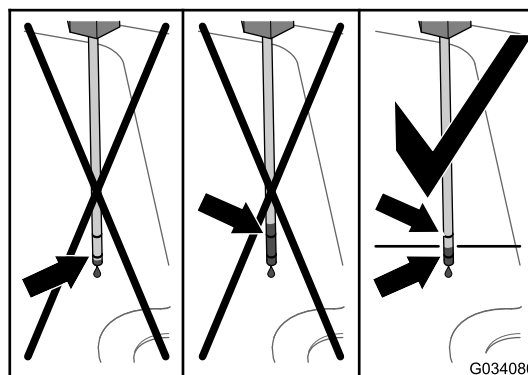


G034075

g034075

Figur 81

3. Sett peilestaven ned i påfyllingsrøret og skru peilestavlokket på røret.
4. Fjern peilestaven, og kontroller væsknivået (Figur 82).



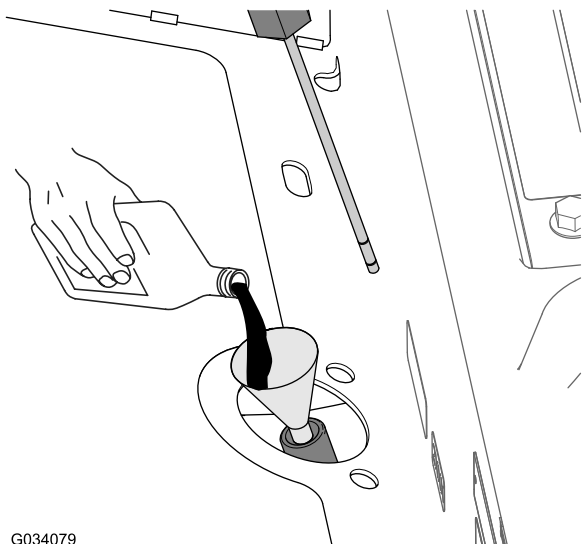
G034080

g034080

Figur 82

5. Hvis væsknivået er under det nedre merket på peilestaven, fyller du på spesifisert hydraulikkvæske i påfyllingsrøret (Figur 83) til væsknivået stiger til mellom de øvre og nedre merkene når det kontrolleres med peilestaven (Figur 82).

Viktig: Ikke fyll transakselhuset med hydraulikkvæske over det øvre merket på peilestaven.



G034079

g034079

Figur 83

6. Skru peilestavlokket fast på påfyllingsrøret.

Merk: Lokket må ikke strammes til med skrunøkkel eller tang.

7. Kontroller om det er lekkasjer i slangene og beslagene.

Skifte hydraulikkvæske og filter

Serviceintervall: Etter de 10 første timene—Skift hydraulikkvæskefilteret. Overstig ikke 10 timer, da dette vil skade det hydrauliske systemet.

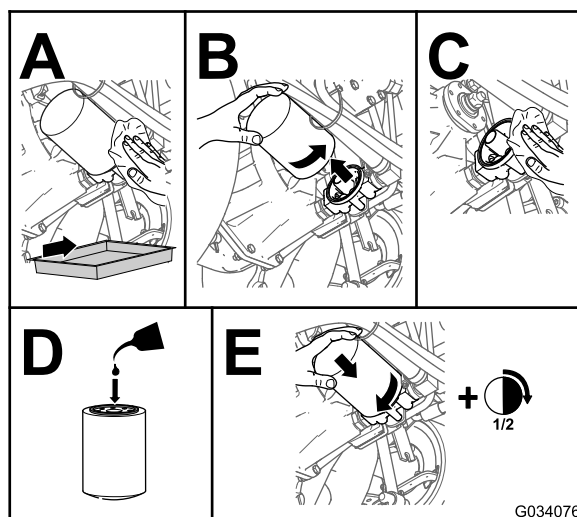
Hver 200. driftstime—Skift hydraulikkvæskefilteret.

Hver 1500. driftstime—Skift hydraulikkvæsken.

Hydraulikkvæskeskapasitet: ca. 5,6 l

1. Senk klippeenheten til verkstedsgulvet, slå av motoren og ta nøkkelen ut av nøkkelbryteren.
2. Legg klosser bak de to bakhjulene.
3. Jekk opp begge sider av frontakselen, og støtt den med jekkstøtter.
4. Skift ut det hydrauliske filteret ([Figur 84](#)).

Merk: Tappefatkapasitet: en kapasitet på 5,6 l eller mer



G034076

g034076

Figur 84

5. Ta bort jekkstøttene, og senk maskinen ned.
6. Fyll på spesifisert hydraulikkvæske i påfyllingsrøret ([Figur 83](#)) til væskennivået i transakselhuset (beholderen) vises ved midtpunktet mellom de øvre og nedre merkene på peilestaven ([Figur 82](#)).

Viktig: Ikke fyll transakselhuset med hydraulikkvæske over det øvre merket på peilestaven.

7. Start motoren, vri på rattet og løftehåndtakssylinderne, og kontroller om det finnes oljelekkasjer. La motoren gå i ca. fem minutter, og slå den deretter av.
8. Etter to minutter kan du kontrollere hydraulikkvæskennivået. Se [Kontrollere det hydrauliske systemet og væskennivået \(side 64\)](#).

Lagring

Lagre batteriet

- Overhal batteriet og kablene:
 1. Koble kabelen fra den negative polen først, og deretter den andre kabelen fra den positive polen.
 2. Rengjør batteriet, klemmene og polene med en stålborste og en oppløsning av natron.
 3. Smør batteripolene og kabelklemmene med Grafo 112X (Toro-delenummer 505-47) eller vaselin for å forhindre korrosjon.
 4. Hvis du planlegger å lagre maskinen i mer enn 30 dager, skal batteriet fjernes og fullades.

Merk: Lad batteriet sakte opp i 24 timer hver 60. dag for å forhindre blyulfatering av batteriet.

Merk: Lad opp batteriet på et åpent sted med god ventilasjon og borte fra gnister eller åpen ild. Koble laderen fra strømuttaket før du kobler den til eller fra batteriet. Ha på deg beskyttelseskler og bruk verktøy som er isolert.

- Lagre batteriet på en hylle på maskinen.
- La kablene være frakoblet hvis batteriet lagres i maskinen.
- Lagre batteriet på et kjølig sted for å hindre at batteriladningen forringes raskt.
- Kontroller at batteriet er fulladet, for å hindre at det fryser. Egenvekten til elektrolytten i et fulladet batteri er mellom 1,265 og 1,299.

Klargjøre maskinen

1. Rengjør maskinen, klippeenheten og motoren grundig, og vær spesielt oppmerksom på disse områdene:
 - Radiator og radiatorskjerm
 - Under klippeenheten
 - Under klippeenhetens remdeksler
 - Krafttutaksaksel
 - Alle smørepunkt og omdreiningspunkt
 - Fjern kontrollpanelet og rengjør inni kontrollboksen
 - Under seteplaten og oppå drivverket
2. Kontroller og juster lufttrykket i dekkene. Se [9 Kontrollere lufttrykket i dekkene \(side 16\)](#)

3. Fjern, slipp og balanser gressklipperknivene. Se *brugerhåndboken* for klippeenheten din.
4. Kontroller alle løse fester, og stram til om nødvendig.
5. Smør alle smøreniplene og påfør olje på omdreiningspunkter og drivverkets omløpspinner. Tørk opp overflødig smøremiddel.
6. Bruk litt sandpapir på og mal malte områder som har fått riper eller rust. Reparer alle hakk i metallet.

Klargjøre motoren

1. Bytt motorolje og oljefilter. Se [Skifte motorolje og filter \(side 45\)](#).
2. Start motoren, og la den gå på tomgang i to minutter.
3. Slå av motoren.
4. Tøm drivstofftanken, drivstoffslangene, pumpen, filteret og utskilleren fullstendig for alt drivstoff.
5. Spyl drivstofftanken med rent, ferskt dieseldrivstoff, og kople sammen alle drivstoffslangene.
6. Rengjør og overhal luftrenseren grundig. Se [Overhale luftrenseren \(side 43\)](#).
7. Forsegl inntaket til luftrenseren og eksosåpningen med værbestandig maskeringsteip.
8. Fest alle beslagene for drivstoffsystemet.
9. Kontroller frostvæskebeskyttelsesnivået i kjølesystemet og juster konsentrasjonen av kjølevæske etter behov for forventet minimumstemperatur i ditt område.
10. Kontroller at oljelokket og drivstofftanklokket er sikkert montert.

Notat:

Notat:

Notat:

Europeisk personvernerklæring

Informasjonen Toro samler inn

Toro Warranty Company (Toro) respekterer ditt personvern. For at vi skal kunne behandle ditt garantikrav og kontakte deg ved en eventuell produkttilbakekalling, ber vi deg om å dele enkelte personopplysninger med oss, enten direkte eller gjennom din lokale Toro-bedrift eller -forhandler.

Toros garantisystem finnes på vertsservere i USA, hvor personvernlovgivningen kanskje ikke gir samme beskyttelse som i ditt eget land.

VED Å DELE DIN PERSONLIGE INFORMASJON MED OSS, SAMTYKKER DU I BEHANDLINGEN AV DIN PERSONLIGE INFORMASJON SOM BESKREVET I DENNE PERSONVERNERKLÆRINGEN.

Måten Toro bruker informasjon på

Toro kan bruke din personlige informasjon til å behandle garantikrav, til å kontakte deg ved en eventuell produkttilbakekalling og av andre hensyn som vi vil fortelle deg om. Toro kan dele din informasjon med Toros datterselskaper, forhandlere eller andre forretningspartnere i forbindelse med disse aktivitetene. Vi vil ikke selge din personlige informasjon til andre selskaper. Vi forbeholder oss retten til å oppgi personlig informasjon for samsvar med gjeldende lovgivning og på forespørsel fra passende myndighet, for å kunne drive våre systemer korrekt eller for vår egen eller andre brukeres beskyttelse.

Oppbevaring av personlig informasjon

Vi vil oppbevare din personlige informasjon så lenge vi har behov for den, av hensynene de opprinnelig ble samlet inn for eller av andre legitime hensyn (som f.eks. samsvar med regelverk), eller som påkrevd av gjeldende lovgivning.

Toros erklæring om sikker lagring av dine personlige opplysninger

Vi tar rimelige forholdsregler for å beskytte sikkerheten til dine personlige opplysninger. Vi tar også forholdsregler for å vedlikeholde de personlige opplysningenes nøyaktighet og gjeldende status.

Tilgang og korrigerings av personlig informasjon

Hvis du vil gjennomgå eller korrigere din personlige informasjon, kontakt oss per e-post på legal@toro.com.

Australsk forbrukerlov

Australske kunder vil finne opplysninger angående australsk forbrukerlov enten inni boksen eller hos din lokale Toro-forhandler.

California Proposition 65-advarsel

Hva er denne advarselen?

Du kan se et produkt for salg som har følgende advarselsmerke:



ADVARSEL: Kreftfremkallende og skadelig for forplantningsevnen –
www.p65Warnings.ca.gov.

Hva er Prop 65?

Prop 65 gjelder for enhver virksomhet som har drift i California, selger produkter i California eller som lager produkter som kan selges i eller fraktes inn i California. Det pålegger at Californias guvernør har og offentliggjør en liste over de kjemikalier som det er kjent at kan forårsake kreft, fosterskader og/eller annen forplantningsskade. Listen, som oppdateres hvert år, inkluderer hundrevis av kjemikalier som brukes i mange dagligvarer. Formålet med Prop 65 er å informere offentligheten om disse kjemikaliene, og hvor utsatt man er for dem.

Prop 65 forbyr ikke salget av produkter som inneholder disse kjemikaliene, men krever i stedet advarsler på produktene, produktemballasjen eller litteraturen som følger med produktet. Videre betyr ikke en Prop 65-advarsel at et produkt ikke oppfyller produktsikkerhetsstandarder eller -krav. Faktisk har Californias myndigheter gjort det klart at en Prop 65-advarsel «ikke er det samme som en regulatorisk uttalelse om hvorvidt et produkt er 'trygt' eller 'utrygt'». Mange av disse kjemikalier er blitt benyttet i produkter som har vært i daglig bruk i årevis, uten noen dokumenterte skadevirkninger. For mer informasjon, gå til <https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>.

En Prop 65-advarsel betyr at et selskap har enten (1) vurdert eksponeringsnivået og konkludert med at det overstiger «ikke-signifikant risikonivå», eller (2) har valgt å gi en advarsel basert på at de vet at et oppført kjemisk stoff er brukt, men de har ikke vurdert eksponeringsnivået.

Gjelder denne loven overalt?

Prop 65-advarslene er kun pålagt under Californias lov. Disse advarslene kan ses over hele California, i alle slags sammenhenger, inkludert, men ikke begrenset til, restauranter, dagligvarebutikker, hoteller, skoler og sykehus, og på et bredt spekter av produkter. I tillegg fører enkelte internett- og postordreforhandlere Prop 65-advarsler på nettsidene eller i katalogene sine.

Er Californias advarsler strengere eller mindre strenge enn de føderale reglene?

Prop 65-standarder er ofte strengere enn både føderale og internasjonale standarder. Det er forskjellige stoffer som krever en Prop 65-advarsel selv på nivåer som er mye lavere enn grensene satt føderalt. For eksempel er Prop 65-standarden for advarsler om bly 0,5 µg/dag, noe som er godt under føderale og internasjonale nivåer.

Hvorfor har ikke alle lignende produkter en slik advarsel?

- Produkter som selges i California, trenger en Prop 65-merking, mens lignende produkter som selges andre steder, ikke trenger det.
- Et selskap som er involvert i en Prop 65-rettssak, og som kommer til et forlik, kan bli påkrevd å ha Prop 65-advarsler på produktene sine. Men andre selskaper som lager lignende produkter, blir ikke nødvendigvis påkrevd det samme.
- Håndhevelsen av Prop 65 er ikke helt konsekvent.
- Selskaper kan velge å ikke gi advarsler, fordi de har konkludert med at det ikke er nødvendig for dem å gjøre dette under Prop 65. Det at et produkt ikke har en advarsel, betyr ikke at produktet er fri for de oppførte kjemikaliene på lignende nivå.

Hvorfor har Toro inkludert en slik advarsel?

Toro har valgt å gi forbrukere så mye informasjon som mulig, slik at de kan ta informerte beslutninger om produktene de kjøper og bruker. Toro gir advarsler i enkelte tilfeller hvor vi vet at én eller flere oppførte kjemikalier er brukt, uten å ha evaluert eksponeringsnivået, siden ikke alle oppgitte kjemikalier har en bestemt pålagt eksponeringsgrense. Selv om eksponeringen fra Toro-produkter kan være ubetydelig eller godt innenfor «ikke-signifikant risiko»-nivået, har Toro valgt å gi Prop 65-advarsler på en føre-var-basis. I tillegg kan Toro risikere å bli saksøkt av delstaten California eller private parter som ønsker at Prop 65 skal håndheves, og bli ilagt dyre bøter, hvis vi ikke gir slike advarsler.



Toro-garantien

En begrenset toårsgaranti

Betingelser og inkluderte produkter

The Toro Company og datterselskapet Torp Warranty Company, i henhold til en avtale mellom dem, garanterer i fellesskap at ditt kommersielle Toro-produkt ("produktet") er uten feil i materialer eller håndverk i to år eller 1500 driftstimer*, avhengig av hva som inntreffer først. Denne garantien gjelder alle produkter, med unntak av luftemaskiner (se separate garantierklæringer for disse produktene). Der det finnes berettigede forhold, vil vi reparere produktet uten ekstra kostnad for deg, inkludert diagnostikkutstyr, arbeid, deler og transport. Denne garantien tar effekt på den dato som produktet leveres til kunden.

* Produkt utstyrt med timeteller.

Instruksjoner for å innhente garantitjenester

Du er ansvarlig for å underrette distributøren eller den autoriserte forhandleren av kommersielle produkter om hvem du kjøpte produktet av, straks du tror at det foreligger et berettiget forhold. Hvis du trenger hjelp med å finne en distributør eller autorisert forhandler av kommersielle produkter, eller hvis du har spørsmål ang. dine garantirettigheter eller ansvar, kan du kontakte:

Toros serviceavdeling for kommersielle produkter
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, USA
+1-952-888-8801 eller +1-800-952-2740
E-post: commercial.warranty@toro.com

Eierens ansvar

Som eier av produktet, er du ansvarlig for nødvendig vedlikehold og justeringer som beskrives i *brukerhåndboken*. Hvis du ikke utfører nødvendig vedlikehold og justeringer, kan dette føre til at garantien blir ugyldig.

Elementer og betingelser som ikke inkluderes

Ikke all produktsvikt eller feilfunksjon som finner sted i løpet av garantiperioden er et resultat av defekter i materialene eller håndverket. Denne garantien dekker ikke følgende:

- Produktsvikt som er et resultat av at man ikke har brukt originale Toro-deler ved utskiftninger, eller fra montering og bruk av tilleggsutstyr eller endret tilbehør som ikke kommer fra Toro. En separat garanti kan gis av produsenten for disse artiklene.
- Produktsvikt som er et resultat av at man ikke har utført anbefalt vedlikehold og/eller justeringer. Hvis du ikke vedlikeholder Toro-produktet i henhold til anbefalt vedlikehold som oppgitt i *brukerhåndboken*, kan dette føre til at garantikrav blir avslått.
- Produktsvikt som er et resultat av at man har brukt produktet på en grov, uaktsom eller uforsiktig måte.
- Deler som anses som forbruksdeler, bortsett fra om de er defekte. Eksempler på deler som anses som forbruksdeler, eller som brukes opp, under normal drift av produktet er, men er ikke begrenset til, bremseklosser og bremsebelegg, clutchbelegg, knivblad, spoler, valser og lagre (tettet eller smurt), motstål, tennplugg, styrehjul og lagre, dekk, filtre, remmer og enkelte sprøytodeler som diafragma, munnstykker, kontrollventiler o.l.
- Feil som er et resultat av utenforliggende krefter. Tilstander som anses å være utenforliggende krefter inkluderer, men er ikke begrenset til, vær, lagringsprosedyrer, ikke-godkjent bruk av kjølemedier, smøremidler, tilsetningsstoffer, gjødsel, vann eller kjemikalier o.l.

Andre land enn USA og Canada

Kunder som har kjøpt Toro-produkter som er eksportert fra USA eller Canada bør ta kontakt med sin Toro-distributør (forhandler) for å få garantipoliser for ditt land, din provins eller din delstat. Hvis du av en eller annen grunn er misfornøyd med din forhandlers tjenester eller har vanskeligheter med å skaffe deg informasjon om garantien, ta kontakt med importøren av Toro-produktene.

- Feil eller ytelsesproblemer på grunn av drivstoffbruk (f.eks. bensin, diesel eller biodiesel) som ikke samsvarer med de respektive bransjestandardene.
- Normal støy, vibrasjon, slitasje og forringelse.
- "Vanlig slitasje" inkluderer, men er ikke begrenset til, skade på seter pga. slitasje eller slipevirkning, slitte, lakkerte overflater, oppskrapte merker eller vinduer osv.

Deler

Deler som skal skiftes ut som en del av nødvendig vedlikehold, er garantert for perioden opptil tidspunktet for utskiftningen av delen. Deler som skiftes ut under garantien, dekkes i gyldighetsperioden for garantien til originalproduktet og blir Toros eiendom. Toro vil ta den siste avgjørelsen om å reparere eventuelle eksisterende deler eller montere eller erstatte den. Toro kan bruke fabrikkreparerte deler for garantireparasjoner.

Garanti for dypsyklus- og litiumionbatterier:

Dypsyklus- og litiumionbatterier har et begrenset antall kilowattimer de kan levere i løpet av levetiden. Bruks-, lade- og vedlikeholdsteknikker kan forlenge eller forkorte den totale levetiden til batteriet. Etter hvert som batteriene i dette produktet brukes, vil mengden med faktisk arbeid mellom ladeintervallene minke sakte, men sikkert til batteriet er helt brukt opp. Skifte ut oppbrukte batterier, på grunn av normalt forbruk, er produkteiers ansvar. Batteriene må kanskje skiftes ut i løpet av den ordinære produktgaranti-perioden for eierens regning. Merk: (kun litiumionbatteri): Et litiumionbatteri har en proporsjonsmessig delegaranti som begynner tredje året og gjelder til og med femte året, avhengig av driftstid og kilowattimer brukt. Les *brukerhåndboken* for mer informasjon.

Vedlikehold foretas for eiers regning

Trimming av motor, smøring, rengjøring og lakkering, utskifting av filtre, kjølevæske og utføring av anbefalt vedlikehold, er noen av de normale tjenestene som Toro-produkter forutsetter må foretas for eiers regning.

Generelle betingelser

Reparasjon av en autorisert Toro-distributør eller -forhandler, er ditt eneste rettsmiddel under denne garantien.

Verken Toro Company eller Toro Warranty Company er ansvarlig for indirekte, tilfeldig eller betingede skader i forbindelse med bruken av Toro-produkter som dekkes av denne garantien, inkludert eventuelle kostnader eller utgifter med å erstatte utstyr eller tjenester i løpet av rimelige perioder med feilfunksjon eller uten bruk i påvente av fullføring av reparasjoner under denne garantien. Bortsett fra utslippsgarantien som det vises til nedenfor, hvis den gjelder, er det ingen andre uttrykkelige garantier. Alle impliserte garantier om salgbarhet og egnethet til bruk er begrenset til varigheten av denne uttrykkelige garantien.

Noen stater tillater ikke utelatelse av tilfeldige eller betingede skader eller begrensninger på hvor lenge en implisert garanti varer, så ovenfor nevnte utelatelse og begrensninger gjelder kanskje ikke for deg. Denne garantien gir deg spesielle rettigheter i henhold til loven, og du kan kanskje også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat.

Merknad ang. motorgaranti:

Systemet for utslippskontroll på ditt produkt dekkes kanskje også av en separat garanti som overholder kravene som ble etablert av det amerikanske Environmental Protection Agency (EPA) og/eller California Air Resources Board (CARB). Timebegrensningene som fastsettes ovenfor, gjelder ikke for garantien for systemer for utslippskontroll. Du finner mer informasjon om dette i garantierklæringen for motorutslippskontroll i brukerhåndboken eller i dokumentasjonen fra motorprodusenten.